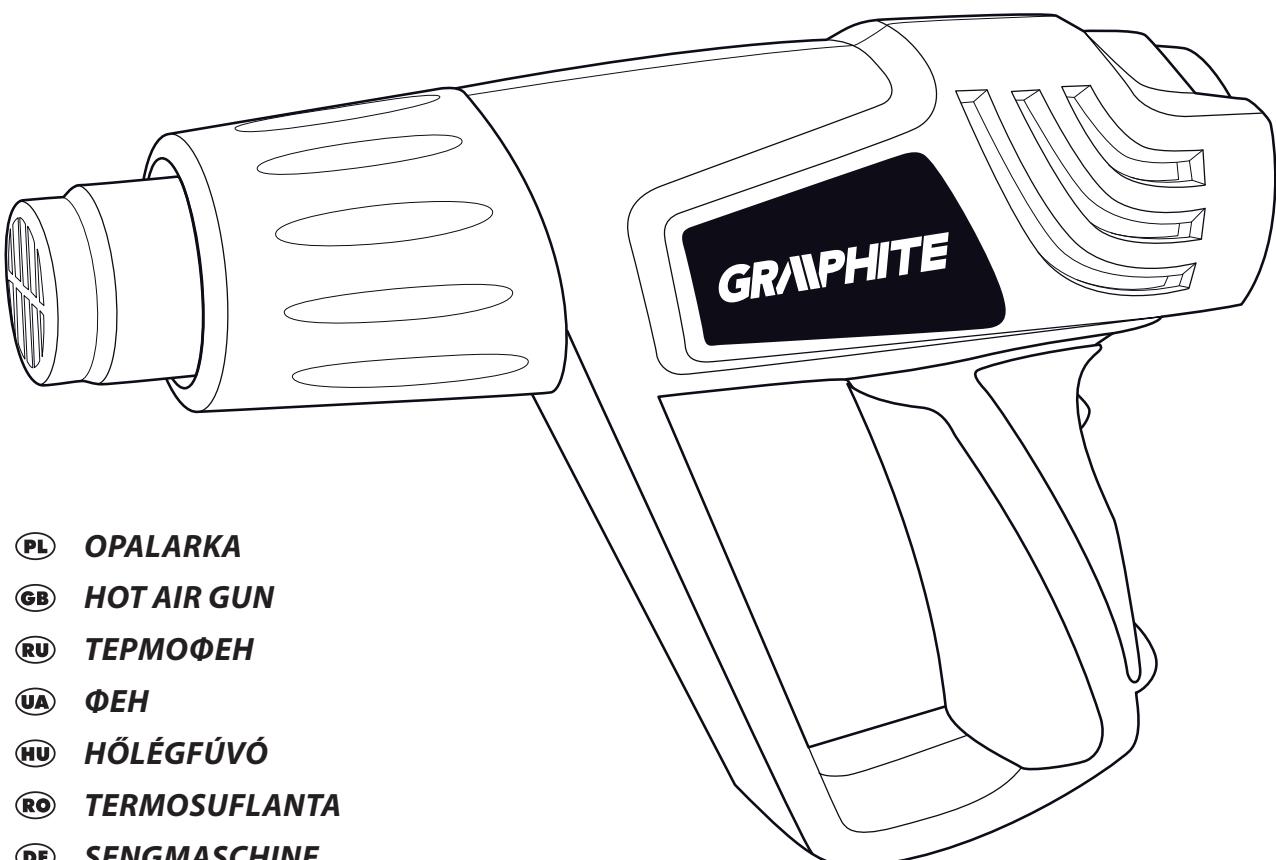


GRAPHITE

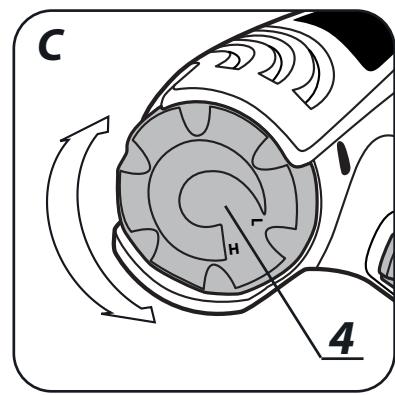
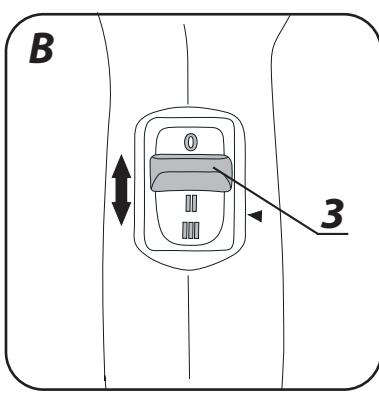
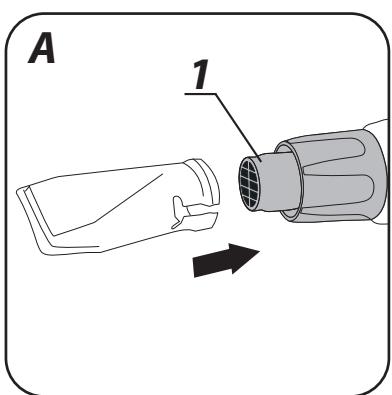
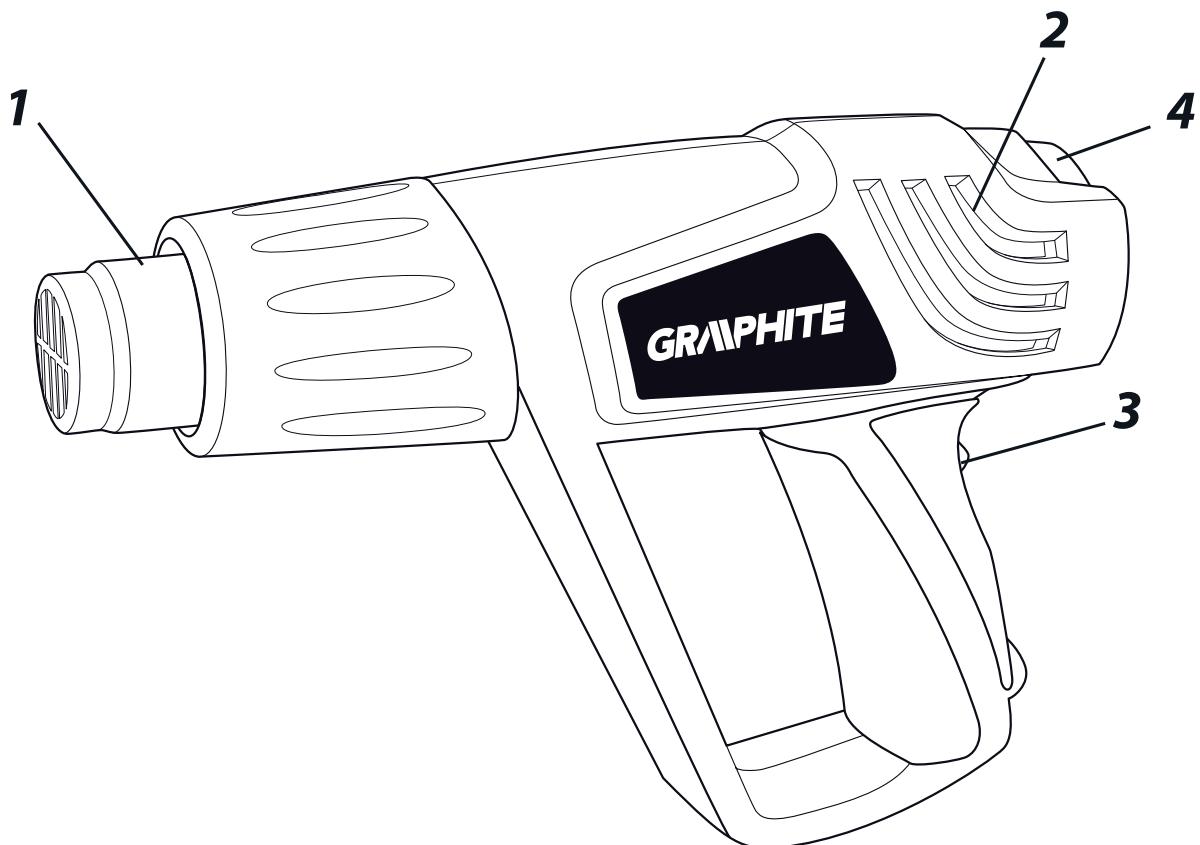


- PL** OPALARKA
- GB** HOT AIR GUN
- RU** ТЕРМОФЕН
- UA** ФЕН
- HU** HŐLÉGFÚVÓ
- RO** TERMOSUFLANTA
- DE** SENGMASCHINE
- LT** TECHNINIS FENAS
- LV** CELTNIECĪBAS FĒNS
- EE** KUUMAPUHUR
- BG** ПИСТОЛЕТ ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ
- CZ** OPALOVACÍ PISTOLE
- SK** OPAĽOVACIA PIŠTOL'
- SI** FEN
- GR** ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΟΣ
- SR** FEN
- HR** PUHALO VRUĆEG ZRAKA
- ES** DECAPADOR POR AIRE CALIENTE
- IT** TERMOSOFFIATORE

59G524



PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	5
GB	INSTRUCTION MANUAL	8
DE	BETRIEBSANLEITUNG	10
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	13
UA	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	15
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS	17
RO	INSTRUCTIUNI DE DESERVIRE	20
CZ	INSTRUKCE K OBSLUZE	22
SK	NÁVOD NA OBSLUHU	24
SI	NAVODILA ZA UPORABO	26
LT	APTARNAVIMO INSTRUKCIJA	28
LV	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	30
EE	KASUTUSJUHEND	33
BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ	35
HR	UPUTE ZA UPOTREBU	37
SR	UPUTSTVO ZA UPOTREBU	39
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	41
ES	INSTRUCCIONES DE USO	44
IT	MANUALE PER L'USO	46
NL	GEBRUIKSAANWIJZING	48





INSTRUKCJA ORYGINALNA (OBSŁUGI)

OPALARKA

59G524

UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA ELEKTRONARZĘDZIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCIĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

SZCZEGÓLNE PRZEPISY DOTYCZĄCE BEZPIECZNEJ PRACY OPALARKĄ

Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej, lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia, lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodne z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwrócić uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

Nieuważne używanie opalarki może być przyczyną pożaru, dlatego też:

- należy zachować ostrożność podczas użytkowania opalarki w miejscach, w których znajdują się materiały palne
- nie należy kierować strumienia gorącego powietrza w to samo miejsce przez dłuższy czas
- nie używać opalarki w obecności atmosfery wybuchowej
- należy mieć świadomość, że ciepło może być przenoszone do materiałów palnych będących poza polem widzenia
- po użyciu opalarki należy pozostawić ją do ostygnięcia przed przechowywaniem
- nie pozostawiać włączonego opalarki bez nadzoru.

DODATKOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- W czasie posługiwania się opalarką stosować gogle ochronne.
- Nie wolno zasłaniać otworów wlotu powietrza ani też otworu dyszy wylotowej opalarki.
- Nie wolno dотykać dyszy opalarki, w czasie jej użytkowania lub tuż po zaprzestaniu pracy opalarki.
- Rękojeść opalarki musi być utrzymywana w czystości, nie można dopuścić, aby były na niej ślady oleju lub smaru.
- W czasie wykonywania pracy na zewnątrz budynku nie wolno posługiwać się opalarką, gdy pada deszcz lub przy znacznym zawilgoceniu powietrza.
- Nie wolno odkładać na bok opalarki w czasie, gdy jest ona włączona.
- Nie wolno kierować strumienia powietrza z opalarki zbyt długo w jedno miejsce.
- Zawsze należy wyłączyć opalarkę włącznikiem, przed wyjęciem wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.
- Co jakiś czas należy usuwać nagromadzone resztki farby z dyszy opalarki, aby nie dopuścić do ich samozapłonu.
- Przed przystąpieniem do pracy opalarką zawsze należy upewnić się czy powierzchnia, która ma być nagrzewana nie jest łatwopalna.
- W przypadku usuwania farb olejnych zawierających ołów, pracę można wykonywać wyłącznie w pomieszczeniach o dobrej wentylacji. Opary takich farb mają właściwości trujące. Należy stosować maskę chroniącą drogi oddechowe.
- Przy posługiwaniu się opalarką nie wolno stosować, jako środków pomocniczych, terpentyny, rozpuszczalników lub benzyny.
- Nie wolno dотykać rozgrzanych elementów opalarki tuż po zakończeniu jej użytkowania. Oparzenia spowodowane

nieprzestrzeganiem tych wskazówek stanowią główne zagrożenie towarzyszące pracy opalarką.

- Nie wolno nigdy kierować pracującą opalarką ku jakiejkolwiek osobie lub zwierzęciu (np. w celu osuszenia włosów). Opalarka nadaje powietrzu znacznie wyższą temperaturę niż ma to miejsce w przypadku suszarki do włosów.

UWAGA! Urządzenie służy do pracy wewnętrz pomieszczeń.

Mimo zastosowania konstrukcji bezpiecznej z samego założenia, stosowania środków zabezpieczających i dodatkowych środków ochronnych, zawsze istnieje ryzyko szcątkowe doznania urazów podczas pracy.

BUDOWA I ZASTOSOWANIE

Opalarka jest elektronarzędziem typu ręcznego z izolacją klasy II. Podwójna izolacja opalarki oraz zintegrowany element zabezpieczający przed przegrzaniem (termik) zapewnia bezpieczne użytkowanie. Jest ona wyposażona w silnik elektryczny zasilany prądem przemiennym, napędzający turbinkę wymuszającą przepływ powietrza przez element grzejny. Strumień powietrza jest kierowany przez dyszę wylotową w kierunku miejsca pracy. Konstrukcja opalarki pozwala na dobór temperatury powietrza poprzez wybór jednego z zakresów temperatury jak również regulację jej dzięki zastosowaniu pokrętła płynnej regulacji temperatury. Opalarka przeznaczona jest do usuwania powłok malarzy, podgrzewania zapieczętych połączeń gwintowych w celu ułatwienia ich rozkręcenia oraz do podgrzania zamazniętych przewodów wodociągowych, zamków, kłódek itp. Opalarkę można też używać do suszenia elementów drewnianych przed obróbką mechaniczną, obkurczania „koszulek” termokurczliwych, lutowania oraz do innych prac wymagających podgrzania za pomocą strumienia suchego, gorącego powietrza. Opalarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań amatorskich.



Nie wolno używać elektronarzędzia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

OPIS STRON GRAFICZNYCH

Poniższa numeracja odnosi się do elementów urządzenia przedstawionych na stronach graficznych niniejszej instrukcji.

1. Dysza wylotowa
2. Otwory wlotu powietrza
3. Włącznik
4. Pokrętło płynnej regulacji temperatury

* Mogą występować różnice między rysunkiem a urządzeniem.

OPIS UŻYTYCH ZNAKÓW GRAFICZNYCH



UWAGA



OSTRZEŻENIE



MONTAŻ/USTAWIENIA



INFORMACJA

WYSZCZEGÓLNIENIE I AKCESORIA

1. Dysze dodatkowe - 4 szt
2. Skrobak z rączką - 1 szt
3. Walizka transportowa - 1 szt

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

DOBÓR ODPOWIĘDNEJ DYSZY DODATKOWEJ

W zależności od rodzaju wykonywanej pracy, (jeśli potrzeba) istnieje możliwość zamontowania odpowiedniej dyszy dodatkowej wsuwając ją na dyszę wylotową (1). Każda dodatkowo montowana

dysza może być ustawiona pod dowolnym kątem w zakresie od 0° do 360° (w osi opalarki) (rys. A). Zastosowanie dodatkowych dysz ułatwia pracę zapewniając dokładność jej wykonania.

- **Dysza powierzchniowa** - dzięki przekierowaniu strumienia gorącego powietrza chroni np. szyby przed przegrzaniem. Szczególnie przydatna podczas usuwania powłok z farb.
- **Dysza rozpraszająca** - zapewnia równomierne rozprowadzenie gorącego powietrza w przypadku małych powierzchni.
- **Dysza redukcyjna** - zapewnia ukierunkowany strumień gorącego powietrza w przypadku obróbki w narożnikach i podczas lutowania.
- **Dysza reflektorowa** – przeznaczona jest do lutowania, kształtowania rurek z tworzyw sztucznych, rozmrażania instalacji wodnych oraz do obkurczania „koszulek” termokurczliwych.



Nie wolno zasłaniać otworów wlotowych powietrza (2), gdyż grozi to przegrzaniem elektronarzędzia.

PRACA / USTAWIENIA



WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE

Napięcie sieci musi odpowiadać wielkości napięcia podanego na tabliczce znamionowej opalarki.



opalarka wyposażona w czteropozycyjny włącznik (3) umożliwia dobór odpowiednich parametrów temperatury i strumienia powietrza w zależności od rodzaju wykonywanej pracy (rys. B). Ustawić włącznik w odpowiednie położenie.

Położenie 0 - wyłączona

Położenie I - temperatura 25 °C

Położenie II - zakres temperatury 80 - 600 °C

Położenie III - zakres temperatury 80 - 600 °C



Położenie I stosuje się do schłodzenia nagranego przedmiotu, suszenia farby lub do schłodzenia urządzenia po dłuższych pracach z wysoką temperaturą przed jego odłożeniem lub wymianą dyszy dodatkowej.

Przy zmianie z położenia II lub III z wyższymi temperaturami pracy do położenia I należy odczekać trochę aż urządzenie schłodzi się do 25 °C.



opalarka jest urządzeniem bardzo łatwym w użyciu. Włącznik czteropozycyjny (3) pozwala na dostosowanie temperatury strumienia powietrza do zamierzonej pracy. Po włączeniu opalarki należy chwilę odczekać, aż powietrze opuszczające dyszę osiągnie pożądaną temperaturę.



Niewielka emisja dymu przy pierwszym uruchomieniu opalarki jest zjawiskiem normalnym.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM



Nie należy zbliżać dyszy opalarki zbyt blisko materiału obrabianego, gdyż odbity od powierzchni strumień gorącego powietrza może spowodować zadziałanie zabezpieczenia termicznego.



Odległość dyszy do obrabianego przedmiotu należy dostosować w zależności od rodzaju obrabianego materiału i rodzaju zastosowanej dyszy dodatkowej. Najbardziej odpowiednią temperaturę należy ustalić w drodze prób, dlatego też należy rozpoczęć pracę w niskim zakresie temperatury.



W przypadku przegrzania (przeciążenia termicznego), gdy zadziała zabezpieczenie termiczne, grzałki opalarki zostają automatycznie wyłączone, lecz dmuchawa działa nadal. Po schłodzeniu do ustawionej temperatury pracy, ogrzewanie samoczynnie dołącza się ponownie.

KSZTAŁTOWANIE RUR Z TWORZYW SZTUCZNYCH / ODMARZANIE

- Nałożyć dyszę reflektorową na dyszę wylotową. Celem uniknięcia przewężenia rury należy wypełnić ją piaskiem i obustronnie zamknąć.
- Rurę należy ogrzewać równomiernie przesuwając ją względem opalarki.
- Zamarznięte miejsca rur wodociągowych rozgrzewać zawsze od krawędzi do środka. Rury z tworzywa sztucznego jak i złącza pomiędzy kawałkami rur ogrzewać szczególnie ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń.

Często z zewnątrz nie można odróżnić rur wodociągowych od rur gazowych. Należy zachować szczególną ostrożność. W żadnym wypadku nie wolno podgrzewać rur gazowych.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY

1. Stanowisko pracy

Upewnić się czy w pobliżu nie ma przedmiotów ograniczających swobodny ruch, uniemożliwiających wygodną i bezpieczną pracę.

2. Źródło zasilania

Upewnić się czy źródło zasilania, do którego ma być podłączona opalarka odpowiada swoimi parametrami wymaganiom podanym na tabliczce znamionowej opalarki.

3. Włącznik

Upewnić się czy włącznik jest w położeniu wyłączenia. W przypadku włożenia wtyczki do gniazdka zasilającego w sytuacji, gdy włącznik jest w położeniu włączenia może dojść do poważnego wypadku, gdy opalarka natychmiastowo rozpoczyna pracę.

4. Przedłużacz

W przypadku, gdy miejsce pracy jest oddalone od gniazdka zasilającego należy użyć przedłużacza o odpowiednim przekroju przewodu dostosowanego do wielkości pobieranego prądu. Należy przy tym stosować możliwie najkrótszy przedłużacz.

5. Sprawdzenie poprawności działania

Uruchomiona opalarka powinna pracować równo, bez zacięć. Tylko takim urządzeniem wolno pracować.

USUWANIE FARBY

- Włączyć opalarkę i ustawić właściwą temperaturę pracy.
- Skierować strumień gorącego powietrza na powierzchnię pokrytą farbą. Po krótkim czasie farba zacznie tworzyć pęcherze. Nie wolno dopuścić do spalenia farby, gdyż utrudni to jej usunięcie.
- Usuwając farbę skrobakiem lub szpachelką należy czynność tą wykonywać ruchami z góry na dół, stopniowo. Jeśli szpachelka natrafi na miejsce, w którym farba nie daje się usunąć należy ostrożnie zbliżyć opalarkę celem ułatwienia dalszego usuwania farby. Od czasu do czasu należy czyścić ostrze szpachelki.
- Należy usuwać farbę przed jej stwardnieniem, gdyż w przeciwnym razie przylgnie ona do ostrza szpachelki.
- Po zakończeniu pracy resztki farby należy szybko usunąć ze szpachelki za pomocą szczotki drucianej, przed jej zatknięciem.

Tuż po zakończeniu pracy dysza opalarki jest gorąca. Należy unikać bezpośredniego kontaktu i stosować odpowiednie rękawice ochronne lub odczekać aż ostygnie.

Do usuwania nagranej farby za pomocą opalarki nie wolno stosować szpachelek wykonanych z tworzywa sztucznego.

OBSŁUGA I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z instalowaniem, regulacją, naprawą lub obsługą należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego.

- Opalarkę należy utrzymywać w czystości, zapewniając swobodny przepływ powietrza.
- Chronić opalarkę przed kontaktem z wodą.
- Do czyszczenia opalarki nie wolno stosować wody lub chemicznych środków czyszczących.
- Do czyszczenia obudowy używać miękkiej tkaniny.
- Opalarkę zawsze należy przechowywać w miejscu suchym, niedostępny dla dzieci.
- Wymianę przewodu zasilającego lub inne naprawy należy powierzać wyłącznie osobom wykwalifikowanym wykorzystując części oryginalne.

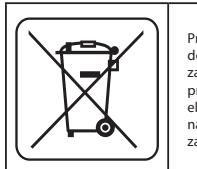
i Wszelkiego rodzaju usterki powinny być usuwane przez autoryzowany serwis producenta.

PARAMTRY TECHNICZNE

DANE ZNAMIONOWE

Opalarka		
Parametr	Wartość	
Napięcie zasilania	230 V AC	
Częstotliwość zasilania	50 Hz	
Moc znamionowa	2000 W	
Temperatura	bieg I	25 °C
	bieg II	80 - 600 °C
	bieg III	80 - 600 °C
Przepływ powietrza	bieg I	350 l / min
	bieg II	350 l / min
	bieg III	550 l / min
Klasa ochronności	II	
Zabezpieczenie przed przegrzaniem (termik)	tak	
Masa	0,9 kg	
Rok produkcji	2017	

OCHRONA ŚRODOWISKA / CE



Produktów zasilanych elektrycznie nie należy wyrzucać wraz z domowymi odpadami, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednich zakładach. Informacje na temat utylizacji udzieli sprzedawca produktu lub miejscowe władze. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi.

* Zastrzega się prawo dokonywania zmian.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Podgraniczna 2/4 (dalej „Grupa Topex”) informuje, iż wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji (dalej „Instrukcja”), w tym m.in. jej tekstu, zamieszczonych fotografii, schematów, rysunków, a także jej kompozycji, należą wyłącznie do Grupy Topex i podlegają ochronie prawnej zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 roku, o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006 Nr 90 Poz 631 z późn. zm.). Kopiowanie, przetwarzanie, publikowanie, modyfikowanie w celach komercyjnych całości Instrukcji jak i poszczególnych jej elementów, bez zgody Grupy Topex wyrażonej na piśmie, jest surowo zabronione i może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności cywilnej i karnej.

Deklaracja Zgodności WE /EC Declaration of Conformity/ /Megfelelési Nyilatkozat (EK)/



Producent /Manufacturer/ /Gyártó/	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k. Ul. Podgraniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska
Wyrób /Product/ /Termék/	Opalarka /Heat Gun/ /Hölegfuvó/
Model /Model./ /Modell/	59G524

Numer seryjny
/Serial number/
/Sorszám/ **00001 ÷ 99999**

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The abovementioned product is in conformity with the following UEDirectives:/
/A fent jelzett termék megfelel az alábbi irányelvnek:/

Dyrektiva Niskonapięciowa 2014/35/UE
/Low Voltage Directive 2014/35/EU/
/2014/35/EK Kisfeszültségű berendezések/

Dyrektiva o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE
/EMC Directive 2014/30/EU/
/2014/30/EK Elektromágneses összeférhetőség/

Dyrektiva o RoHS 2011/65/UE

/RoHS Directive 2011/65/UE/
2011/65/EK RoHS

oraz spełnia wymagania norm:

/and fulfills requirements of the following Standards:/
/valamint megfelel az alábbi szabványoknak:/
EN 60335-2-45/A2:2012 ; EN 60335-1:2012; EN 62233:2008;
EN 55014-1/A1:2009
EN 55014-2/A2:2008 ; EN 61000-3-2/A2:2009 ; EN 61000-3-3:2008:
EN 61000-3-11:2000

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym umieszczono znak CE: 09

/Last two figures of CE marking year:/
/A CE jelzés felhelyezése évének utolsó két számjegye:/

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej

/Name and address of the person who established in the Community
and authorized to compile the technical file/
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség
területén lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező személy neve és címe./

Paweł Szopa
ul. Podgraniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent /
/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/

Warszawa, 2016-04-21



GWARANCJA I SERWIS

Warunki gwarancji oraz opis postępowania w przypadku reklamacji zawarte są w załączonej Karcie Gwarancyjnej.

Serwis Centralny

GTx Service
Ul. Podgraniczna 2/4
02-285 Warszawa

tel. +48 22 573 03 85
fax. +48 22 573 03 83
e-mail graphite@gtxservice.pl

Sieć Punktów Serwisowych do napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dostępna na platformie internetowej gtxservice.pl

GRAPHITE zapewnia dostępność części zamiennych oraz materiałów eksplatacyjnych dla urządzeń i elektronarzędzi. Pełna oferta części i usług na gtxservice.pl.

Zeskanuj QR kod i wejdź na gtxservice.pl



**GTx
SERVICE**



TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

HOT AIR GUN 59G524

CAUTION: BEFORE USING THE POWER TOOL READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

DETAILED SAFETY REGULATIONS

SPECIFIC REGULATIONS REGARDING SAFE USE OF HOT AIR GUN

This equipment is not designed for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, persons with insufficient experience or knowledge about device, unless under supervision or acting in accordance with instructions regarding use of equipment provided by persons responsible for their safety. Pay attention to children, do not allow to play with the equipment.

Careless handling of the hot air gun may cause fire, therefore:

- be careful when using the hot air gun in places, where flammable materials are present;
- do not direct stream of hot air onto the same place for a long time;
- do not use hot air gun in explosive atmosphere;
- bear in mind that heat can transfer to flammable materials that are beyond field of view;
- leave the hot air gun to cool down after use and before storing;
- do not leave the hot air gun unattended.

ADDITIONAL SAFETY RULES

- Use protective goggles when operating the hot air gun.
- Do not obstruct air intake holes or outlet nozzle hole of the hot air gun.
- Do not touch nozzle of the hot air gun during operation or just after.
- Keep the hot air gun handle clean, do not allow traces of oil or grease.
- When working outdoors do not use hot air gun when it is raining or in high humidity.
- Do not put the hot air gun away when it is switched on.
- Do not direct flow of hot air from the gun at one point for a long time.
- Always switch off the hot air gun with its switch before removing the power cord plug from mains socket.
- Remove particles of paint deposited on the nozzle of hot air gun from time to time to prevent spontaneous ignition.
- Prior to commencing any tasks with hot air gun, always ensure that the surface to be heated is not flammable.
- Removing oil paint that contains lead can be carried out in rooms with good ventilation only. Vapours of such paints are poisonous. Use mask for protection of respiratory system.
- When using hot air gun do not use agents such as turpentine, solvents or petrol.
- Do not touch hot parts of the gun just after its operation has been finished. Burns resulting from negligence of these rules constitute main hazard when working with hot air gun.
- Never point operating hot air gun at any person or animal (e.g. to dry hair). Hot air gun produces much higher temperature than hair dryer does.

CAUTION! This device is designed to operate indoors.

The design is assumed to be safe, protection measures and additional safety systems are used, nevertheless there is always a small risk of operational injuries.

CONSTRUCTION AND USE

Hot air gun is a hand-held power tool with insulation class II. Double insulation of the hot air gun and integrated protection against overheating (thermal switch) ensure safe operation. It is equipped with AC motor that drives small turbine inside, which forces air to flow through heating element. Stream of air is then directed through outlet nozzle towards processed surface. Design of hot air gun allows to change air flow by choosing one of switch settings at constant temperature. Hot air gun is designed for paint coating removal, heating up stuck threaded joints to aid in unscrewing and to heat up frozen water piping, locks, padlocks etc. Hot air gun can also be used for drying wooden elements before mechanical processing, using heat-shrinkable sleeves, soldering and for other tasks that require heating up with the use of stream of dry, hot air. Hot air gun is intended for amateur use only.



Use the power tool according to the manufacturer's instructions only.

DESCRIPTION OF DRAWING PAGES

Below enumeration refers to the device elements depicted on the drawing pages of this manual.

1. Outlet nozzle
2. Air inlet holes
3. Switch
4. Wheel for smooth temperature adjustment

* Differences may appear between the device and drawing.

MEANING OF SYMBOLS



CAUTION



WARNING



ASSEMBLY/SETTINGS



INFORMATION

EQUIPMENT AND ACCESSORIES

1. Additional nozzles - 4 pcs
2. Scraper with handle - 1 pce
3. Transport case - 1 pce

PREPARATION FOR OPERATION

CHOOSING APPROPRIATE OUTLET NOZZLE



Depending on the needs and work performed, appropriate nozzle can be attached by sliding it onto the outlet nozzle (1). Any additional nozzle can be fixed in the axis of hot air gun at any angle from the range of 0° to 360° (fig. A). Use of additional nozzles allows to do jobs easier and with greater accuracy.



- **Flat nozzle** – it can protect surfaces (e.g. window glass) against overheating by directing stream of hot air. It is especially useful for paint coating removal.
- **Protector nozzle** – ensures uniform distribution of hot air over small areas.
- **Reducing nozzle** – directs stream of hot air to allow working in corners and soldering.
- **Reflector nozzle** – it is used for soldering, shaping plastic pipes, defrosting water piping and shrinking heat-shrinkable sleeves.



Do not obstruct air intake holes (2) as it may cause power tool overheating.

OPERATION / SETTINGS



SWITCHING ON / SWITCHING OFF

The mains voltage must match the voltage on the rating plate of the hot air gun.



Hot air gun features four position switch (3) and allows to adjust temperature and air flow parameters according to the needs for work at hand (fig. B). Set the switch to appropriate position.

Position 0 – switched off

Position I – temperature - 25°C

Position II – temperature range - 80 - 600°C

Position III – temperature range - 80 - 600°C



Position I is used to cool down hot objects, drying paint or cooling the device after long operation with high temperature before putting it away or replacing a nozzle.



When changing high temperature position II or III to position I, wait until the device cools down to temperature of 25°C.



Hot air gun is very easy to use. Four position switch (3) allows to adjust air stream temperature to the work at hand. Wait for a while after switching the hot air gun on to allow stream of air to reach desired temperature.



Small emission of smoke is normal when switching the hot air gun for the first time.

PROTECTION AGAINST OVERHEATING



Do not put hot air gun nozzle too close to processed material, as it could cause reflection of hot air stream from the surface and activation of overheating protection.



Choose distance between nozzle and processed object depending on its material and additional nozzle being used. Determine the most suitable temperature by trials and errors, therefore start operation at low temperature range.



In case of overheating (thermal overloading), when thermal protection activates, heaters inside hot air gun are switched off automatically, but blower continues to operate. When the tool cools down to working temperature setting, heating will be switched on automatically.

SHAPING PLASTIC PIPES / DEFROSTING



- Put reflector nozzle onto outlet nozzle. Avoid narrowing the pipe by filling it with sand and sealing at both sides.
- Heat the pipe by moving it over the hot air gun.
- Always heat frozen water system pipes starting from ends towards middle point. To avoid damages, be very careful when heating plastic pipes and connections between pipes.



Often it is impossible to differ water system pipes from gas pipes. Be very careful. You must not heat gas pipes under any circumstances.

PRIOR TO OPERATION

1. Work place

Ensure there are no objects nearby that limit free movement, comfortable and safe use of the tool.

2. Power supply

Ensure the specification of power supply that the hot air gun is to be connected to matches requirements described on the rating plate of the tool.

3. Switch

Ensure the switch is in the off position. When plugging to power supply socket when the switch is in the ON position, immediate start of hot air gun operation may cause a serious accident.

4. Extension cord

When the workplace is far away from the power supply socket use extension cord with appropriate cross section, matched to current used. Use the shortest possible extension cord.

5. Operation check

Operation of hot air gun should be smooth and even. Use such tool only.

REMOVING PAINT



- Switch hot air gun and set appropriate working temperature.
- Direct the hot air stream to surface coated with paint. Bubbles will appear after some time. Do not allow burning of paint, it would make removal more difficult.
- When removing paint with scraper or putty knife, remove it gradually from top to bottom. If you encounter a place where the paint cannot be removed, carefully put the hot air gun closer to aid you in your work. Clean the putty knife blade from time to time.
- Remove paint before it hardens, otherwise it will adhere to the knife blade.
- After the work is finished, quickly remove remaining of paint with wire brush before it hardens.



Just after the operation is finished, the nozzle will be hot. Avoid direct contact and use appropriate protective gloves, or wait until it cools down.

Do not use plastic knives to remove paint heated with the hot air gun.

OPERATION AND MAINTENANCE



Unplug the power cord from mains socket before commencing any activities related to installation, adjustment, repair or maintenance.



- Keep the hot air gun clean and ensure free air flow.
- Protect the hot air gun against water.
- Do not clean the hot air gun with water or chemical cleaning agents.
- Use soft cloth for cleaning the body.
- Store the hot air gun in a dry place, beyond reach of children.
- Entrust replacement of power cord and other repairs only to qualified persons, use only original parts.



All faults should be repaired by service workshop authorized by the manufacturer.

TECHNICAL PARAMETERS

RATED PARAMETERS

Hot Air Gun		
Parameter	Value	
Supply voltage	230 V AC	
Current frequency	50 Hz	
Rated power	2000 W	
Temperature	gear I	25°C
	gear II	80 - 600 °C
	gear III	80 - 600 °C
Air flow	gear I	350 l/min
	gear II	350 l/min
	gear III	550 l/min
Protection class	II	
Protection against overheating (thermal switch)	yes	
Weight	0,9 kg	
Year of production	2017	

ENVIRONMENTAL PROTECTION / CE



Electrical equipment must not be disposed off with household waste and, instead, should be utilized at appropriate facilities. Information on utilization can be provided by the product vendor or the local authorities. Waste electrical and electronic equipment contains substances that are not neutral to the natural environment. Equipment that is not recycled contains a potential hazard to the environment and to human health.

* Right to introduce changes is reserved.

"Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa with seat in Warsaw at ul. Pogranicza 2/4 (hereinafter Grupa Topex) informs, that all copyrights to this instruction (hereinafter Instruction), including, but not limited to, text, photographies, schemes, drawings and layout of the instruction, belong to Grupa Topex exclusively and are protected by laws accordingly to Copyright and Related Rights Act of 4 February 2000 (ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Dz. U. 2006 No 90 item 631 with later amendments). Copying, processing, publishing, modifications for commercial purposes of the entire Instruction or its parts without written permission of Grupa Topex are strictly forbidden and may cause civil and legal liability.



ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG

SENGMASCHINE 59G524

ANMERKUNG: LESEN SIE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESES ELEKTROWERKZEUGS GRÜNDLICH DIE VORLIEGENDE BETRIEBSANLEITUNG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE AUF.

DETAILLIERTE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

SPEZIELLE VORSCHRIFTEN ZUM SICHEREN BETRIEB DER SENGMASCHINE

Das vorliegende Gerät ist für den Gebrauch von Personen (inkl. Kindern) mit beschränkter Körper-, Gefühls- oder psychischer Fähigkeit bzw. Personen ohne Erfahrung oder ohne Vertrautheit mit dem Gerät nicht bestimmt, es sei denn, der Gebrauch erfolgt unter Aufsicht oder gemäß der Betriebsabweisung des Gerätes, die von der für die Sicherheit zuständige Person übergeben wird. Es ist zu beachten, dass Kinder mit dem Gerät nicht spielen.

Eine unbedachtsame Verwendung der Sengmaschine kann Brand hervorrufen, deswegen sollen Sie:

- Sicherheitsmaßnahmen beim Betrieb der Sengmaschine in Orten, in denen sich entflammbare Stoffe befinden, einhalten
- den warmen Luftstrom für längere Zeit auf die selbe Stelle nicht richten
- die Sengmaschine nie in einer explosiven Atmosphäre verwenden
- beachten, dass die Wärme auch auf die außer Sicht liegenden entflammablen Stoffe übertragen wird
- nach dem Gebrauch die Sengmaschine vor der Lagerung abkühlen lassen
- die eingeschaltete Sengmaschine nie ohne Aufsicht lassen.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSREGELN

- Verwenden Sie Splitterschutzbrillen beim Gebrauch der Sengmaschine.
- Beachten Sie, dass Lufteintrittschlitze sowie die Öffnung der Austrittsdüse der Sengmaschine nicht verdeckt bleiben.
- Berühren Sie nicht die Düse der Sengmaschine beim Gebrauch oder unmittelbar nach dem Gebrauch.
- Halten Sie den Handgriff der Sengmaschine stets sauber, es dürfen darauf keine Öl- bzw. Schmierstoffflecken vorhanden sein.
- Bei der Ausführung von Arbeiten außerhalb von Gebäuden verwenden Sie die Sengmaschine nie falls es regnet oder feucht ist.
- Legen Sie nie die Sengmaschine bei Seite im eingeschalteten Zustand.
- Richten Sie nie den Luftstrom aus der Sengmaschine auf eine Stelle für längere Zeit.
- Schalten Sie die Sengmaschine immer mit dem Hauptschalter aus

bevor Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen.

- Entfernen Sie regelmäßig die angesammelten Farbreste aus der Düse der Sengmaschine, um deren Selbstentzündung zu verhindern.
- Bevor Sie mit der Arbeit mit der Sengmaschine anfangen, überprüfen Sie, ob die zu behandelnde Oberfläche nicht leicht entzündbar ist.
- Beim Entfernen von bleihaltigen Ölfarben führen Sie die Arbeiten nur in Räumen mit guter Lüftung aus. Der Dunst solcher Ölfarben ist giftig. Verwenden Sie eine Gesichtsmaske zum Schutz von Atemwegen.
- Beim Gebrauch der Sengmaschine verwenden Sie nie als Hilfsmittel Terpentinöl, Lösemittel oder Benzin.
- Berühren Sie nie heiße Elemente der Sengmaschine unmittelbar nach dem Gebrauch. Die aus der Nichtbeachtung dieser Hinweise resultierenden Verbrennungen bilden die Hauptgefahr bei der Verwendung der Sengmaschine.
- Richten Sie niemals die eingeschaltete Sengmaschine auf Personen oder Tiere (z.B. um Haare zu fönen). Die Sengmaschine erhitzt die Luft zu einer wesentlich höheren Temperatur als ein Haarfön.

ACHTUNG! Das Gerät ist für den Betrieb in Innenräumen bestimmt.

Trotz dem Einsatz einer sicheren Konstruktion, von Sicherheitseinrichtungen und zusätzlichen Schutzeinrichtungen besteht stets das Risiko einer Verletzung beim Betrieb des Gerätes.

AUFBAU UND ANWENDUNG

Die Sengmaschine ist ein manuell betriebenes Elektrowerkzeug mit der II. Isolierklasse. Die doppelte Isolierung der Sengmaschine sowie das integrierte Hitzeschutzelement (Thermalschutz) für den sicheren Betrieb. Die Sengmaschine ist ausgestattet mit einem Wechselstrom-Elektromotor, der eine kleine Turbine antreibt und so die Luft durch das Heizelement fließen lässt. Der Luftstrom wird über die Luftaustrittsdüse auf die zu behandelnde Stelle gerichtet. Der Aufbau der Sengmaschine ermöglicht die Auswahl der Lufttemperatur durch die Wahl eines der Temperaturbereiche sowie deren Regulierung über den Einstellring der stufenlosen Temperaturregulierung. Die Sengmaschine ist bestimmt für die Entfernung von Farbanstrich, Aufwärmung von festgegangenen Gewindeverbindungen, um sie herausdrehen zu können, sowie Aufwärmung von Rohrleitungen, Schlössern, Vorhängeschlössern usw. Die Sengmaschine kann ebenfalls zum Trocknen von Holzelementen vor deren mechanischen Bearbeitung sowie zur Abschrumpfung der Schrumpfbänder, zum Löten und zur Ausführung von anderen Arbeiten, bei denen die Aufwärmung mit heißem Luftstrom nötig ist, verwendet werden. Die Sengmaschine ist ausschließlich für einen nicht professionellen Gebrauch bestimmt.



Nichtbestimmungsgemäße Verwendung des Elektrowerkzeugs ist nicht zugelassen.

BESCHREIBUNG DER SEITEN MIT GRAPHIKEN

Die unten angeführte Nummerierung bezieht sich auf die Elemente des Gerätes, die auf den Seiten mit Graphiken dargestellt werden.

1. Austrittsdüse
2. Lufteintrittsöffnungen
3. Hauptschalter
4. Einstellring der stufenlosen Temperaturregulierung

* Es können Unterschiede zwischen der Abbildung und dem Gerät auftreten.

BESCHREIBUNG FÜR VERWENDETE GRAPHISCHE ZEICHEN



ACHTUNG



WARNUNG



MONTAGE/EINSTELLUNGEN



INFORMATION

AUSSTATTUNG UND ZUBEHÖR

1. Zusatzdüsen - 4 St.
2. Abstreifer mit Handgriff - 1 St.
3. Transportkoffer - 1 St.

BETRIEBSVORBEREITUNG

ENTSPRECHENDE ZUSATZDÜSE AUSWÄHLEN

Abhängig von der Art der auszuführenden Arbeit kann (falls nötig) eine entsprechende Zusatzdüse montiert werden, indem sie auf die Luftpumpe (1) aufgesetzt wird. Jede Zusatzdüse kann unter einem beliebigen Winkel im Bereich von 0° bis 360° (in der Achse der Sengmaschine) (Abb. A) eingestellt werden. Mit dem Einsatz von Zusatzdüsen wird die Arbeit erleichtert und für die Arbeitsgenauigkeit gesorgt.

- **Oberflächendüse** – dank der Umlenkung des heißen Luftstromes schützt z. B. Scheiben vor Überhitzung. Besonders brauchbar bei der Entfernung des Farbanstriches.
- **Streudüse** – sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der heißen Luft bei kleinen Flächen.
- **Reduzierdüse** – sorgt für eine Umlenkung des heißen Luftstrahles bei der Bearbeitung von Kanten und beim Löten.
- **Reflektordüse** – geeignet fürs Löten, Formen von Kunststoffrohren, Abeisen der Wasserleitungen und Abschrumpfen von Schrumpfhülsen.

Verdecken Sie nie die Lufteintrittsschlitz (2), denn es kann zur Überhitzung des Elektrowerkzeugs führen.

BETRIEB / EINSTELLUNGEN

EIN-/AUSSCHALTEN

Die Netzspannung muss dem Spannungswert entsprechen, der im Typenschild der Sengmaschine angegeben worden ist.

Die Sengmaschine ist mit einem 4-Positionsschalter (3) ausgestattet, dies ermöglicht die Auswahl der entsprechenden Temperaturparameter und des Luftstrahls je nach der auszuführenden Aufgabe (Abb. B).

Position 0 - ausgeschaltet

Position I - Temperatur - 25°C

Position II - Temperaturbereich - 80 - 600°C

Position III - Temperaturbereich - 80 - 600°C

Die Position I wird zur Abkühlung eines heißen Gegenstands, Trocknung oder Abkühlung des Gerätes nach langerem Betrieb mit hoher Temperatur vor der Lagerung oder dem Austausch der Zusatzdüse eingesetzt.

Bei der Umschaltung aus der Position II bzw. III mit höheren Betriebstemperaturen auf die Position I soll man etwas abwarten bis das Gerät auf die Temp. 25°C abgekühlt ist.



Die Sengmaschine ist sehr einfach zu bedienen. Der 4-Positionsschalter (3) lässt die Temperatur des Luftstrahles entsprechend an die auszuführende Arbeit anpassen. Warten Sie nach dem Einschalten der Sengmaschine etwas ab, bis die gewünschte Temperatur der aus der Düse austretenden Luft erreicht worden ist.



Eine geringe Rauchemission bei der ersten Inbetriebnahme der Sengmaschine ist eine ganz normale Erscheinung.



ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Die Düse der Sengmaschine nicht zu nah an das Werkstück anlegen, denn der von der Oberfläche reflektierte heiße Luftstrahl kann die Auslösung des Überhitzungsschutzes bewirken.



Der Abstand der Düse zum Werkstück ist abhängig von der Art des zu bearbeitenden Werkstücks und der eingesetzten Zusatzdüse anzupassen. Die geeignete Temperatur ist durch Erprobung zu ermitteln, deswegen soll man die Arbeit mit einem geringen Temperaturbereich



Bei Überhitzung (Wärmebelastung), wenn der Überhitzungsschutz ausgelöst wird, werden die Heizelemente der Sengmaschine automatisch ausgeschaltet, aber das Gebläse läuft weiterhin. Nach dem Abkühlen auf die eingestellte Betriebstemperatur, schaltet die Heizung automatisch wieder ein.



KUNSTSTOFFFROHRE FORMEN / ABEISEN

- Die Reflektordüse auf die Austrittsdüse aufsetzen. Um die Verengung des Rohres zu verhindern, ist das Rohr mit Sand zu füllen und beiderseitig zu verschließen.
- Das Rohr gleichmäßig durch das Verschieben zur Sengmaschine erhitzen.
- Gefrorene Stellen an Wasserleitungen sind stets von der Kante zur Mitte hin zu erhitzen. Die Kunststofffrohre und Verbindungsstücke zwischen den Rohren sind besonders sorgfältig zu erhitzen, um die Beschädigung zu verhindern.



Oft lassen sich Wasserleitungen von Gasleitungen von außen nicht unterscheiden. Deswegen ist besondere Vorsicht geboten. Auf keinen Fall dürfen Gasrohre erhitzt werden.



VOR DEM ARBEITSBEGINN

1. Arbeitsplatz

Überprüfen Sie, ob in der Nähe keine Gegenstände vorhanden sind, die freie Bewegung und somit komfortable und sichere Arbeit verhindern.

2. Versorgungsquelle

Überprüfen Sie, ob die Parameter der Versorgungsquelle, an die die Sengmaschine angeschlossen werden soll, denen auf dem Typenschild der Sengmaschine angegebenen Parameter entsprechen.

3. Hauptschalter

Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter in der ausgeschalteten Position ist. Beim Stecken des Steckers in die Steckdose, falls der Hauptschalter in der eingeschalteten Position ist, kann es zu einem schweren Unfall kommen, denn die Sengmaschine fängt an zu arbeiten unmittelbar nach der Betätigung.

4. Verlängerungskabel

Falls der Einsatzort von der Steckdose entfernt ist, verwenden Sie ein Verlängerungskabel mit entsprechendem Leistungsdurchschnitt, der an die Leistungsaufnahme angepasst ist. Verwenden Sie dabei ein möglichst kürzestes Verlängerungskabel.

5. Funktionsprüfung

Die eingeschaltete Sengmaschine soll reibungslos, ausgewogen arbeiten. Sie dürfen nur das Gerät in solchem einwandfreien Zustand verwenden.



ENTFERNUNG VON ÖLFARBEN

Die Sengmaschine einschalten und die gewünschte Betriebstemperatur einstellen.

- Richten Sie den Luftstrahl auf die mit der Ölfarbe beschichtete Oberfläche. Nach kurzer Zeit kommt es zur Bildung von Farbblasen. Verhindern Sie, dass die Ölfarbe zu brennen anfängt, denn dies wird deren Entfernung erschweren.
- Beim Entfernen der Ölfarbe mit einem Abstreifer oder einer Spachtel führen Sie Ihre Bewegungen allmählich von oben nach unten aus. Falls es beim Entfernen immer noch Stellen gibt, in denen man die Ölfarbe nicht entfernen kann, richten Sie vorsichtig die Sengmaschine darauf, um dadurch die Ölfarbe leichter zu entfernen. Ab und zu reinigen Sie die Scharfkante der Spachtel.
- Entfernen Sie die Farbreste bevor sie erhärten, denn sonst werden sie an die Scharfkante der Spachtel anhaften.
- Nach dem Gebrauch der Sengmaschine entfernen Sie schnell die Farbreste mit einer Drahtbürste bevor die Farbe wieder hart wird.



Unmittelbar nach der Arbeit ist die Düse der Sengmaschine heiß. Vermeiden Sie einen direkten Kontakt damit und verwenden geeignete Schutzhandschuhe oder warten Sie ab bis die Düse wieder kalt ist.

Zum Entfernen der mit Sengmaschine aufgewärmten Ölfarbe verwenden Sie nie Spachteln aus Kunststoff.

BEDIENUNG UND WARTUNG

Vor allen Montage-, Einstellungs-, Reparatur- oder Bedienungsarbeiten trennen Sie den Stecker der Versorgungsleitung aus der Netzsteckdose.

- Halten Sie die Sengmaschine stets sauber, sorgen Sie für den freien Luftdurchfluss.
- Schützen Sie die Sengmaschine vor dem Kontakt mit Wasser.
- Zur Reinigung der Sengmaschine dürfen kein Wasser und keine chemischen Reinigungsmittel verwendet werden.
- Zur Reinigung des Gehäuses verwenden Sie einen weichen Lappen.
- Die Sengmaschine in einem trockenen Ort, weit von der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Lassen Sie den Austausch des Netzkabels und andere Instandsetzungen ausschließlich durch qualifizierte Fachkraft mit Originalteilen ausführen.

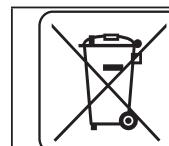
Alle Störungen sind durch den autorisierten Kundendienst des Herstellers zu beheben.

TECHNISCHE PARAMETER

NENNWERTE

Sengmaschine		
Parameter	Wert	
Versorgungsspannung	230 V AC	
Versorgungsfrequenz	50 Hz	
Nennleistung	2000 W	
Temperatur	Gang I	25°C
	Gang II	80 - 600°C
	Gang III	80 - 600°C
Luftdurchfluss	Gang I	350 l / min
	Gang II	350 l / min
	Gang III	550 l / min
Schutzklasse	II	
Hitzeschutzelement (Thermalschutz)	ja	
Gewicht	0,9 kg	
Herstellungsjahr	2017	

UMWELTSCHUTZ / CE



Werfen Sie elektrisch betriebene Produkte nicht in den Hausmüll, sondern einer umweltgerechten Wiederverwertung zuführen. Fragen Sie den Vertrieber oder lokale Verwaltung nach Informationen über die Entsorgung. Elektro- und Elektronik-Altergeräte enthalten Substanzen, die für die Umwelt nicht neutral sind. Das der Wiederverwertung nicht zugeführte Gerät stellt eine potentielle Gefahr für die Umwelt und Gesundheit der Menschen dar.

* Änderungen vorbehalten.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa mit Sitz in Warschau, ul. Pogranicza 2/4 (nachfolgend: „Grupa Topex“) teilt mit, dass alle Urheberrechte auf den Inhalt der vorliegenden Betriebsanleitung (nachfolgend: „Betriebsanleitung“), darunter u. a. derer Text, Bilder, Schemata, Zeichnungen, sowie Anordnung, ausschließlich Grupa Topex angehören und laut Gesetz über das Urheberrecht und verwandte Rechte vom 4. Februar 1994 (GBl. 2006 Nr. 90 Pos. 631 mit späteren Änderungen) rechtlich geschützt werden. Das Kopieren, Verarbeiten, Veröffentlichen sowie Modifizieren der gesamten Betriebsanleitung bzw. ihrer Einzelkomponenten für kommerzielle Zwecke ohne Einwilligung von Grupa Topex in Schriftform ist streng verboten und kann zivil- und strafrechtlich verfolgt werden.



ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНОЙ ИНСТРУКЦИИ

ТЕРМОФЕН 59G524

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЬ ЕГО В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОГО МАТЕРИАЛА.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТЕРМОФЕНОМ

Данное оборудование не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими возможностями, психическими недостатками, с нарушением осознательной чувствительности, а также лицами, у которых отсутствует опыт и навыки работы с оборудованием, за исключением случаев, если работа с оборудованием осуществляется под контролем специалиста или в соответствии с руководством по эксплуатации, полученным от лиц, несущих ответственность за их безопасность. Следите за тем, чтобы оборудование не использовалось детьми в качестве игрушки.

Невнимательное обращение с инструментом может стать причиной пожара, поэтому:

- соблюдайте осторожность, работая с термофеном в местах, в которых присутствуют горючие материалы
- не направляйте струю горячего воздуха на одно и то же место в течение длительного времени
- не работайте с термофеном во взрывоопасной зоне
- учитывайте, что теплота может также передаваться горючим материалам, находящимся вне вашего поля зрения
- закончив работу, дайте инструменту остыть, прежде чем убрать на хранение
- не оставляйте включенный инструмент без присмотра.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТЕРМОФЕНОМ

- Во время работы с термофеном пользуйтесь защитными очками.
- Запрещается прикрывать воздухозаборные отверстия термофена, а также сопло выхода горячего воздуха.
- Запрещается прикасаться к соплу термофена во время работы, а также сразу после завершения работы.
- Рукоятку термофена содержите в чистоте, на ней не должно быть следов масла или смазочных средств.
- Во время работы за пределами помещений запрещается пользоваться термофеном в дождливую погоду, а также в условиях повышенной влажности.
- Не кладите включенный термофен на бок.
- Не направляйте струю горячего воздуха в одно и то же место в течение длительного времени.
- Перед тем, как вынуть вилку инструмента из розетки, выключите его кнопкой включения.
- Периодически удаляйте накопленные остатки краски с сопла термофена во избежание их самовоспламенения.
- Приступая к работе с термофеном, убедитесь, что поверхность, предназначенная для нагрева, не является легковоспламеняющейся.
- Оловосодержащую масляную краску разрешается снимать исключительно в помещениях с хорошей вентиляцией. Испарения такой краски оказывают вредное воздействие. Пользуйтесь защитной маской.

- Во время работы с термофоном запрещается использовать терпентин, растворители и бензин в качестве вспомогательных средств.
- Запрещается прикасаться к нагретым элементам термофена сразу после завершения работы. Ожоги, вызванные несоблюдением данного указания – это основная опасность при работе с термофоном.
- Запрещается направлять работающий термофен на человека или животных (например, чтобы подсушить волосы). Температура, передаваемая термофоном нагреваемой поверхности, намного выше температуры, передаваемой феном для волос.

ВНИМАНИЕ! Инструмент служит для работы внутри помещения.

Несмотря на безопасную конструкцию, предпринятые защитные меры и использование средств защиты, всегда существует некоторый остаточный риск получения травмы во время работы.

КОНСТРУКЦИЯ И ПРИМЕНЕНИЕ

Термофен это ручной электроинструмент с изоляцией II класса. Двойная изоляция и специальная система защиты от перегрева (термореле) гарантируют безопасную эксплуатацию инструмента. Термофен оборудован электрическим двигателем переменного тока, приводящим в движение турбинку, инициирующую движение воздуха через термоэлемент. Воздушный поток выходит через сопло горячего воздуха. Конструкция термофена позволяет подобрать температуру воздуха посредством выбора одного из доступных диапазонов температур, а также с помощью регулятора температуры. Термофен предназначен для снятия старой краски, подогрева спекшихся резьбовых соединений, чтобы их легче было разъединить, а также для размораживания труб, врезных и навесных замков и т.п. Термофен можно использовать для подушки деревянных элементов перед механической обработкой, а также других работ, требующих подогрева струей горячего, сухого воздуха. Термофен не предназначен для профессионального применения.

Запрещается применять электроинструмент не по назначению.

ОПИСАНИЕ К ГРАФИЧЕСКИМ ИЗОБРАЖЕНИЯМ

Перечисленная ниже нумерация касается элементов инструмента, представленных на страницах с графическими изображениями.

1. Сопло горячего воздуха
2. Входные воздушные отверстия
3. Включатель
4. Регулятор температуры

* Внешний вид приобретенного электроинструмента может незначительно отличаться от изображенного на рисунке

ОПИСАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ГРАФИЧЕСКИХ СИМВОЛОВ



ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТЬ!



СБОРКА/НАСТРОЙКА



ИНФОРМАЦИЯ

ОСНАЩЕНИЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

1. Насадки - 4 шт.
2. Скребок - 1 шт.
3. Чемоданчик - 1 шт.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ПОДБОР НАСАДКИ



В зависимости от вида выполняемой работы, можно воспользоваться специальной насадкой (форсункой), надевая ее на сопло горячего воздуха (1). Положение каждой насадки можно регулировать в диапазоне от 0° до 360°(в оси термофена) (рис. А). Использование дополнительных насадок существенно облегчает работу и улучшает ее качество.



Запрещается закрывать воздухозаборные отверстия (2), так как это чревато перегревом инструмента.



ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ



Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на шильдике термофена.



Термофен, оснащенный четырехрежимным включателем (3), позволяет подобрать необходимые параметры температуры и воздушного потока в зависимости от выполняемой работы (рис. В). Поставьте включатель в требуемое положение.



Перед переключением с режима I на режим II или III с более высокой рабочей температурой, дайте термофену остыть до 25°C.



Термофен это простой в эксплуатации инструмент. Четырехрежимный включатель (3) отрегулировать температуру воздушного потока в зависимости от планируемой работы. После включения термофена, дайте воздуху, выходящему из сопла, нагреться до необходимой температуры.



Появление дыма при первом включении термофена – это вполне нормальное явление.



ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Не подводите насадку термофена слишком близко к обрабатываемой поверхности, так как отражающийся от поверхности горячий воздушный поток может вызвать срабатывание термозащиты.



Расстояние от насадки до обрабатываемой поверхности необходимо рассчитать в зависимости от вида обрабатываемой поверхности и вида насадки. Температуру следует отрегулировать опытным путем, поэтому рекомендуется начинать работу от низких температур.



В случае перегрева термофена и срабатывания термозащиты, происходит автоматическое выключение термоэлементов, но воздуховдука продолжает работать. После охлаждения термофена до заданной рабочей температуры происходит автоматическое включение термоэлементов.

ДЕФОРМАЦИЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ / РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Наденьте рефлекторную насадку на сопло термофена. Чтобы избежать сужения трубы, ее рекомендуется наполнить песком и закрыть с двух сторон.
- Нагревайте трубу равномерно.
- Замерзшие места водопроводных труб начинайте размораживать с конца к центру. Пластиковые трубы и фитинги нагревайте с предельной осторожностью, чтобы не повредить их.

На первый взгляд отличить водопроводные трубы от газовых практически невозможно. Будьте осторожны. Категорически запрещается подогревать газовые трубы.

ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

1. Рабочее место

Для комфорта и безопасности убедитесь, что вблизи рабочего места отсутствуют предметы, ограничивающие свободное движение.

2. Источник питания

Убедитесь, что параметры источника питания, к которому будет подключен термофен, соответствуют параметрам, указанным на шильдике термофена.

3. Включатель

Убедитесь, что кнопка включения находится в положении «выключено». Включение вилки в розетку в случае, когда включатель поставлен в положение «включено», опасно, так как термофен сразу начинает работу.

4. Удлинитель

Если рабочее место работы отдалено от розетки, воспользуйтесь удлинителем. Сечение кабеля удлинителя должно соответствовать величине потребляемого тока. По возможности используйте удлинитель с как можно более коротким шнуром.

5. Проверка правильной работы

Включенный термофен должен работать без сбоев. Только с таким инструментом разрешается работать.

УДАЛЕНИЕ ЛАКОКРАСОЧНЫХ ПОКРЫТИЙ

Включите термофен и отрегулируйте требуемую рабочую температуру.

- Направьте воздушный поток на поверхность, покрытую краской. Спустя некоторое время краска начнет пузыриться. Следите за тем, чтобы краска не сгорела, так как это утруднит ее удаление.
- Краску снимайте скребком или шпателем, движением сверху вниз. Если в некоторых местах снять краску шпателем будет невозможно, подведите термофен ближе к поверхности, чтобы облегчить дальнейшее снятие краски. Периодически очищайте лезвие шпателя.
- Снимайте краску перед тем, как она застынет, в противном случае она приклеится к лезвию шпателя.
- После завершения работы быстро очистите шпатель от остатков краски проволочной щеткой, пока краска не застыла.

Запрещается прикасаться к нагретой насадке термофена сразу после завершения работы, пользуйтесь защитными перчатками или дайте термофену остыть.

Запрещается использовать пластмассовые шпатели для снятия нагретой термофеном краски.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Приступая к каким-либо действиям, связанным со сборкой, регулировкой, ремонтом или обслуживанием, следует обязательно вынуть вилку шнура питания электроинструмента из розетки.

- Термофен содержите в чистоте, обеспечивая свободное движение воздуха.
- Берегите инструмент от контакта с водой.

- Для чистки инструмента запрещается использовать воду или химические чистящие средства.
- Чистите корпус термофена мягкой тряпочкой.
- Храните инструмент в сухом, недоступном для детей месте.
- Замену шнура питания может выполнять только специалист, используя при этом оригинальные запасные части.



Все неполадки должны устраняться уполномоченной сервисной службой производителя.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

НОМИНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

Термофен		
Параметр	Величина	
Напряжение питания	230 В AC	
Частота тока питания	50 Гц	
Номинальная мощность	2000 Вт	
Температура	режим I	25°C
	режим II	80 - 600°C
	режим III	80 - 600°C
Воздушный поток	режим I	350 л / мин
	режим II	350 л / мин
	режим III	550 л / мин
Класс защиты	II	
Защита от перегрева (термореле)	да	
Масса	0,9 кг	
Год выпуска	2017	

ОХОРОНА СЕРЕДОВИЩА/СЕ



Электроприборы не следует выбрасывать вместе с домашними отходами. Их следует передать в специальный пункт утилизации. Информацию на тему утилизации может предоставить продавец изделия или местные власти. Электронное и электрическое оборудование, отработавшее свой срок эксплуатации, содержит опасные для окружающей среды вещества. Неутилизированное оборудование представляет потенциальную угрозу для окружающей среды и здоровья людей.

* Оставляем за собой право вводить изменения.

Компания „Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa, расположенная в Варшаве по адресу: ul. Pogranicza 2/4 (далее „Grupa Topex“) сообщает, что все авторские права на содержание настоящей инструкции (далее „Инструкция“), в т.ч. текст, фотографии, схемы, рисунки и чертежи, а также компоновка, принадлежат исключительно компании Grupa Topex и защищены законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (Вестник законодательных актов РП № 90 поз. 631 с послед. изм.). Копирование, воспроизведение, публикация, изменение элементов инструкции без письменного согласия компании Grupa Topex строго запрещено и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность.

ИНФОРМАЦИЯ О ДАТЕ ИЗГОТОВЛЕНИЯ УКАЗАНА В СЕРИЙНОМ НОМЕРЕ, КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ НА ИЗДЕЛИИ

Порядок расшифровки информации следующий:

XXXXYYG****

где

XXXX – год изготовления,

YY – месяц изготовления

G- код торговой марки (первая буква)

**** - порядковый номер изделия

Изготовлено в KHP для GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa, Польша



ПЕРЕКЛАД ІНСТРУКЦІЇ З ОРИГІНАЛУ

ФЕН

59G524

ПРИМІТКА: ПЕРЕД ТИМ ЯК ПРИСТУПАТИ ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ ІНСТРУМЕНТУ, СЛІД УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦІЄЮ ІНСТРУКЦІЄЮ Й ЗБЕРЕГТИ ЇЇ В ДОСТУПНОМУ МІСЦІ.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ДОДАТКОВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС КОРИСТУВАННЯ ТЕРМОФЕНОМ

Це обладнання не призначено до вживання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими чутливістю, фізичними та психічними можливостями, чи особами з браком досвіду чи обізнаності з обладнанням, окрім випадків, коли воно використовується під стислим наглядом чи згідно з інструкцією з експлуатації на обладнання, наданою особою, що відповідає за безпеку осіб-користувачів. Особливу увагу слід звернути на те, щоб обмежити доступ дітей до обладнання.

Необачна експлуатація устаткування здатна спричинитися до пожару. В зв'язку з цим:

- слід бути особливо обачним, працюючи поблизу матеріалів, що легко займаються;
- не допускається скеровувати струмінь гарячого повітря в одне й те саме місце впродовж довгого часу;
- не допускається вживання устаткування вибухонебезпечному середовищі;
- слід пам'ятати, що під час праці тепло може передаватися до матеріалів, що легко займаються, і знаходяться за межами видимості з місця роботи;
- після використання устаткування встановлюють на підставці й залишають до вистигання;
- не допускається залишати ввімкнуте устаткування без нагляду.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ПРАЦІ ПРОМІСЛОВИМ ПИЛОСОСОМ

- Під час користування феном слід вдягати захисні окуляри.
- Не допускається затуляти отвори всисання повітря та сопло видування гарячого повітря фену.
- Не допускається торкатися сопла фену під час праці або одразу ж після вимкнення.
- Руків'я фену повинно утримуватися в чистоті. Не допускається присутність на ньому решток оліви чи мастила.
- В разі експлуатації на відкритому повітря не допускається користуватися феном під час дощу чи за підвищеної вологості повітря.
- Не допускається відкладати ввімкнутий фен на бік.
- Не допускається скеровувати струмінь гарячого повітря в одне й те саме місце впродовж довгого часу.
- Вимикати фен слід перш за все кнопкою вмикання, а тоді витягнати виделку з розетки.
- Періодично слід усувати нагромаджені рештки фарби з сопла фену з метою запобігання їх самозагоряння.
- Перш ніж приступати до праці феном, слід завжди упевнитись, що поверхня, котра підлягає нагріванню, не є такою, що легко займається.
- В разі усування олійних фарб, що містять свинець, праці допускається провадити виключно в приміщеннях, що посідають добру систему вентиляції. Випаровування таких фарб посідають отруйні властивості. Усуваючи їх завжди слід застосовувати засоби особистої безпеки.
- Під час користування фену не допускається застосовувати в якості поміжних засобів терпентину, розчинників чи бензину.
- Не допускається торкатися розігрітих елементів фену

одразу ж після закінчення праці, оскільки опіки, спричинені нехтуванням цих вказівок, становлять головний ризик, що творишить праці феном.

- Категорично не допускається скеровувати фену, що працює, в напрямку особи чи тварини (напр., з метою сушки волосся). Фен нагріває повітря значно інтенсивніше, ніж побутовий фен до сушки волосся.

УВАГА! Устаткування призначено до експлуатації у приміщеннях і не призначено для праці назовні.

Не зважаючи на застосування безпечної конструкції, використання засобів безпеки й додаткових засобів особистого захисту, завжди існує залишковий ризик травматизму під час праці.

БУДОВА І ПРИЗНАЧЕННЯ

Фен представляє собою ручний електроінструмент, якому надано II клас з електроізоляції. Безпечна експлуатація фена досягається завдяки подвійній ізоляції та вбудованому елементу забезпечення від перенапруги (топкого запобіжника). Електроінструмент обладнано електромотором змінного струму, що приводить турбіну, яка змушує струмінь повітря проходити крізь нагрівальний термоелемент. Струмінь гарячого повітря скеровується вихідним соплом до місця, що оброблюється. Конструкція фену дозволяє регулювати температуру повітря шляхом вибору одного з температурних діапазонів та додатково коліщатком плинного регулювання температури. Фен призначений до усування фарб, до розігрівання запечених різьбових з'єднань з метою полегшення їх розгвинчування та відігрівання замерзлих труб, врізних та навісних замків тощо. Допускається також застосовувати фен до сушіння дерев'яних елементів перед їх механічною обробкою, нагрівання термоусадкових плівок, лютування та до інших праць, що вимагають підігрівання з застосуванням струменя сухого гарячого повітря. Термофен не призначений до використання в професійному обсязі.



Не допускається використовувати електроінструмент не за призначенням.

ОПИС МАЛЮНКІВ

Перелік елементів зовнішнього вигляду електроінструменту, що зазначений нижче, стосується малюнків до цієї інструкції.

1. Сопло вихідне
2. Отвори всисання повітря
3. Кнопка вимикнення
4. Коліщатко механізму регулювання температури

* Існує можливість відмінності між фактичним зовнішнім виглядом електроінструменту та таким, що зображеній на малюнку

ОПИС ГРАФІЧНИХ СИМВОЛІВ



УВАГА



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



МОНТАЖ/НАЛАШТУВАННЯ



ІНФОРМАЦІЯ

ПРИНАЛЕЖНОСТІ Й АКСЕСУАРИ

1. Сопла додаткові - 4 шт.
2. Шпадля з ручкою - 1 шт.
3. Кейс до переноски і зберігання - 1 шт.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

ВИБІР ВІДПОВІДНОГО ДОДАТКОВОГО СОПЛА

В залежності від типу виконуваної праці (якщо існує така потреба) допускається встановлювати потрібне додаткове сопло в отвір вихідного сопла (1). Кожне додаткове сопло також допускається

встановлювати під довільним кутом від 0° до 360° відносно вісі фена (**мал. А**). Застосування додаткових сопел спрощує працю та запевняє точність під час її виконання.

- **Сопло для обробки поверхні** — завдяки зміні напрямку струму гарячого повітря дозволяє, наприклад, забезпечити скло у вікнах від перегрівання. Особливо придатне під час усування шарів старої фарби.
- **Сопло-розсіювач** — забезпечує рівномірне розсіяння гарячого повітря на невеликій поверхні.
- **Сопло-концентратор** — створює спрямований струмінь гарячого повітря для обробки на рогах та для лютування.
- **Сопло-рефлектор** — призначено для лютування, надання форми трубам з пласти маси, розморожування водогонів та до обсадки термоусадкових плівок.

Не допускається затуляти отвори всисання повітря (2), оскільки це загрожує перегріванням електроінструменту.

ПОРЯДОК РОБОТИ/РОБОЧІ НАЛАШТУВАННЯ

ВМИКАННЯ І ВИМИКАННЯ



Напруга живлення в мережі повинна відповідати характеристикам, вказаним в таблиці на фені.



Термофен обладнано вмікачем на чотири положення (3), що уможливлює застосування відповідних температурних параметрів й інтенсивності повітряного струменя в залежності від типу робіт, що виконуються (**мал. В**). Переведіть вмікач у відповідне положення.

Положення 0 - вимкнено

Положення I - температура - 25°C

Положення II - діапазон температур - 80 - 600°C

Положення III - діапазон температур - 80 - 600°C



Положення I використовують до охолодження нагрітого предмету, сушіння фарб чи до охолодження самого устаткування в разі тривалої експлуатації за високих температур, перш ніж відкласти його чи замінити сопло на інше.

В разі переключення з положення II чи III, або з режимів, в яких температура євищою, в положення I, слід зачекати, доки устаткування не остигне до 25°C.



Фен не потребує спеціальних навичок під час користування. Вмікач на чотири положення (3) дозволяє достосувати температуру повітряного струменя до роботи, що виконується. Ввімкнувши фен, слід зачекати пару хвилин, доки повітря, що проходить крізь фен, не досягне бажаної температури.



Поява незначного задимлення під час первого ввімкнення фену є штатною ситуацією.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПЕРЕГРІВАННЯ



Не слід занадто наблизяти сопло термофену до матеріалу, що обробляється, оскільки струмінь гарячого повітря, що відбивається від поверхні матеріалу, здатен спровокувати спрацювання термічного забезпечення.



Відстань від сопла до поверхні предмету, що обробляється, слід обирати експериментальним шляхом в залежності від типу матеріалу, що обробляється, та сопла, що використовується. Найбільш придатна температура підбирається шляхом спроб та помилок, для чого рекомендується розпочати працю з низької температури.



У випадку перегрівання (перевантаження по температурі), якщо спрацьовує термічне забезпечення, нагрівальний елемент термофену автоматично вимикається, натомість вентилятор продовжує працювати. Після того як термофену охолоне до встановленої робочої температури, нагрівальний елемент знову автоматично ввімкнеться.

ЗГИНАННЯ ПЛАСТИКОВИХ ТРУБ/РОЗМОРОЖУВАННЯ

- Вставте сопло-рефлектор в вихідне сопло. З метою уникнення витончення труби слід заповнити її піском та заглушити з обох кінців.



16

- Труб підігрівають рівномірно, пересуваючи її відносно фена, повинен бути закріпленим нерухомо.
- Замерзлі ділянки водогонів розігривають від краю в напрямку середини. Пластикові труби, а також фітінги, що сполучають ділянки труб між собою, слід розігрівати з особливою обачністю щоб запобігти пошкодженням.



Часто-густо за зовнішнім виглядом не вдається розрізнити водогони та газові труби. В зв'язку з цим слід зберігати обачність. В кожному разі забороняється розігрівати газові труби.

ПІДГОТОВКА ДО ПРАЦІ З УСТАТКУВАННЯМ



1. Робоче місце

Слід переконатися, що поблизу робочого місця відсутні предмети, що обмежують свободу руху, унеможливлюючи зручну й безпечну працю.

2. Джерело живлення

Слід переконатися, що напруга живлення, що вказана на таблиці з даними на інструменті, співпадає з таким джерела.

3. Кнопка ввімкнення

Переконайтесь, що кнопка ввімкнення знаходитьсь в положенні «вимкнено». В противному випадку, якщо в момент ввімкнення виделки до мережі кнопка ввімкнення знаходитьсь в положенні «ввімкнено», існує небезпека травматизму, оскільки фен негайно починає нагріватися.

4. Подовжувач-переноска

В разі, якщо місце праці знаходитьсь на відстані від розетки, допускається використання переноски перетин шнуру якої повинен відповісти споживаному струму. Рекомендується вживати якнайкоротші переноски.

5. Перевірка правильності функціонування

Ввімкнений фен повинен працювати рівно, без заципень і збоїв. Допускається тільки справним інструментом.

УСУНЕННЯ ФАРБИ



Ввімкніть термофену та встановіть відповідну температуру.

- Скеруйте струмінь гарячого повітря на поверхню, вкриту фарбою. Після деякого, нетривалого часу фарба почне спучуватись. Не допускається допроваджувати до спікання фарби, оскільки в такому випадку її вкрай важко усунути.
- Усування фарби провадять за допомогою скребка чи шпадлі короткими вертикальними рухами згори донизу, поступово. Якщо шпадлі натрапляє на місце, де фарба не піддається усуненню, слід наблизити фен трохи ближче, з метою поліпшення подальшого її усування. Окрайку шпадлі слід періодично очищати від решток фарби.
- Фарбу слід усувати до того, як вона знову зтвордіє, оскільки тоді її буде важко усунути з леза шпадлі.
- По закінченні праці рештки фарби негайно усувають зі шпадлі за допомогою дротяної щітки, перш ніж фарба зтвордіє.



Безпосередньо після закінчення праці сопло фену є гарячим. Слід уникати контакту голіруч з ним, а вдягати захисні рукавиці, або зачекати до його охолодження.

До усування розігрітої фарби не допускається застосовувати пластикових шпадель.

ЗБЕРІГАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ



Перед тим як регулювати, ремонтувати електроінструмент чи встановлювати витратні матеріали, устаткування слід вимкнути кнопкою ввімкнення й витягти виделку з розетки.



- Фен слід утримувати в чистоті та забезпечити їй добрий просвіт каналу всмоктування повітря.
- Оберігати фен від контакту з водою.
- Не допускається чистити електроінструмент з використанням води чи миючих засобів.
- Корпус допускається чистити за допомогою м'якої ганчірки.

- Устаткування зберігають в сухому місці, недоступному для дітей.
- Заміну мережевого шнуру допускається доручати тільки кваліфікованим спеціалістам із використанням виключно оригінальних запчастин.

В разі будь-яких неполадок слід звертатися до авторизованого сервісного центру виробника.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НОМІНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Фен		
Характеристика	Показник	
Напруга живлення	230 В зм.стр.	
Частота струму	50 Гц	
Номінальна потужність	2000 Вт	
Temperatura	передача I	25°C
	передача II	80 - 600°C
	передача III	80 - 600°C
Перекачуваний об'єм повітря	передача I	350 л / хв..
	передача II	350 л / хв..
	передача III	550 л / хв..
Клас електроізоляції	II	
Захист від перевантажень (топкий запобіжник)	так	
Вага	0,9 кг	
Рік виготовлення	2017	

ОХОРОНА СЕРЕДОВИЩА/СЕ



Збережіти продукти, що працюють на електричному живленні, не слід викидати разом з побутовими відходами, а утилізувати в спеціальних закладах. Відомості про утилізацію можна отримати в продавця продукції чи в органах місцевої адміністрації. Відпрацьовані електричні та електронні прилади містять речовини, що не є сприятливими для природного середовища. Обладнання, що не передається до переробки, може становити небезпеку для середовища та здоров'я людини.

* Виробник залишає за собою право вносити зміни.

«Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością» Spółka komandytowa, з юридичною адресою в Варшаві, ul. Podgraniczna 2/4, тут і далі згадуване як «Grupa Topex» сповіщає, що всі авторські права на зміст даної інструкції (тут і далі називаної «Інструкція»), в тому ж порядку, розташуванням текстових і графічних елементів належать виключно до Grupa Topex і застежені відповідно до Закону від 4 лютого 1994 року «Про авторське право і споріднені права» (див. орган держарку Польщі «Dz. U.» 2006 № 90 о. 631 з подальш. зм.). Копіювання, переробка, публікація, переробка в комерційних цілях всієї Інструкції чи окремих її елементів без письмового дозволу Grupa Topex суворо заборонене. Недотримання до цієї вимоги тягне за собою цивільну та карну відповідальність.



EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA

HÖLÉGFÚVÓ 59G524

FIGYELEM: AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁM ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST ÉS ÓRIZZE MEG KÉSÖBBI FELHASZNÁLÁSRA.

RÉSZLETES BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOK

A HÖLÉGFÚVÓ HASZNÁLATÁNAK ALAPVETŐ BIZTONSÁGI RENDSZABÁLYAI

Ezt a berendezést nem használhatják mozgásukban, illetve érzékszerű vagy pszichikai értelemben korlátozott személyek (ideértve a gyermeket is), valamint olyan személyek, akik

nem ismerik a berendezést, illetve annak használatában nincs gyakorlatuk, kivéve azt a helyzetet, amikor erre felügyelet mellett, a felügyelő és biztonságukért felelős személy irányításával, a használati utasítás betartásával kerül sor. Különös figyelmet kell arra fordítani, hogy gyermekek ne játszhassanak a berendezéssel.

A hőlégfűvő figyelmetlen használata tűzveszéllyel jár, ezért:

- legyen óvatos, ha a hőlégfűvőt gyúlékony anyagok közelében használja,
- a forró légáramot ne irányítsa egy helyre túl hosszú ideig,
- ne használja a készüléket robbanásveszélyes légtérben,
- vegye figyelembe, hogy a keletkező hő a látótéren kívül eső gyúlékony anyagokig hővezetéssel is eljuthat,
- használat után, mielőtt eltenné, várja meg, míg a hőlégfűvő kiüh,
- ne hagyja felügyelet nélkül a működő hőlégfűvőt.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI RENDSZABÁLYOK

- A hőlégfűvő használata során viseljen védőszemüveget.
- Tilos a levegő bevezető nyílásokat valamint a fűvökát eltakarni.
- Tilos a hőlégfűvő fűvökához nyúlni működés közben és közvetlen a kikapcsolás után.
- A hőlégfűvő markolatát tartsa tisztán, azon ne legyenek olaj- és zsíryomok.
- Tilos a kültéri munkavégzés esőben és magas páratartalom mellett.
- Tilos a működő hőlégfűvőt letenni.
- Tilos a forró légáramot túl hosszú ideig egy helyre irányítani.
- A hőlégfűvőt minden kapcsolja ki az indítókapcsolóval, mielőtt kihúzná hálózati csatlakozóját az aljzatról.
- A hőlégfűvő fűvökájára lerakódó festékmaradványok meggyulladhatnak, ezt megelőzendő rendszeresen tisztítsa meg a fűvökát.
- A hőlégfűvő alkalmazása előtt győződjön meg arról, hogy a tisztítandó, kezelendő felület nem készült-e gyúlékony anyagból.
- Ólomtartalmú festékrétegek eltávolítását csak jól szellőző helyiségen szabad végezni. Az ólomtartalmú festékek gőzei méregzők. Megfelelő légzésvédelmi eszközöket kell alkalmazni.
- A hőlégfűvő alkalmazása során tilos terpentint, benzint, oldósereket és ezekhez hasonló készítményeket használni segédanyaggént.
- Tilos közvetlen a használat után a hőlégfűvő felforrósodott elemeinek érintése. A hőlégfűvő alkalmazásának fő veszélyeit a biztonsági rendszabályok be nem tartásából eredő égesi sérülések jelentik.
- Tilos a működő hőlégfűvő légáramát személyekre, állatokra irányítani (pl. hajszáritás céljából). A hőlégfűvő légárama sokkal magasabb hőmérsékletű, mint a hajszáritók esetében.

FIGYELEM! A szerszám beltéri alkalmazásra szolgál!

Az önmagában is biztonságos szerkezeti felépítés, a biztonsági megoldások és kiegészítő védőfelszerelések alkalmazása mellett is mindenkor fennmarad a munkavégzés közben bekövetkező balesetek minimális veszélye.

FELÉPÍTÉS, RENDELTELÉS

A hőlégfűvő a II. szigetelési osztályba sorolt elektromos kézi szerszám. A hőlégfűvő kettős szigetelése és túlmelegedés elleni védelme a használat biztonságát szolgálja. A fűtőelemen a levegőt váltóáramú villanymotorral meghajtott ventilátor áramoltatja keresztül. A légáramot a fűvöka irányítja a kezelendő felületre. A hőlégfűvő kialakítása lehetővé teszi a légáram hőmérsékletének szabályozását a hőmérséklettartomány megválasztásával, valamint azon belül fokozatmentes szabályozással, egy forgatógomb segítségével. A hőlégfűvő rendeltetése festékrétegek eltávolítása, biztosított csavarkötések melegítéssel történő meglázítása, lefagyott vízvezetékek, zárák, lakatok felmelegítése, stb. Használható még a hőlégfűvő faelemek további megmunkálás előtti száritására, hőre zsugorodó anyagok zsugorítására és minden más olyan művelethez, ahol szükségesen válik valaminek a felmelegítése

száraz, forró légsugárral. A hőlégfűvő kizárálag barkács célú felhasználásra készült.

Tilos az elektromos kéziszerszámot rendeltetésétől eltérő célra alkalmazni.

AZ ÁBRÁK ÁTTEKINTÉSE

Az alábbi számosa a szerszám elemeinek jelöléseit követi a jelen használati utasítás ábráin.

1. Alapfűvő
2. Légbvezető nyílások
3. Indítókapcsoló
4. Fokozatmentes hőmérséklet szabályzó gomb

* Előfordulhatnak különbözők a termék és az ábrák között.

AZ ALKALMAZOTT PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA



FIGYELEM



FIGYELMEZTETÉS



ÖSSZESZERELÉS/BEÁLLÍTÁS



TÁJÉKOZTATÓ

TARTOZÉKOK, KIEGÉSZÍTŐ FELSZERELÉSEK

- | | |
|--------------------|--------|
| 1. Toldalék fűvöka | - 4 db |
| 2. Nyeles kaparó | - 1 db |
| 3. Hordtáska | - 1 db |

FELKÉSZÜLÉS AZ ÜZEMBEHELYEZÉSRE

A MEGFELELŐ TOLDALÉK FŰVÓKA MEGVÁLASZTÁSA

A végzendő feladattól függően, (szükség esetén) alkalmazható megfelelő toldalék fűvöka, az (1) alapfűvökára felhelyezve. Mindegyik tartozék fűvöka a hőlégfűvő hosszanti tengelye körül 360°-ban szabadon elforgatható (**A. ábra**). A toldalék fűvökák alkalmazásával az elvégzendő feladat pontosabban végrehajtható.

- **Lesugárzó fűvöka** - a forró légáram terelésével védi pl. az üvegezést a túlhevüléstől. Különösen alkalmas festékrétegek eltávolítására.
- **Diffuzor** - biztosítja a forró légáram egyenletes eloszlását kis felületeken.
- **Szűkítő fűvöka** - jól irányított légáramot biztosít pl. a sarkokban végzendő megmunkáláshoz vagy forrasztáshoz.
- **Relektor fűvöka** műanyag csövek hegesztéséhez, hajlításához, vízvezetékek kiolvasztásához, kábelvégek zsugorításához.

Tilos a (2) levegő bevezető nyílásokat eltakarni, mert ez a szerszám túlhevüléséhez vezethet.

MUNKAVÉGZÉS / BEÁLLÍTÁSOK

A BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A hálózati feszültség egyezzen meg a hőlégfűvő gyári adattábláján feltüntetett feszültséggel.

A hőlégfűvő (3) indítókapcsolója négyfokozatú, lehetővé teszi a megfelelő hőmérséklet és légszállítás megválasztását a végzett munkához (**B. ábra**). Állítsa a kapcsolót a megfelelő állásba.

I állás - kikapcsolva

I állás - 25°C hőmérséklet

II állás - 80 - 600°C hőmérsékleti fokozat

III állás - 80 - 600°C hőmérsékleti fokozat

Az I állás felhevült munkadarab hűtésére, felvitt festékréteg száritására, valamint magának a hőlégfűvónak a hűtésére szolgál hosszabb, magas hőmérsékletű használat után vagy fűvökacsere előtt.

A magasabb hőmérsékletű II és III állásról az I állásba kapcsolás után meg kell várni, míg a szerszám lehűl 25°C-ra.



A hőlégfűvő használata rendkívül egyszerű. A (3) négyállású kapcsoló segítségével megválasztható a végzendő feladatnak leginkább megfelelő légáram hőmérséklet. A hőlégfűvő bekapsolása után várjon egy keveset, míg a fűvökán kilépő levegőáram el nem éri a beállított hőmérsékletet.



A hőlégfűvő első üzembe helyezése során fellépő minimális füstkibocsátás természetes jelenség.

TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM



A fűvökát ne közelítse túlságosan a megmunkált anyaghoz, mert a felület által visszavert forró légáram kiválthatja a túlmelegedés elleni védelem működésbe lépését.



A fűvöka távolságát a megmunkált anyagtól az anyag tulajdonságainak és az alkalmazott toldalék fűvökának megfelelően kell megválasztani. A legmegfelelőbb hőmérsékletet próbákkal érdemes megállapítani, ezért kezdjen minden alacsonyabb hőmérséklet beállítással.



Túlmelegedés esetén, ha a túlmelegedés elleni védelem működésbe lép, a fűtőegység automatikusan kikapsol, de a légturbina továbbra is szállítja a levegőt. A fűtés automatikusan bekapcsol a beállított hőmérsékletre való visszahűlés után.

MŰANYAG CSÖVEK ALAKÍTÁSA / KIOLVASZTÁS



- Helyezze fel a reflektor fűvökát az alapfűvökára. A csövet töltse meg homokkal, a végeit zárja le, megelőzendő összelapulását.
- A csövet egyenletesen melegítse fel elhúzva a hőlégfűvő előtt.
- A lefagyott vízvezetéket minden a végeitől a közepe felé haladva melegítse. A műanyag csöveket és a csőcsatlakozásokat különösen óvatosan melegítse, nehogy károsodjanak.



Ránézésre gyakran nem lehet a víz- és a gázvezetékeket megkülvörözni. Legyen különösen óvatos. Gázcsövek melegítésével semmiképp ne próbálkozzon.

HASZNÁLATBAVÉTEL ELŐTT



1. A munkahely

Győződjön meg arról, hogy a közelben nincsenek a szabad mozgást akadályozó, így a komfortos és biztonságos munkavégzést megnehezítő tárgyak.

2. Áramforrás

Győződjön meg arról, hogy a rendelkezésre álló elektromos hálózat megfelel-e a hőlégfűvő gyári adattábláján feltüntetett kívánalmaknak.

3. Indítókapcsoló

Győződjön meg arról, hogy a hőlégfűvő indítókapcsolója kikapcsolt helyzetben van-e állítva. A bekapsolt hőlégfűvő hálózatra csatlakoztatása komoly baleset forrása lehet, mivel ilyenkor a készülék azonnal működésbe lép.

4. A hosszabbítókábel

Abban az esetben, ha a munkavégzés helye távol esik a hálózati csatlakozóaljzattól, hosszabbítót kell használni. A hosszabbító vezetékeinek keresztmetszete feleljen meg a hőlégfűvő áramfelvételének. Alkalmazzon lehetőleg minél rövidebb hosszabbítót.

5. A működés ellenőrzése

A bekapsolt hőlégfűvő működjön egyenletesen, kihagyások nélkül. Csak ilyen, hibátlan szerszámmal szabad dolgozni.

FESTÉKELTÁVOLÍTÁS



Kapcsolja be a hőlégfűvőt és állítsa be a megkívánt hőmérsékletet.

- Irányítsa a hőlégsugarat a festékkel borított felületre. Rövid idő elteltével a festék elkezd felhelyezni. Ne engedje, hogy a festék megpörköldjön, mert az megnehezíti eltávolítását.
- A festék kaparójával vagy spaklival történő eltávolítását végezze fokozatosan, fentről lefelé irányuló mozdulatokkal. Ha a kaparó olyan helyre talál, ahol a festék nem kaparható le, óvatosan

irányítsa erre a helyre a hőlégfűvőt a festékréteg fellazításához. Időnként tisztítsa meg a kaparó élét.

- A festéket távolítsa el ismételt megkeményedése előtt, ellenkező esetben az igen erősen a kaparó élére tapad.
- A munka befejeztével a festékmadaradványokat azonnal távolítsa drótkefével el a kaparóról, még mielőtt a festék megkötne.

Kikapsolás után a hőlégfűvő fűvökája még igen forró. Kerülje közvetlen érintését, használjon megfelelő védőkesztyűt, vagy várja meg, míg kihűl.

A hőlégfűvővel felforrósított festékréteg eltávolítására tilos műanyagból készült kaparót, spaklit használni.

KEZELÉS, KARBANTARTÁS

Bármilyen szerelési, beállítási, javítási vagy karbantartási művelet megkezdése előtt áramtalánítsa a hőlégfűvőt a hálózati csatlakozó kihúzásával.

- A hőlégfűvőt tartsa tisztán, és ügyeljen arra, hogy ne akadályozza semmi a szabad légáramlást.
- Védje a hőlégfűvőt a nedvességtől.
- A hőlégfűvő tisztításához tilos vizet vagy vegyszert használni.
- A ház tisztításához puha törlőkendőt használjon.
- A hőlégfűvőt tárolja száraz, gyermekektől elzárt helyen.
- A hálózati csatlakozóvezeték cseréjét és minden más javítást – kizárolag eredeti alkatrészek felhasználásával – bízza szakemberre.

Bármiféle felmerülő meghibásodás javítását bízza a gyártó által elfogadott márkaszervizre.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

MŰSZAKI ADATOK

Hőlégfűvő		
Jellemző	Érték	
Hálózati feszültség	230 V AC	
Hálózati frekvencia	50 Hz	
Névleges teljesítmény		2000 W
Hőmérséklet	I. fokozat	25°C
	II. fokozat	80 - 600 °C
	III. fokozat	80 - 600 °C
Légszállítás	I. fokozat	350 l / min
	II. fokozat	350 l / min
	III. fokozat	550 l / min
Érintésvédelmi besorolási osztály		II
Túlmelegedés elleni védelem		igen
Tömeg	0,9 kg	
Gyártási év	2017	

KÖRNYEZETVÉDELEM / CE



Az elektromos üzemű termékeket ne dobja ki a házi szemettel, hanem azt adjja le hulladékkezelésre, hulladékgyűjtésre szakosodott helyen. A hulladékkezeléssel kapcsolatos kérdéseire választ kaphat a termék kereskedőjétől, vagy a helyi hatóságoktól. Az elhasználódott elektromos és elektronikai berendezések a természeti környezetre ható anyagokat tartalmaznak. A hulladékkezelésnek, újrahasznosításnak nem alávetett berendezések potenciális veszélyforrást jelentenek a környezet és az emberi egészség számára.

* A változtatás jogá fenntartva!

A „Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa (székhelye: Varsó, ul. Pograniczna 2/4) (a továbbiakban: „Grupa Topex”) kijelenti, hogy a jelen használati utasítás (továbbiakban: „Használati Utasítás”) tartalmával – ideértve többek között annak szövegével, a felhasznált fényképekkel, vázlatokkal, rajzokkal, valamint a formai megjelenéssel – kapcsolatos összes szerzői jog a Grupa Topex kiadási jogának része. A kiadási jog a 1994. február 4-i, a szerzői és ahhoz hasonló jogokról szóló törvényben foglaltak szerint (Dz.U. (Törvénykönyv) 2006. évf. 90. szám 631. tétel, a későbbi változásokkal). A Használati Utasítás egészének vagy bármely részletének haszonkeresés céljából történő másolása, feldolgozása, közzétételére, megváltoztatása a Grupa Topex irásos engedélye nélkül polgári jogi és büntetőjogi felelősségre vonás terhé mellett szigorúan tilos.

TRADUCERE A INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE TERMOSUFLANTA DE AER CALD 59G524

RO

NOTA: INAINTE DE UTILIZAREA SCULELOR ELECTRICE TREBUIE CITITA, CU ATENTIE, PREZENTA INSTRUCTIUNE SI PASTRATA PENTRU VIITOR.

PREScriPȚii AMANUNTiTE DE SECURiTATE

INSTRUCTIUNI AMANUNTiTE REFERITOR LA UTILIZAREA TERMOSUFLANTEI IN SIGURANtA

Prezentul utilaj nu este destinat de a fi utilizat de persoane (inclusiv de copii) al căror posibilități fizice, facultăți sensitive sau psihice sunt limitate, sau persoane fără experiență sau cunoștință utilajului respectiv, utilajul poate fi utilizat doar sub supraveghere sau în conformitate cu instrucțiunile de deservire, transmise de către persoanele răspunzătoare de securitatea utilizatorului. Evitați accesul și posibilitățile copiilor de a se juca cu utilajul respectiv.

Utilizarea neatență a utilajului poate cauza incendiu, deci trebuie:

- să fii atent în timpul utilizării utilajului în apropierea materialelor inflamabile.
- nu îndrepta jetul de aer fierbinte spre acelaș loc pe o lungă durată de timp.
- nu utiliza utilajul în mediu atmosferic cu pericol de explozie.
- căldura poate fi transmisă spre materiale inflamabile, care se află în afara razei vizuale, trebuie deci să fii conștient de acest fapt.
- după utilizare, înainte de al. pune la păstrare, utilajul trebuie pus pe suportul lui, permitând să se răcească bine
- nu lăsa utilajul în funcțiune, fără supraveghere.

PRINCIPii SUPLIMENTARE DE SECURiTATE

- In timpul utilizării utilajului trebuie să porti ochelari de protecție.
- Nu este permis ca orificiile utilajului, de intrarea aerului și nici gura de vânt să fie astupate.
- Nu atinge duza termosuflantei, este fierbinte, atât în timpul utilizării cât și imediat după ce ai oprit-o.
- Mânierul termosuflantei trebuie să fie întreținut totdeauna curat, nu permite ca pe mânier să fie urme de de ulei sau de usoare.
- Lucrând în afara încăperilor, nu întrebuiță termosuflanta în timp de ploaie sau în mediu atmosferic cu umezitate mare.
- Nu pune termosuflanta la o parte, atunci când este în funcțiune.
- Nu îndrepta jetul de aer fierbinte, prea mult timp spre acelaș loc.
- Termosuflanta trebuie, totdeauna, întăi oprită cu întrerupătorul ei, apoi scos ștecarul din priza de alimentare cu tensine.
- In timpul decapării vopselei vechi de pe obiecte, curăța periodic resturile de vopsea adunate pe duză, resturile se pot aprinde.
- Înainte de începe lucrul cu termosuflanta, trebuie să te asiguri că suprafața respectivă nu este inflamabilă.
- In cazul decapării vopselei vechi cu conținut de plumb, lucrul trebuie făcut exclusiv în încăperi cu ventilație bună. Vaporii asemenea vopsele sunt otrăvitoare. Trebuie să ai mască pentru protejarea căilor respiratorii.
- Lucrând cu termosuflanta, nu este permisă întrebuițarea a nici unui fel de mijloace ajutătoare, adică terpentină, solvenți sau benzină.
- Nu atinge elementele înfierbântate ale termosuflantei, imediat după terminarea utilizării ei. Ne respectarea acestor recomandări poate cauza arsuri, care sunt principalele pericole în timpul lucrului cu termosuflanta.
- Nici odată să nu îndreptați jetul de aer fierbinte spre oameni sau animale (de exemplu pentru a usca părul). Aerul fierbinte din termosuflantă are o temperatură mult mai mare decât aerul fenului.

Remarcă! Utilajul servește la lucrări în interiorul încăperilor.

Cu toate că am proiectat construcția cionului căt se poate de sigură, cu toate că în timpul lucrului se utilizează mijloace de protecție căt și mijloace suplimentare de securitate, totuși există riscul remanent de a suferi leziuni.

CONSTRUCTiA SI UTILiZARE

Termosuflanta este sculă electrică, manuală, cu izolație de clasa II-a. Are izolație dublă și este înzestrată cu element termic de siguranță anti supraîncălzire, care asigură utilizarea ei în siguranță.. Este înzestrată cu motor electric, de curent alternativ, care acționează asupra turbinei care suflă aerul prin încălzitor (elementul de încălzire). Jetul de aer fierbinte este îndreptat, prin duză spre locul de lucru. Construcția termosuflantei are două posibilități de reglajul temperaturii jetului de aer, reglajul se poate schimba prin alegerea domeniului necesar, datorită butonului de ajustare curgătoare a temperaturii aerului. Datorită diverselor duze livrate, folosirea termosuflantei de aer cald este multiplă de ex: pentru decaparea vopselelor vechi, pentru încălzirea îmbinărilor filetate cu scopul ușurării deșurubării lor căt și pentru dezghețarea țevilor de apă înghețate, broaștelor, lacătelor etc. Termosuflanta poate fi întrebuițată la uscarea elementelor de lemn înainte de a fi prelucrate mecanic, contractarea și decontractarea tuburilor și furtunilor de izolații termocontractante, lipire cu aliaje, deformarea maselor plastice și piselilor din PVC, căt și la alte lucrări care necesită încălzirea cu jet de aer uscat și fierbinte.Temosuflanta este destinată de a fi utilizată exclusiv de amator.

 Nu este permis de a utiliza scula electrică în dezacord cu destinația ei.

DESCRIEREA PGNiLOR GRAFiCE

Numeralele de mai jos se referă doar la elementele utilajului prezentat în paginile grafice ale prezentei instrucțiuni.

1. Duza de ieșire
2. Orificiile pentru intrarea aerului
3. Întrerupător
4. Butonul de reglare curgătoare a temperaturii

* Pot apărea diferențe mici între figură și produs

DESCRIEREA SEMNELOR GRAFiCE



ATENTiE



AVERTiSiMENT



MONTAJ / ASEZARI



INFORMATiI

INZESTRAREA SI ACCESORiILE

1. Duze suplimentare, livrate - 4 buc.
2. Răzuitor cu mânier - 1 buc.
3. Geantă transport - 1 buc.

PREGATiREA PENTRu LUCRU

ALEGEREA CORESPUNZATOARE A DUZEI SUPLiMENTARE

Dependent de lucrul care vrei să-l faci, (dacă este necesar) monteažă pe duza de ieșire (1).duza suplimentară corespunzătoare. Fiecare duză montată suplimentar, poate fi situată sub unghiul preferat între 0° și 360°(coaxial cu termosuflanta) (fig.A). Aplicarea duzelor suplimentare înlesnește lucrul asigurând totodată exactitatea executării.

- **Duza superficială** – datorită preghidării jetului de aer fierbinte se evită supraîncălzirea geamului. Folosită în special la decaparea acoperirilor de vopsea.
- **Duza dispersantă** – asigură distribuirea uniformă aerului fierbinte în cazul suprafețelor mici.
- **Duza reducătoare** - asigură distribuirea uniformă aerului fierbinte în cazul prelucrării colțurilor și lipirii cu aliaje.

- Duza reflectantă** – este destinată la lipirea cu aliaje, formarea țevilor din material sintetic, dezghețarea țevilor înghețate cât și contractarea și decontractarea tuburilor și furtunurilor de izolații termocontractante.

 Nu este permisă astuparea orificiilor (2), de admisia aerului, deoarece cauzează supraîncălzirea sculei electrice.

LUCRUL / AJUSTAREA

PORNIREA / OPRIREA

Tensiunea de alimentare trebuie să corespundă cu tensiunea înscrisă pe plăcuța de fabricație a termosuflantei.

 Termosuflanta este înzestrată cu intrerupător cu patru poziții (3) cu care se poate alege parametrii corespunzători ai temperaturii și jetului de aer, dependent de tipul lucrului executat (fig.B). Așeză întrerupătorul pe poziția corespunzătoare.

Pozitia 0 – deconectat

Pozitia I – temperatura - 25°C

Pozitia II - gama temperaturii - 80 - 600°C

Pozitia III - gama temperaturii - 80 - 600°C

 Poziția I se utilizează la răcirea obiectelor fierbinți, uscarea vopselelor sau la răcirea utilajului după lucrări executate cu temperatură înaltă, sau înainte de a lăua jos sau la schimbarea duzei suplimentare.

La schimbarea pozitiei II sau III cu temperaturi înalte pe pozitia I, trebuie săptat un timp până va scăda temperatura utilajului la 25°C

 Termosuflanta este un utilaj utilizat foarte însemnat la lucru. Intrerupătorul cu patru poziții (3) înlesnește utilizarea temperaturii jetului de aer corespunzătoare lucrului de efectuat. După pornirea termosuflantei, trebuie săptat un timp, până ce aerul careiese din duză va avea temperatura preferată.

La prima pornire, poate fi emis un mic fum, este efect normal.

SIGURANTA ANTI SUPRAINCALZIRE

 Nu apropiu, foarte aproape, duza termosuflantei de materialul prelucrat, deoarece aerul fierbinte poate fi reflectat de la suprafața materialului și în consecință poate cauza acționarea siguranței termice.

 Distanța dintre duză și materialul prelucrat trebuie să fie dependență de genul materialului și de duza suplimentară utilizată. Temperatura corespunzătoare trebuie stabilizată în urma probelor, începând cu stabilirea temperaturii celei mai joase.

 În cazul în care termosuflanta va fi supraîncălzită (supraîncărcarea termică), va acționa siguranța termică, încălzitorul se deconectă automat, însă termosuflanta funcționează în continuare. După ce se răcește și atinge temperatura de lucru ajustată, încălzitorul se conectează din nou în mod automat.

FORMAREA TEVILOR DIN MASE PLASTICE / DEZGHETAREA

 • Aplicația duza reflectantă pe duza de ieșire. Cu scopul de a nu se îngusta țeava prelucrată în timpul deformării, țeava trebuie umplută cu nisip, iar ambele capete astupate.
• Teava trebuie încălzită uniform deplasând-o față de termosuflantă.
• Tevile de apă îngheță trebuie încăzite, totodeuna, începând de la capăt spre mijloc. Tevile din mase plastice, cît și conectoroarele dintre bucațile de țeavă, trebuie încălzite cu mare atenție, evitând în acest mod defectarea lor.

 De multe ori, este greu de a defini dacă țeava respectivă este conductă de apă sau de gaz. Trebuie deci să fii foarte prevăzător. În nici un caz nu este permis de a încăzi conductele de gaz.

INAINTE DE A INCEPE LUCRUL

1. Standul de lucru

Asigură-te că, în apropiere nu sunt obiecte care pot stingheri mișcările, care ar îngreuiă efectuarea lucrului în mod lejer și în siguranță.

2. Sursa de alimentare

Verifică dacă sursa de alimentare cu tensiune, la care vrei să conectezi termosuflanta, corespunde cu parametrii specificați pe

plăcuța de fabricație a utilajului.

3. Intrerupătorul

Asigură-te, că intrerupătorul este pus pe poziția deconectat. În cazul în care bagăndăște cărăbuș în priză, iar intrerupătorul este pe poziția de pornire, poate duce la accident serios, deoarece utilajul pornește dintr-o dată acționarea în plin.

4. Prelungitorul

În cazul în care, efectuarea lucrului respectiv va fi îndepărtat față de priza de alimentare cu tensiune, trebuie întrebuințat conductor prelungitor, cu secțiunea conductelor corespunzătoare, adaptabil la mărimea curentului. Se recomandă întrebuințarea prelungitorului cel mai scurt posibil.

5. Verificarea acționării corecte

Termosuflanta pornită, trebuie să funcționeze uniform, fără opriri. Numai cu asemenea utilaj se poate lucra.

DECAPAREA VOPSELEI

- Pornește termosuflanta și ajustează jetul de aer la temperatura de lucru necesară. Indreaptă jetul de aer spre suprafața acoperită cu vosea. După câteva minute, vopsea va face beșici. Nu este permis ca vopsea să ardă,
- deoarece așa o vopsea se decapează greu.
- Eliminând vopsea cu răzuitor sau cu spatulă, acțiunea trebuie făcută treptat, cu mișcări îndreptate de sus în jos. Dacă eventual, vopsea nu se desprinde, locul acesta trebuie încălzit mai bine cu jetul de aer fierbinte. Din timp în timp, spaclul sau răzuitorul trebuie curățate de vopsea adunată pe el.
- Vopsea trebuie decapată înainte ca ea să se întărescă, deoarece în caz contrar se lipesc de spatulă.
- După terminarea lucrului, înainte ca vopsea să se întărescă, spaclul trebuie imediat curățat de vopsea, cu o perie de sărmă.

Imediat după terminarea lucrului duza termosuflantei este fierbinte. Trebuie deci evitată atingerea duzei cu mâna goală, numai cu mănuși de protecție sau trebuie săptat până ce se răcește.

La decuparea vopselei fierbinți nu întrebuințați spaclu din material sintetic.

DESERVIREA SI INTRETNIREA

Inainte de a efectua ori ce fel de activități de instalare, reglare, întreținere sau de reparație, utilajul trebuie deconectat, scoțând cărăbușul din priza cu tensiune.

- Termosuflanta trebuie întreținută curată, asigurând trecerea liberă a aerului.
- Evitați contactul termosuflantei cu apa.
- Este interzisă curățarea carcasei termosuflantei cu apă sau cu agenți curățători chimici.
- Curățirea carcasei se face cu o cârpă moale.
- Termosuflanta trebuie totdeauna, păstrată la loc uscat, înaccesibil copiilor.
- Schimbarea conductorului de alimentare sau orice altă reparație, trebuie încredințată exclusiv persoanei calificate în acest domeniu, care va întrebuința numai piese originale.

Ori ce fel de defecte trebuie eliminate de un servis autorizat al producătorului.

PARAMETRII TEHNICI

DATE NOMINALE

Termosuflata de aer cald	
Parametrul	Valoarea
Tensiunea de alimentare	230 V AC
Frecvența de alimentare	50 Hz

Putere nominală	2000 W
Temperatura	poziția I 25°C
	poziția II 80 - 600°C
	poziția III 80 - 600°C
Debit aer	poziția I 350 l / min
	poziția II 350 l / min
	poziția III 550 l / min
Clasa protejării	II
Siguranță termică antisupraîncălzire	da
Greutatea	0,9 kg
Anul producției	2017

PROTECȚIA MEDIULUI / CE



Produsele cu alimentare electrică nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ele trebuie predate pentru eliminare unor unități speciale. Informațiile cu privire la eliminarea acestora sunt definite de vînătorul produsului sau de autoritățile locale. Echipamentul electric și electronic uzat conține substanțe care nu sunt indiferente pentru mediul înconjurător. Echipamentul nesupus reciclării constituie un pericol potențial pentru mediu și sănătatea umană.

* Se rezervă dreptul de a face schimbări.

"Grupa Topex SRL" Societate comanditaria cu sediul în Varșovia str.Pograniczna 2/4 (în continuare "Grupa Topex") informează că, toate drepturile de autor referitor la instrucțiunile prezente (în continuare "instrucțiuni") atât conținutul, fotografii, schemele, desenele căt și compozitia, aparțin exclusiv Grupă Topex-ului fiind ocrotite de drept în baza legii din 4 februarie 1994, referitor la dreptul autorului și similară (Legea 2006 nr.90 poz.631 cu republicările ulterioare). Copierea, schimbarea, publicarea, modificarea parțială sau totală cu scop comercial fără acceparea în scris a Grupă Topex-ului, este strict interzisă și poate fi trasă la răspundere de drept civil și penal.



PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU K POUŽÍVÁNÍ OPALOVACÍ PISTOLE 59G524

PPOZOR: PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU.

PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PODROBNÉ POKYNY PRO BEZPEČNOU PRÁCI S OPALOVACÍ PISTOLÍ

Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo osoby, které nemají potřebné znalosti a zkušenosti se zařízením. To neplatí v případě, že jsou pod dohledem nebo se řídí návodem k použití, který jim předaly osoby zodpovídající za jejich bezpečnost. Je třeba dbát na to, aby si se zařízením nehrály děti.

Neopatrné používání opalovací pistole může způsobit požár, proto:

- Zachovávejte opatrnost při používání opalovací pistole na místech, na kterých se nachází hořlavé materiály.
- Nezaměřujte proud horkého vzduchu po delší dobu na stejném místě.
- Nepoužívejte opalovací pistoli v prostředí s nebezpečím výbuchu.
- Mějte na paměti, že teplo může být přenášeno k hořlavým materiálům ležícím mimo zorný úhel.
- Po použití nechte opalovací pistoli vychladnout, teprve poté ji uskladněte.
- Nenechávejte zapnutou opalovací pistoli bez dozoru.

DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při práci s opalovací pistoli nosete uzavřené ochranné brýle.
- Nezakrývejte otvory pro přívod vzduchu ani otvor výstupní trysky opalovací pistole.
- Nedotýkejte se trysky opalovací pistole během jejího používání ani bezprostředně po ukončení práce s opalovací pistolí.
- Udržujte rukojeť opalovací pistole v čistotě, nesmí na ní být stopy oleje nebo maziva.
- Opalovací pistole se nesmí používat mimo uzavřené prostory, pokud prší nebo je vysoká vlhkost vzduchu.
- Nepokládejte opalovací pistoli na bok, když je zapnutá.
- Nezaměřujte proud vzduchu z opalovací pistole příliš dlouho na jedno místo.
- Před vytáhnutím zástrčky napájecího kabelu ze zásuvky je vždy nutno vypnout opalovací pistoli zapínacem.
- Pravidelně odstraňujte nahromaděný zbytky barvy z trysky opalovací pistole, aby nedošlo k jejich samovznícení.
- Před zahájením činnosti se vždy přesvědčte, zda povrch, který má být nahříván, není snadno hořlavý.
- Odstraňování olejových barev s obsahem olova se smí provádět výhradně v době větraných prostorách. Výparы takových barev jsou jedovaté. Používejte ochrannou masku na ochranu dýchacího ústrojí.
- Při práci s opalovací pistoli se nesmí jako pomocné prostředky používat terpentýn, rozpouštědla nebo benzín.
- Nedotýkejte se zahrátych prvků opalovací pistole bezprostředně po ukončení činnosti. Největším nebezpečím spojeným s používáním opalovací pistole jsou popáleniny způsobené nedodržením těchto pokynů.
- Je zakázáno zaměřovat opalovací pistoli během provozu na jakoukoliv osobu nebo zvíře (např. za účelem vysušení vlasů). Opalovací pistole zahřívá vzduch na mnohem vyšší teplotu, než je tomu v případě fénů na vlasy.

POZOR! Zařízení slouží k práci v uzavřených prostorách.

I přes použití konstrukce bezpečné z podstaty věci, používání zajišťujících prostředků a dodatečných ochranných prostředků, vždy existuje reziduální riziko poranění během práce.

KONSTRUKCE A POUŽITÍ

Opalovací pistole je ručním elektrickým nářadím s izolací II. třídy. Dvojitá izolace opalovací pistole a vestavěný prvek na ochranu proti přehřátí (tepelný vypínač) zaručují bezpečný provoz. Opalovací pistole je vybavena elektrickým motorem na střídavý proud, který pohání turbínu pro proudění vzduchu topným prvkem. Proud vzduchu je výstupní tryskou směrován na obráběné místo. Konstrukce opalovací pistole umožňuje výběr teploty vzduchu volbou jednoho z rozsahů teplot a její regulaci otočným knoflíkem pro plynulou regulaci teploty. Opalovací pistole je určena k odstraňování malířských nátěrů, k nahřívání zatuhlých závitových spojů pro jejich snazší rozřoubování a k nahřívání zamrzlého vodovodního potrubí, zámku, visacích zámků apod. Opalovací pistoli lze rovněž použít k sušení dřevěných prvků před mechanickým opracováním, smršťování smršťovacích pláštů, pájení a k provádění jiných prací, které vyžadují nahřátí proudem suchého, horkého vzduchu. Opalovací pistole je určena výhradně k využití při kutilských pracích.



Elektrické nářadí je nutno používat v souladu s jeho určením.

POPIS STRAN S VYOBRAZENÍMI

Níže uvedené číslování se vztahuje k prvkům zařízení znázorněným na vyobrazeních v tomto návodu.

1. Výstupní tryska
2. Otvory pro přívod vzduchu
3. Zapínač
4. Otočný knoflík pro plynulou regulaci teploty

* Skutečné zařízení se může lišit od vyobrazení.

POPIS POUŽITÝCH GRAFICKÝCH OZNAČENÍ

POZOR



UPOZORNĚNÍ



MONTÁŽ / NASTAVENÍ



INFORMACE

VYBAVENÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 1. Přídavné trysky - 4 ks
- 2. Škrabka s držadlem - 1 ks
- 3. Přenosný kufřík - 1 ks

PŘÍPRAVA K PRÁCI**VOLBA VHODNÉ PŘÍDAVNÉ TRYSKY**

Pokud to druh prováděné činnosti vyžaduje, můžete na výstupní trysku nasunout vhodnou přídavnou trysku (1). Každou přídavnou trysku lze nastavit v libovolném úhlu v rozmezí od 0° do 360° (v jedné ose s opalovací pistolí) (obr. A). Použití přídavných trysek usnadňuje práci a zlepšuje přesnost jejího provedení.

- **Povrchová tryska** - díky přesměrování proudu horkého vzduchu chrání např. okenní tabule před přehřátím. Hodí se zejména k odstraňování barevných nátěrů.
- **Rozptylovací tryska** - zaručuje rovnoměrné rozprostření horkého vzduchu u malých ploch.
- **Redukční tryska** - umožňuje nasměrování proudu horkého vzduchu v případě obrábění rohů a při pájení.
- **Reflektorová tryska** – je určena k pájení, tvarování plastových trubek, rozmrazování vodovodní instalace a ke smrštování smrštovacích pláštů.



Nezakrývejte otvory pro přívod vzduchu (2), protože hrozí nebezpečí přehřátí elektrického náradí.

PROVOZ / NASTAVENÍ**ZAPÍNÁNÍ / VYPÍNÁNÍ**

Síťové napětí musí odpovídat velikosti napětí uvedené na typovém štítku opalovací pistole.



opalovací pistole je vybavena čtyřpolohovým zapínačem (3), který umožňuje volbu příslušných parametrů pro teplotu a proud vzduchu v závislosti na druhu prováděné činnosti (obr. B). Nastavte zapínač do příslušné polohy.

Poloha 0 - vypnuto

Poloha I - teplota - 25°C

Poloha II - rozsah teplot - 80 - 600°C

Poloha III - rozsah teplot - 80 - 600°C



Poloha I se používá pro ochlazení zahřátého předmětu, vysušení barvy nebo pro vychlazení zařízení po delším provozu při vysoké teplotě před jeho odložením nebo výměnou přídavné trysky.

Při prepínání z polohy II nebo III s vyššími provozními teplotami do polohy I chvíli vyčkejte, až se zařízení vychladí na 25°C.



opalovací pistole je zařízením, které se velmi snadno používá. Čtyřpolohový zapínač (3) umožňuje přizpůsobení teploty proudu vzduchu podle zamýšlené činnosti. Po zapnutí opalovací pistole chvíli vyčkejte, až vzduch proudící z trysky dosáhne požadované teploty.



Při prvním zapnutí opalovací pistole se vytvoří trocha dýmu. Jedná se o normální jev.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Nepřibližujte trysku opalovací pistole příliš blízko k obráběnému materiálu, protože proud horkého vzduchu se může odrazit od povrchu a způsobit zaregování tepelné ochrany.



Vzdálenost trysky od obráběného předmětu přizpůsobte druhu obráběného materiálu a používanému typu přídavné trysky. Nejvhodnejší teplotu můžete zjistit pomocí zkoušky, proto také je třeba začít s prací při nízké teplotě.



V případě přehřátí (tepelného přetížení) zareaguje tepelná ochrana, topná tělesa opalovací pistole se automaticky vypnou, ale dmýchadlo zůstává v provozu. Po vychlazení na nastavenou provozní teplotu se ohřev opět automaticky zapne.

TVAROVÁNÍ PLASTOVÝCH TRUBEK / ROZMRAZOVÁNÍ

- Nasadte reflektorovou trysku na výstupní trysku. Aby nedošlo ke zúžení trubky, napříte ji pískem a na obou stranách ji uzavřete.
- Zahřívejte trubku rovnoměrně, přemísťujte ji vůči opalovací pistoli.
- Zahřívejte zamrznuté části vodovodních trubek vždy od okrajů směrem ke středu. Plastové trubky a spojky mezi částmi trubek zahřívejte velmi opatrně, aby nedošlo k jejich poškození.



Vodovodní trubky často nelze zvnějšku odlišit od plynových trubek. Postupujte s maximální opatrností. V žádném případě nesmíte zahřívat plynové trubky.

PŘED ZAHÁJENÍM ČINNOSTI**1. Pracoviště**

Přesvědčte se, zda se v blízkosti nenacházejí předměty, které by omezovaly volný pohyb a znemožňovaly pohodlnou a bezpečnou práci.

2. Napájecí zdroj

Přesvědčte se, zda parametry napájecího zdroje, ke kterému má být opalovací pistole připojena, odpovídají požadavkům uvedeným na typovém štítku opalovací pistole.

3. Zapínač

Přesvědčte se, zda je zapínač v poloze vypnuto. V případě zasunutí zástrčky do napájecí zásuvky při zapnutém zapínači hrozí vážné poranění, protože opalovací pistole okamžitě začíná pracovat.

4. Prodlužovačka

Pokud obráběné místo leží daleko od napájecí zásuvky, použijte prodlužovačku o příslušném průřezu kabelu přizpůsobeném velikosti odebíraného proudu. Je třeba použít co nejkratší prodlužovačku.

5. Kontrola správné funkce

Spuštěná opalovací pistole by měla pracovat rovnoměrně, bez přerušení. Pouze v takovém případě se smí zařízení používat.

**ODSTRAŇOVÁNÍ BARVY**

- Zapněte opalovací pistoli a nastavte příslušnou provozní teplotu.
- Nasměrujte proud horkého vzduchu na povrch pokrytý barvou. Po chvíli se na barvě začnou tvořit puchýře. Zabraňte spálení barvy, barva pak jde hůře odstranit.
- Při odstraňování barvy pohybujte škrabkou nebo špachtí opakován shora dolů. Pokud narazíte na místo, ze kterého se barva nedá odstranit, opatrně přiblížte opalovací pistoli za účelem usnadnění dalšího odstraňování barvy. Ostří špachtle pravidelně čistěte.
- Barvu je třeba odstranit před zaschnutím, v opačném případě se k ostří přilepí.
- Po ukončení činnosti rychle odstraňte zbytky barvy ze špachtle pomocí drátěného kartáče, než barva zaschně.



Bezprostředně po ukončení činnosti je tryska opalovací pistole horká. Zabraňte přímému kontaktu a používejte vhodné ochranné rukavice nebo počkejte, až tryska vychladne.

K odstraňování nahřáté barvy pomocí opalovací pistole se nesmí používat plastové špachtle.

PÉČE A ÚDRŽBA

Před zahájením jakýchkoliv činností spojených s instalací, seřizováním, opravami nebo údržbou je nutno vytáhnout zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.





- Udržujte opalovací pistoli v čistotě, aby bylo zaručeno volné proudění vzduchu.
- Zabraňte kontaktu opalovací pistole s vodou.
- K čištění opalovací pistole nepoužívejte vodu ani chemické čisticí prostředky.
- K čištění tělesa používejte měkký hadík.
- Uchovávejte opalovací pistoli vždy na suchém místě mimo dosah dětí.
- Výměnu napájecího kabelu či jiné opravy smí provádět výhradně kvalifikované osoby za použití originálních dílů.



Veškeré závady je nutno nechat odstranit u autorizovaného servisu výrobce.

TECHNICKÉ PARAMETRY

JMENOVITÉ ÚDAJE

Opalovací pistole		
Parametr	Hodnota	
Napájecí napětí	230 V AC	
Napájecí kmitočet	50 Hz	
Jmenovitý výkon	2000 W	
Teplota	stupeň č. I	25°C
	stupeň č. II	80 - 600°C
	stupeň č. III	80 - 600°C
Proudění vzduchu	stupeň č. I	350 l / min
	stupeň č. II	350 l / min
	stupeň č. III	550 l / min
Třída ochrany	II	
Ochrana proti přehřátí (tepelný vypínač)	ano	
Hmotnost	0,9 kg	
Rok výroby	2017	

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ / CE



Elektricky napájené výrobky nevyhazujte spolu s domácím odpadem, vybrž je odevzdajejte k likvidaci v příslušných závodech pro zpracování odpadu. Informace ohľadne likvidace Vám poskytne prodejce nebo miestni úrad. Použitá elektrická a elektronická zařízení obsahují látky škodlivé pro životní prostředí. Nerecyklovaná zařízení představují potenciální nebezpečí pro životní prostředí a zdraví osob.

* Právo na provádění změn je vyhrazeno.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa se sídlem ve Varšavě, na ul. Pograniczną 2/4 (dále jen: „Grupa Topex“) informuje, že veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu (dále jen: „návod“), včetně m.j. textu, použitých fotografií, schémat, výkresů a také jeho uspořádání, náleží výhradně firmě Grupa Topex a jsou právně chráněna podle zákona ze dne 4. února 1994, o autorských právech a právech příbuzných (sídla zákona z roku 2006 č. 90 položka 631 s pozdějšími změnami). Kopirování, zpracovávání, zveřejňování či modifikování celého návodu jakož i jeho jednotlivých částí pro komerční účely bez písemného souhlasu firmy Grupa Topex je přísně zakázáno a může mít za následek občanskoprávní a trestní stíhání.



PREKLAD PÔVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE OPAĽOVACIA PIŠTOĽ 59G524

POZOR: PREDTÝM, AKO ZAČNETE POUŽÍVAŤ ELEKTRICKÉ NÁRADIE, JE POTREBNÉ SI POZORNE PREČÍTAŤ TENTO NÁVOD A USCHOVAŤ HO NA ĎALŠIE POUŽITIE.

DETALNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

DETALNÉ PREDPISY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNEJ PRÁCE S OPAĽOVACOU PIŠTOĽOU

Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenou fyzickou, senzitívou alebo psychickou spôsobilosťou, s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami zariadenia. Je to možné iba v prípade, ak by táto činnosť prebiehala pod dozorom alebo zhodne s inštrukciou práce so spomenutým zariadením, poskytnutou osobami zodpovednými za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby sa nehrali so zariadením.

Neopatrná práca s opaľovacou pištoľou môže spôsobiť požiar, a preto okrem iného:

- budte opatrní pri práci s opaľovacou pištoľou na miestach, na ktorých sa nachádzajú horľavé materiály
- prúd horúceho vzduchu nesmerujte dlhší čas na jedno miesto
- opaľovaci pištoľ nepoužívajte vo výbušnom prostredí
- nezabúdajte, že teplo sa môže prenášať na horľavé materiály, ktoré sa nachádzajú mimo zorného uhla obsluhujúcej osoby
- po skončení práce s opaľovacou pištoľou ju predtým, ako ju odložíte na uschovanie, nechajte vychladnúť
- zapnutý prístroj nenechávajte bez dozoru.

DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREPDISY

- Počas práce s opaľovacou pištoľou používajte chrániče očí.
- Otvory na prívod vzduchu, ani otvor výtokovej dýzy opaľovacej pištole nezakrývajte.
- Nedotýkajte sa dýzy opaľovacej pištole počas práce s ňou ani hned po ukončení práce s opaľovacou pištolou.
- Rukoväť opaľovacej pištole udržiavajte v čistote, vyhýbjte sa tomu, aby na nej zostali zvyšky oleja alebo maziva.
- Pri práci v exteriéri nie je dovolené používať opaľovaci pištol v daždi alebo pri vysokej vlhkosti vzduchu.
- Opaľovaci pištoľ neodkladajte na bok, ak je zapnutá.
- Nesmerujte prúd vzduchu z opaľovacej pištole príliš dlho na jedno miesto.
- Opaľovaci pištoľ vždy vypnite spínačom skôr, ako vyberiete konektor prívodnej šnúry zo zásuvky.
- Pravidelne odstraňujte nahromadené zvyšky farby z dýzy opaľovacej pištole, aby ste zabránili ich samozápalu.
- Skôr, ako začnete prácu s opaľovacou pištoľou, uistite sa, či povrch, ktorý má byť zahrievaný, nie je horľavý.
- Pri odstraňovaní olejových farieb, ktoré obsahujú olovo, možno prácu vykonávať výlučne v dobre vetraných miestnostiach. Výparы z týchto farieb sú jedovaté. Používajte masku na ochranu dýchacích ciest.
- Pri práci s opaľovacou pištoľou nepoužívajte ako pomocné prostriedky terpentín, rozpúšťadlá ani benzín.
- Nie je dovolené dotýkať sa rozhorúčených súčiastok opaľovacej pištole hned po skončení práce s ňou. Popáleniny spôsobené nedodržaním týchto pokynov sú hlavným nebezpečenstvom, ktoré hrozí pri práci s opaľovacou pištoľou.
- V nijakom prípade nie je dovolené smerovať opaľovaci pištol na osobu alebo zvíera (napr. na vysušenie vlasov). Opaľovacia pištoľ zohrieva vzduch na oveľa vyššiu teplotu, ako je to v prípade sušiča na vlasy.

POZOR! Zariadenie slúži na prácu v interiéri.

Napriek použitiu vo svojej podstate bezpečnej konštrukcie, používaniu bezpečnostných prostriedkov a dodatočných ochranných prostriedkov, vždy existuje minimálne riziko vzniku úrazov pri práci.

KONŠTRUKCIA A POUŽITIE

Opalovacia pištoľ je elektrickým náradím ručného typu s izoláciou 2. triedy. Dvojité izolácie opaľovacej pištole, ako aj integrovaná súčiastka zabezpečujúca pred prehriatím (termická poistka) zaistujú bezpečnú prácu s náradím. Je vybavená elektrickým motorom na striedavý prúd, poháňajúcim turbínou, ktorá spôsobuje prúdenie vzduchu cez ohrievacie telo. Prúd vzduchu je smerovaný cez výtokovú dýzu smerom na miesto práce. Konštrukcia opaľovacej pištole umožňuje výber teploty vzduchu zvolením jedného z dvoch teplotných pásem, a tiež vďaka jej regulácii pomocou ovládacieho kolieska na plynulú reguláciu teploty. Opaľovacia pištoľ je určená na odstraňovanie maliarskych náterov, na zahrievanie zapečených závitových spojení, s cieľom uľahčenia ich odskrutkovania, ako aj na zahriatie zamrznutých vodovodných potrubí, zámkov, visiacich zámkov ap. Opaľovaciu pištoľ možno tiež používať na sušenie drevených obrobkov pred mechanickým obrábaním, zmršťovanie bužírok, spájkovanie a iné práce, ktoré si vyžadujú zahriatie pomocou prúdu suchého, horúceho vzduchu. Opaľovacia pištoľ je určená výlučne na neprofesionálne použitie.



Elektrické náradie nepoužívajte v rozpore s jeho určením.

VYSVETLVKY KU GRAFICKEJ ČASTI

Nižšie uvedené čislovanie sa vzťahuje na súčasti zariadenia zobrazené v grafickej časti tohto návodu.

1. Výtoková dýza
2. Otvory na prívod vzduchu
3. Spínač
4. Ovládacie koliesko na plynulú reguláciu teploty

* Obrázok so zariadením sa nemusia zhodovať.

VYSVETLVKY POUŽITÝCH GRAFICKÝCH ZNAČIEK



POZOR



UPOZORNENIE



MONTÁŽ/NASTAVENIA



INFORMÁCIA

VYBAVENIE A PRÍSLUŠENSTVO

1. Prídavné dýzy - 4 ks
2. Škrabák s rúčkou - 1 ks
3. Prenosný kufrik - 1 ks

PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

VÝBER VHODNEJ PRÍDAVNEJ DÝZY



V závislosti od druhu vykonávanej práce, (ak je to potrebné), existuje možnosť namontovať vhodnú prídavnú dýzu tak, že ju vsuniete na výtokovú dýzu (1). Každá dodatočne nainštalovaná dýza môže byť nastavená pod ľubovoľným uhlom v rozsahu od 0° do 360° (v osi opaľovacej pištole) (obr. A). Použitie prídavných dýz uľahčuje prácu tým, že zaručuje jej presnosť.

- **Povrchová dýza** - vďaka presmerovaniu prúdu horúceho vzduchu chráni napr. sklené tabule pred prehriatím. Je mimoriadne užitočná pri odstraňovaní náterov z farieb.
- **Rozstrekovacia dýza** - zaručuje rovnomenrny rozvod horúceho vzduchu v prípade malých plôch.
- **Redukčná dýza** - zaručuje nasmerovaný prúd horúceho vzduchu v prípade obrábania v rohoch a pri spájkovaní.
- **Reflektorová dýza** - je určená na spájkovanie, tvarovanie plastových rúrok, rozmrázovanie zamrznutých vodných potrubí a na zmršťovanie bužírok.



Nie je dovolené zakrývať otvory na prívod vzduchu (2), pretože to môže spôsobiť prehriatie elektrického náradia.

PRÁCA / NASTAVENIA



ZAPÍNANIE / VYPÍNANIE

Napätie v sieti musí zodpovedať hodnote el. napäťia uvedenej na popisnom štítku opaľovacej pištole.



Opaľovacia pištoľ vybavená štvorpolohovým spínačom (3) umožňuje voľbu vhodných parametrov teploty a prúdu vzduchu v závislosti od druhu vykonávanej práce (obr. B). Spínač nastavte do vhodnej polohy.

Poľoha 0 - vypnutá

Poľoha I - teplota 25°C

Poľoha II - rozsah teploty 80 - 600°C

Poľoha III - rozsah teploty 80 - 600°C



Poľoha I je určená na ochladenie nahriateho predmetu, sušenie farby alebo na chladenie zariadenia po dlhších prácach pri vysokej teplote pred jeho odložením alebo výmenou prídatnej dýzy.

Pri zmene z polohy **II** alebo **III** s vyššími teplotami práce do polohy **I** treba trochu počkať, kým sa zariadenie ochladí na 25°C.



Opaľovacia pištoľ je zariadením s jednoduchým použitím. Štvorpolohový spínač (3) umožňuje prispôsobiť teplotu prúdu vzduchu plánovanej práci. Po zapnutí opaľovacej pištole treba chvíľu počkať, kým vzduch, ktorý vychádza z dýzy, dosiahne želanú teplotu. Slabé dymenie pri prvom zapnutí opaľovacej pištole je normálnym javom.

OCHRANA PRED PREHRIATÍM



Dýzu opaľovacej pištole nie je dovolené priblížovať veľmi blízko k obrábanému materiálu, pretože prúd horúceho vzduchu odrazený od plochy môže spôsobiť spustenie termickej poistky.



Vzdialenosť dýzy od obrábaného predmetu upravte podľa druhu obrábaného materiálu a druhu použitej prídatnej dýzy. Najvhodnejšiu teplotu zvolte na základe pokusov, preto je tiež potrebné začať prácu na nízkom teplotnom pásme.



V prípade prehriatia (termického preťaženia), keď sa spustí termická poistka, ohrievače opaľovacej pištole sa automaticky vypnú, ale kompresor pracuje ďalej. Po ochladení na nastavenú teplotu práce sa ohrievanie opäť samočinne zapne.

TVAROVANIE PLASTOVÝCH RÚROK / ROZMRÁZOVARANIE



- Reflektoričkovú dýzu nasadte na dýzu na vypúšťanie vzduchu. Aby ste zabránili zúženiu rúrky, naplňte ju pieskom a z oboch strán uzavrite.
- Rúrku ohrevajte rovnomenrny presúvaním popri opaľovacej pištolei.
- Zamrznuté miesta vodovodných potrubí zahrievajte vždy od okraja do stredu. Plastové rúry, ako aj spoje medzi časťami rúr nahrievajte mimoriadne opatrne, aby ste zabránili ich poškodeniu.



Často zvonku nie je možné rozlísiť vodovodné potrubia od plynových. Dodržiavajte mimoriadnu opatrnosť. V nijakom prípade nenahrievajte plynové potrubia.

PREDTÝM, AKO ZAČNETE PRACOVАŤ

1. Miesto práce

Ubezpečte sa, či v blízkosti nie sú predmety, ktoré obmedzujú voľný pohyb a znemožňujú pohodlnú a bezpečnú prácu.

2. Zdroj napájania

Uistite sa, či zdroj napájania, ku ktorému má byť opaľovacia pištoľ pripojená, zodpovedá svojimi parametrami požiadavkám uvedeným na popisnom štítku opaľovacej pištole.

3. Spínač

Uistite sa, či je spínač v polohe „vypnuté“. Ak vložíte konektor do sietovej zásuvky v prípade, že spínač je v polohe „zapnuté“, môže dôjsť k vážnej nehode, pretože opaľovacia pištoľ okamžite začína pracovať.

4. Predĺžovací kábel

V prípade, že je miesto práce vzdialé od sieťovej zásuvky, použite predĺžovací kábel s vhodným priemerom kábla, a príspôsobený veľkosti odoberaného prúdu. Používajte pri tom čo najkratší predĺžovací kábel.

5. Kontrola správneho fungovania

Spustená opaľovacia pištoľ by mala pracovať rovno, bez porúch. Iba s takýmto zariadením je dovolené pracovať.

ODSTRAŇOVANIE FARBY



- Opaľovaci pištoľ zapnite a nastavte správnu teplotu práce.
- Prúd horúceho vzduchu nasmerujte na plochu pokrytú farbou. Po krátkom čase farba začne vytvárať bubliny. Nie je dovolené dopustiť spálenie farby, pretože to sťaží jej odstraňovanie.
- Pri odstraňovaní farby škrabkou alebo špachtľou túto činnosť vykonávajte pohybmi zhora nadol, postupne. Ak špachtla natráfi na miesto, na ktorom sa farba nedá odstrániť, opatrné priblížte opaľovaci pištoľ, aby ste uľahčili ďalšie odstraňovanie farby. Ostrié špachtle z času na čas očistite.
- Farbu odstráňte skôr, ako stvrdne, pretože v opačnom prípade prilne k ostriu špachtle.
- Po skončení práce zvyšky farby rýchlo odstráňte zo špachtle pomocou drôtenej kefky, skôr, ako farba stvrdne.



Okamžite po skončení práce je dýza opaľovacej pištole horúca. Vyhýbajte sa priamemu kontaktu s ňou a používajte vhodné ochranné rukavice alebo počkajte, kým vychladne.

Na odstraňovanie nahriatej farby pomocou opaľovacej pištole nepoužívajte špachtle zhotovené z plastických hmôt.

OŠETROVANIE A ÚDRŽBA



Skôr, ako začnete akúkoľvek činnosť súvisiacu s inštaláciou, nastavaním, opravou alebo údržbou, vyberte konektor napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky.



- Opaľovaci pištoľ udržiavajte v čistote tak, aby bol zabezpečený volný prietok vzduchu.
- Opaľovaci pištoľ chráňte pred kontaktom s vodou.
- Na čistenie opaľovacej pištole nepoužívajte vodu ani chemické čistiace prostriedky.
- Na čistenie krytu používajte mäkkú handričku.
- Opaľovaci pištoľ vždy uskladňujte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- Výmenu napájacieho kábla alebo iné opravy zverte výhradne kvalifikovaným osobám pri použití originálnych náhradných dielov.



Akékoľvek poruchy musia byť odstránené autorizovaným servisom výrobcu.

TECHNICKÉ PARAMETRE

MENOVITÉ ÚDAJE

Opaľovacia pištoľ		
Parameter	Hodnota	
Napájacie napätie	230 V AC	
Frekvencia napájania	50 Hz	
Nominálny výkon	2000 W	
Teplota	rýchlosť I	25°C
	rýchlosť II	80 - 600°C
	rýchlosť III	80 - 600°C
Prietok vzduchu	rýchlosť I	350 l / min
	rýchlosť II	350 l / min
	rýchlosť III	550 l / min

Ochranná trieda	II
Ochrana pred prehriatím (termická poistka)	áno
Hmotnosť	0,9 kg
Rok výroby	2017

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA / CE



Výrobky napájané elektrickým prúdom sa nesmú likvidovať spoločne s domácim odpadom, ale majú byť odovzdané na recykláciu iného na určenom mieste. Informácia o recyklácií poskytne predajca výrobku alebo miestne orgány. Opotrebované elektrické a elektronické zariadenia obsahujú látky negatívne pôsobiace na životné prostredie. Zariadenie, ktoré nie je odovzданé na recykláciu, predstavuje možnú hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie.

* Právo na menu vyhradenie.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa so sídlom vo Varšave, ul. Podgraniczna 2/4 (dalej iba: „Grupa Topex“) informuje, že všetky autorské práva k obsahu tohto návodu (dalej iba: „Návod“, v rámci toho okrem iného k jeho textu, uvedeným fotografiám, nákresom, obrázkom a k jeho štruktúre, patria výhradne spoločnosti Grupa Topex a podliehajú právnej ochrane podľa zákona zo dňa 4. februára 1994, o autorských a obdobných právach (t.j. Dz. U. (Zbierka zákonov Poľskej republiky) 2006 č. 90 položka 631 v znení neskorších zmien). Kopirovanie, spracovávanie, publikovanie, úprava tohto Návodu ako celku alebo jeho jednotlivých častí na komerčné účely, bez písomného súhlasu spoločnosti Grupa Topex, sú príne zakázané a môžu mať za následok občianskoprávne a trestnoprávne dôsledky.



PREVOD IZVIRNIH NAVODIL

FEN ZA VROČ ZRAK 59G524

POZOR: PRED PRIČETKOM UPORABE ELEKTRIČNEGA ORODJA JE TREBA POZORNO PREBRATI SPODNJA NAVODILA IN JIH SHRANITI ZA NADALJNO UPORABO.

SPECIFIČNI VARNOSTNI PREDPISI

SPECIFIČNI PREDPISI ZA VARNO UPORABO FENA

To orodje ni namenjeno uporabi s strani oseb (vključno otrok) z omejenimi fizičnimi, psihičnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkanjem izkušenj ali poznavanja orodja, razen če uporaba poteka pod nadzorom ali v skladu z navodili za uporabo orodja, ki jih posredujejo osebe, ki so odgovorne za njihovo varnost. Paziti je treba, da se otroci ne igrajo z orodom.

Nepravilna uporaba fena je lahko vzrok požara, zato:

- je treba biti previden med uporabo fena v prostorih, kjer se nahajajo vnetljivi materiali
- ni dovoljeno dlje časa usmerjati tok vročega zraka v isto mesto
- ni dovoljeno uporabljati fena v eksplozivnem ozračju
- je treba upoštevati, da se toplota lahko prenese na vnetljive materiale, ki se nahajajo izven vidnega polja
- po uporabi fena in pred hrambo ga je treba pustiti, da se ohladi
- vklopiljenega fena ni dovoljeno pustiti brez nadzora

DODATNI VARNOSTNI PREDPISI

- Med uporabo fena uporabljaljajte zaščitna očala.
- Ni dovoljeno prekrivanje prezračevalnih rež ali odprtine izpušne šobe fena.
- Dotikanje, med uporabo ali takoj po zaključku dela, šobe fena ni dovoljeno.
- Skrbeti je treba za čistost ročaja fena, poskrbeti je treba, da na njem ni sledov olja ali maziva.
- Delo s fenom na odprttem, ko pada dež ali ko je v ozračju visoka vlažnosť, ni dovoljeno.
- Medtem ko je fen vklopiljen, ga ni dovoljeno položiti na bok.
- Toka zraka iz fena ni dovoljeno predolgo usmerjati na eno mesto.
- Vedno je treba fen, pred odstranitvijo vtiča napajalnega kabla iz vtičnice, ugasniti z vklopno tipko.

- Od časa do časa je treba odstraniti nakopičene barvne ostanke s šobo fena, da se prepreči njihov vzgiz.
- Pred delom s fenom se je treba vedno prepričati, da površina, ki bo ogrevana, ni lahkovnetljiva.
- V primeru odstranjevanja oljnih barv, ki vsebujejo svinec, je delo mogoče opravljati le v prostorih z dobrim prezračevanjem. Hlapi teh barv imajo strupene lastnosti. Uporabljati je treba zaščitno masko za dihalne poti.
- Ob uporabi fena ni dovoljeno uporabljati, kot pomožnih sredstev, terpentina, topil ali bencina.
- Tako po koncu uporabe fena se ni dovoljeno dotikati segretih delov fena. Opekline, ki nastanejo zaradi neupoštevanja teh navodil, predstavljajo glavno nevarnost pri delu s fenom.
- Delajočega fena nikoli ni dovoljeno usmeriti na katero koli osebo ali žival (npr. z namenom sušenja las). Fen povzroči znatno višjo temperaturo ozračja, kot je to v primeru sušilnika za lase.

POZOR! Naprava je namenjena notranjemu delu.

Navkljub že v osnovi varni konstrukciji, uporabi varovalnih sredstev in dodatnih zaščitnih sredstev med delom vedno obstaja tveganje poškodbe.



PRIPIRAVA NA UPORABO

IZBIRA USTREZNE DODATNE PUŠE

Glede na vrsto dela (po potrebi) obstaja možnost namestitve ustrezne dodatne šobe na izpušno šobo (1). Vsako dodatno nameščeno šobo je mogoče nastaviti pod poljudnim kotom v območju od 0° do 360° (glede na os fena) (slika A). Uporaba dodatnih šob lajša delo, saj zagotavlja večjo natančnost.

- Ravna šoba** – zahvaljujoč preusmeritvi curka vročega zraka varuje npr. steklo pred pregretjem. Zlasti pripravna za odstranjevanje barvnih plasti.
- Razpršilna šoba** – zagotavlja enakomerno razporeditev vročega zraka v primeru malih površin.
- Redukcijska šoba** – zagotavlja usmerjeni curek vročega zraka v primeru obdelave robov in med spajkanjem.
- Odbojna šoba** – namenjena je za spajkanje, oblikovanje cevi iz umetnih snovi, odmrzovanju vodovodnih cevi, krčenju na temperaturo občutljivih plastičnih cevi.

Rež za dovod zraka (2) ni dovoljeno zakriti, saj bi to lahko povzročilo pregretje električnega orodja.



SESTAVA IN UPORABA

Fen je ročno električno orodje z izolacijo razreda II. Dvojna izolacija fena in integrirani varnostni element pred pregretjem (termik) omogočata varno uporabo. Fen je opremljen z električnim motorjem na izmenični tok, ki poganja turbino, ki povzroča zračni tok skozi grelni element. Zračni tok je izpušno šobo usmerjen na delovno mesto. Konstrukcija fena omogoča izbiro temperature zraka preko enega izmed temperaturnih območij, kakor tudi z uporabo preklopnika za tekoče uravnavanje temperature. Fen je namenjen odstranjevanju pleskarskih plasti, segrevanju zategnjениh navojnih spojev z namenom olajšanja odvijta in za segrevanje zamrznjenih cevovodov, ključavnic, žabic ipd. Fen je mogoče uporabljati tudi za sušenje lesnih elementov pred strojno obdelavo in za druga dela, krčenju toplotno občutljivih cevi, spajkanja in za druga dela, ki zahtevajo gretje s pomočjo suhega, vročega zračnega toka. Fen je naprava, namenjena izključno za amatersko uporabo.



Uporaba električnega orodja, ki ni v skladu z njegovim namenom, ni dovoljena.



OPIS GRAFIČNIH STRANI

Spodnje oštevilčenje se nanaša na elemente orodja, ki so predstavljeni na grafičnih straneh pričajočih navodil.

- Izpušna šoba
- Odprtine za dotok zraka
- Vklopno stikalo
- Preklopnik tekočega uravnavanja temperature

* Obstajajo lahko razlike med sliko in izdelkom.

OPIS UPORABLJENIH GRAFIČNIH ZNAKOV



POZOR



OPOZORILO



NAMESTITEV/NASTAVITVE



INFORMACIJA

OPREMA IN PRIBOR

- | | |
|----------------------|---------|
| 1. Dodatne šobe | - 4 kos |
| 2. Strgalo z ročajem | - 1 kos |
| 3. Prenosna torba | - 1 kos |



Fen je orodje, ki je zelo enostavno za uporabo. 4-položajno vklopno stikalo (3) omogočata prilagoditev temperature zračnega curka glede na nameravano delo. Po vklopu fena je treba trenutek počakati, dokler izhodni zrak ne doseže zahtevane temperature.

Neznatna emisija dima je normalen pojav pri prvem vklopu fena.



Šobe fena ni dovoljeno preveč približati obdelovanemu materialu, saj lahko curek vročega zraka, ki se odbije od površine, aktivira termično zaščito.



Oddaljenost šobe od obdelovanega predmeta je treba prilagoditi glede na vrsto obdelovanega materiala in vrsto uporabljenih dodatne šobe. Najustreznejšo temperaturo je treba nastaviti s preskušanjem, zato je treba delo tudi začeti v nizkem temperaturnem območju.



V primeru pregretja (termične preobremenitve), ko se vklopi termična zaščita, se grelci fena avtomatsko izklopijo, pihalnik pa dela še naprej. Po ohladitvi na nastavljenou delovno temperaturo se ogrevanje zopet samodejno vklopi.



OBLIKOVANJE CEVI IZ UMETNIH SNOVI / ODMRZOVANJE

- Odbojno šobo namestite na izpušno šobo. Da bi se izognili zožitvi cevi jo je treba napolniti s peskom in zapreti na obeh straneh.
- Cev je treba ogrevati enakomerno, premikajoč jo vzdolž fena.
- Zamrznjene dele vodovodnih cevi je treba segrevati vedno od robu do sredine. Cevi iz umetne snovi ter spoje med kosi cevi je treba ogrevati še posebej previdno, da bi se izognili poškodbam.



Pogosto na pogled ni mogoče ločiti vodovodnih cevi od plinskih cevi. Treba je biti še posebej previden. V nobenem primeru ni dovoljeno segrevati plinskih cevi.

PRED UPORABO



1. Delovno mesto

Prepričajte se, da v bližini ni predmetov, omejujočih prosto gibanje, ki bi onemogočali udobno in varno delo.

2. Vir napajanja

Prepričajte se, da vir napajanja, na katerega bo priklopljen fen, s svojimi parametri odgovarja zahtevam na označni tablici fena.

3. Vklopno stikalo

Prepričajte se, da je vklopno stikalo v položaju izklopa. Če priključite vtič v napajalno vtičnico, ko je vklopna tipka v položaju vklopa, lahko pride do resne nesreče, saj fen takoj začne delovati.

4. Podaljšek

Če je delovno mesto oddaljeno od napajalne vtičnice, je treba uporabiti podaljšek z ustreznim kablom, ki ustreza velikosti rabljenega toka. Pri tem je treba uporabljati kar se da kratek podaljšek.

5. Preverjanje pravilnosti delovanja

Vklopjen fen mora delati enakomerno, brez zatikanj. Samo s takim orodjem je dovoljeno delati.

ODSTRANJEVANJE BARVE



- Vklopite fen in nastavite ustrezno delovno temperaturo.
- Tok vročega zraka usmerite na površino, pokrito z barvo. Po kratkem času začne barva tvoriti mehurčke. Ne dopustite da barva izgori, kar bi otežkočilo njeno odstranjevanje.
- Pri odstranjevanju barve s strgalom je treba to dejavnost opravljati z gibi od zgoraj navzdol, postopno. Če strrgalo naleti na mesto, na katerem ni mogoče odstraniti barve, je treba previdno približati fen, da bi se olajšalo nadaljnje odstranjevanje barve. Od časa do časa je treba očistiti rezilo strgala.
- Barvo je treba odstraniti preden se strdi, sicer se prilepi na rezilo strgala.
- Po zaključku dela je treba ostanke barve odstraniti s strgala s pomočjo žične ščetke, pred strditvijo barve.



Takojo po končanju dela je šoba fena vroča. Treba se je izogibati neposrednemu stiku in uporabljati zaščitne rokavice ali počakati, da se ohladi.

Za odstranjevanje s pomočjo fena segrete barve ni dovoljeno uporabljati strgal iz umetnih snovi.



OSKRBA IN HRANJENJE



Pred vsakršnimi opravili v zvezi z namestitvijo, regulacijo, popravilom ali oskrbo je treba odstraniti vtič napajalnega kabla iz omrežne vtičnice.



- Skrbeti je treba za čistost fena, zagotavljati prost pretok zrak.
- Fen je treba varovati pred stikom z vodo.
- Za čiščenje fena ni dovoljeno uporabljati vode ali kemičnih čistilnih sredstev.
- Za čiščenje ohišja uporabljajte mehko tkanino.
- Fen je treba hraniti na suhem mestu in zunaj dosega otrok.
- Menjava napajalnega kabla in druga popravila je treba zaupati izključno kvalificiranim osebam, ki uporabljajo originalne dele.



Vse napake mora odpraviti pooblaščeni servis proizvajalca.

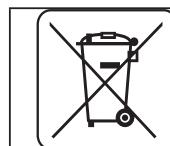
TEHNIČNI PARAMETRI

NAZIVNI PODATKI

Fen za vroč zrak	
Parameter	Vrednost
Napetost napajanja	230 V AC
Frekvenca napajanja	50 Hz
Nazivna moč	2000 W

Temperatura	hitrost I	25°C
	hitrost II	80 - 600°C
	hitrost III	80 - 600°C
Zračni pretok	hitrost I	350 l / min
	hitrost II	350 l / min
	hitrost III	550 l / min
Razred zaščite		II
Zaščita pred pregrevjem (termik)		da
Teža		0,9 kg
Leto izdelave		2017

VAROVANJE OKOLJA / CE



Električno napajanih izdelkov ni dovoljeno mešati z gospodinjskimi odpadki, ampak jih morajo odstraniti ustrezne službe. Podatki o službah za odstranitev odpadkov so na voljo pri prodajalcu ali lokalnih oblasteh. Izrabljeno električno in elektronsko orodje vsebuje okolju škodljive snovi. Orodje, ki ni oddano v reciklazo, predstavlja potencialno nevarnost za okolje in zdravje ljudi.

* Pridržana pravica do izvajanja sprememb.

"Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa s siedzibą w Varšawie, ul. Podgórska 2/4 (w nadalęwaniu „Grupa Topex”), sporządza, da so vse avtorske pravice v zvezi z vsebino teh navodil (w nadalęwanju „Navodila”), med drugim v zvezi z besedili, shemami, risbami, kakor tudi sestavo, izključna last Grupa Topex in so predmet zakonske zaščite v skladu z zakonom z dne 4. februarja 1994 o avtorskih pravicah in intelektualni lastnosti (Ur. I. 2006 št. 90/631 s kasnejšimi spremembami). Kopiranje, obdelava, objava in spreminjanje Navodil v komercialne namene kot tudi njihovih posameznih elementov, je brez pisne odobritve Grupa Topex strogo prepovedano in lahko privede do civilne in kazenske odgovornosti.



ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS VERTIMAS

TECHNINIS FENAS

59G524

DĒMESIO: PRIEŠ PRADĒDAMI NAUDOTIS ELEKTRINIŪ JRankiu, IDĒMIAI PERSKAITYKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ IR SAUGOKITE JĄ TOLIMESNIAM NAUDΟJIMUI.

DETALIOS SAUGAUS DARBO TAISYKLĖS

DETALIOS SAUGAUS NAUDOJIMOSI TECHNINIU FENU TAISYKLĖS

Šiuo įrenginiu negali naudotis tie asmenys, kurie yra: fiziškai, psichiskai neįgalūs, emociškai nestabilūs, neturi darbo patirties ar nemoka juo naudotis, nebent prižiūrimi atsakingo asmens arba vadovaudamiesi įrenginio naudojimo instrukcija, kurią duoda už jų saugumą darbo metu atsakingas asmuo. Būkite dėmesingi, kad su įrenginiu nežaistyt vaikai.

Neatsargus techninio feno naudojimas gali tapti gaisro priežastimi, todėl:

- būkite atsargūs naudodamiesi įrankiu tose vietose, kuriose yra degių medžiagų;
- nelaikykite nukreiptos karšto oro srovės į tą pačią vietą ilgai;
- nesinaudokite techniniu fenu sprogiuje aplinkoje;
- nepamirškite, kad įrankio skleidžiamą šiluma gali veikti Jūsų nepastebėtas, darbo zonoje esančias, degias medžiagas;
- pasinaudojė, prieš padėdami techninį fenu, palaukite, kol jis atvės;
- nepalikite įjungto techninio feno be priežiūros.

PAPILDOMOS SAUGAUS DARBO TAISYKLĖS

- Dirbdami su techniniu fenu užsidékite apsauginius akinius.
- Neuždenkite techninio feno ventiliacijos angų bei oro išpūtimo antgalio.
- Nesilieskite prie techninio feno antgalio darbo metu ar tik baigę dirbtį.

- Techninio feno rankena visada turi būti švari, ji neturi būti sutepta tepalu ar alyva.
- Su techniniu fenu dirbtį lauke negalima, kai lyja arba yra pernelyg drėgna.
- Ijungto techninio feno nedékite ant šono.
- Nelaikykite nukreipto karšto oro srauto į tą pačią vietą ilgai.
- Visada, prieš išjungdami techninį feną iš elektros lizdo, išjunkite ji jungikliu.
- Periodiškai šalinkite ant techninio feno oro išpūtimo antgalio susikaupusius dažų likučius, taip išvengsite užsiliepsnojimo.
- Prieš pradēdami dirbtį, įsitikinkite, kad paviršius, kurį ruošiatės kaitinti, nėra degus.
- Jeigu šalinamų dažų sudėtyje yra švino, tai dirbkite tik gerai védinamose patalpose. Šių dažų garai yra nuodingi. Naudokite kvėpavimo takų apsauginę kaukę.
- Dirbdami su techniniu fenu, kaip pagalbinių priemonių, nenaudokite terpentino, tirpiklių ar benzino.
- Tik baigę darbą, nelieskite įkaitusių techninio feno elementų. Nudegimai, nepaisant šio perspėjimo, yra vienas didžiausių pavoju, kylančių dirbant su techniniu fenu.
- Veikiančio techninio feno nekreipkite į kitą asmenį ar gyvūną (pvz., ketiniant išdžiovinti plaukus). Techninio feno išpučiamuojo oro temperatūra yra daug aukštesnė, nei įprasto plaukų džiovintuvu.

DĖMESIO! Įrankis skirtas vidaus darbams.

Nepaisant to, kad gaminant įrankį jo konstrukcijoje įtaisyti apsaugos elementai ir papildomos apsaugos priemonės, darbo metu, išlieka pavoju susižaloti.

KONSTRUKCIJA IR PASKIRTIS

Techninis fenas yra elektrinis rankinis įrankis turintis II izoliacijos klasę. Dviguba techninio feno izoliacija bei jdiegtą apsauga nuo perkaitimo (termostatas) garantuoja saugų darbą. Įrankyje įmontuotas kintamas srovės elektrinis variklis varantis turbiną, kreipiančią oro srautą per kaitinimo elementą. Oro srautas į apdorojamą paviršių išpučiamas per antgalį. Dėl techninio feno konstrukcijos, galima lengvai pakeisti išpučiamos oro srovės temperatūrą, sukant temperatūros reguliavimo rankenelę. Techninis fenas skirtas dažų šalinimui nuo paviršių, stipriai priveržtų ir neatsisukančiu sriegių kaitinimui, norint palengvinti jų atsukimą bei užsalusiu vamzdžiu, užraktu, spynu ir pan., atšildymui. Techninį fenu taip pat galima naudoti ir mediniams elementams džiovinti, prieš apdorojant juos mechaniskai, medžiagoms, kurios veikiamos temperatūros susitraukia apdoroti bei kitims darbams, kurių metu prireikia ruošinį kaitinti sauso, karšto oro srautu. Techninis fenas skirtas tik mėgėjiškam darbui.



Draudžiama naudoti elektrinį įrankį ne pagal paskirtį

GRAFINIŲ PUSLAPIŲ APRAŠYMAS

Numeriais pažymėti įrankio elementai atitinka šios instrukcijos grafiniuose puslapiuose pavaizduotus elementus.

- Oro išpūtimo antgalis
- Ventiliacijos angos
- Jungiklis
- Sklandaus temperatūros reguliavimo rankenėlė

* Tarp paveikslų ir gaminio galimas nedidelis skirtumas.

PANAUDOTŲ GRAFINIŲ ŽENKLŲ APRAŠYMAS



DĖMESIO



ATSARGIAI



MONTAVIMAS IR NUSTATYMAI



INFORMACIJA

KOMPLEKTAVIMAS IR PRIEDAI

- | | |
|------------------------------|----------|
| 1. Papildomi antgaliai | - 4 vnt. |
| 2. Gremžtukas su rankena | - 1 vnt. |
| 3. Lagaminas transportavimui | - 1 vnt. |

PASIRUOŠIMAS DARBUI

TINKAMO ANTGALIO PASIRINKIMAS

Atsižvelgiant į numatyta darbą, (prireikus) ant oro išpūtimo antgalio (1) galima uždėti pasirinktą papildomą antgalį. Kiekvieną papildomai pritvirtintą antgalį galima pasukti reikiamu, nuo 0° iki 360° kampu (sukant aplink ašį) (pav. A). Naudojant papildomus antgalius lengviau dirbtį, be to užtikrinama aukštesnė darbo atlikimo kokybė.

- Antgalis plokščias** – dėl tiksliai nukreipiamos karšto oro srovės, šalia esantys paviršiai apsaugomi nuo perkaitimo, pvz., stiklai. Ypatingai naudingas šalinant nuo paviršių dažus.
- Antgalis išsklaidentis** – užtikrina tolygų karšto oro srovės paskirstymą apdorojant mažus paviršius.
- Antgalis redukcinis** – užtikrina karšto oro srovės kryptingumą, apdorojant briaunas, kampus bei lituojant.
- Antgalis koncentruojantis oro srove** – skirtas litavimui, plastmasinių vamzdelių formavimui, vandentiekio vamzdžių atšildymui bei medžiagų, kurios veikiamos temperatūros susitraukia, apdorojimui.

Neuždenkite ventiliacijos angų (2), elektrinis įrankis gali perkaisti.

DARBAS IR NUSTATYMAI

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS



Tinklo įtampa turi atitikti dydį, nurodytą techninio feno nominalių duomenų lentelėje.



Techninis fenas turi keturių padėcių jungiklį (3), kuriuo numatytam darbui galima nustatyti reikiamu dydžio išpučiamuojo oro srauto temperatūrą ir stiprumą (pav. B). Nustatykite jungiklį reikiama padėtimi.

Padėtis 0 - išjungtas

Padėtis I - temperatūra - 25°C

Padėtis II - temperatūros réžimas - 80 - 600°C

Padėtis III - temperatūros réžimas - 80 - 600°C

Jungiklio padėtis I skirta įkaitusio daikto aušinimui, dažų džiovinimui ar įrankio aušinimui, prieš jį padedant po ilgesnio jo naudojimo laiko bei prieš antgalio keitimą.

Po darbo nustačius aukštesnę temperatūrą, prieš keičiant jungiklio padėti iš II ar III padėties į padėtį I, reikia palaukti kol įrankis atvés iki 25°C.



Techniniu fenu naudotis labai paprasta. Keturių padėcių jungikliu (3), numatytam darbui galima pasirinkti reikiamą oro srovės temperatūrą. Jungs techninį feną reikia truputį palaukti, kol iš antgalio išpučiamama oro srovė įkais iki reikiamos temperatūros.



Pirmą kartą įjungus techninį feną pastebimas nedidelis dūmų kiekis yra normalus reiškinys.

APSAUGA NUO PERKAITIMO



Nelaikykite techninio feno antgalio pernelyg arti apdorojamos medžiagos, kadangi dėl nuo jos paviršiaus atsimušančios ir grįžtančios karšto oro srovės gali suveikti apsauga nuo perkaitimo.



Atstumas nuo antgalio iki apdorojamos medžiagos pasirenkamas atsižvelgiant į medžiagos rūšį ir naudojamo antgalio tipą. Geriausiai tinkanti oro srovės temperatūra pasirenkama išbandant, todėl darbą patariama pradeti nustacių mažiausią temperatūrą.



Perkaitimo atveju (terminės perkrovos metu), suveikus apsaugai nuo perkaitimo, techninio feno kaitinimo elementai išjungiami automatiškai, tačiau oras ir toliau pučiamas. Atvésus iki nustatyto darbinės temperatūros, pakaitinimas vėl įsijungia.



PLASTMASINIŲ VAMZDELIŲ FORMAVIMAS IR ATŠILDYMAS



- Ant oro išpūtimo antgalio uždékite oro srovę koncentruojant antgalį. Norint, kad vamzdelis nepersisuktų, į jį reikia pripilti smėlio ir abu galus uždengti.
- Vamzdis kaitinamas tolygiai įj slenkant.
- Užšalusias vandentiekio vamzdžio vietas reikia šildyti nuo briaunos, vidurio link. Kad išvengti pažeidimų, plastmasinius vamzdžius bei jų fragmentų sujungimus reikia šildyti itin atsargiai.



Dažnai, apžiūrėjus išorę, sunku nustatyti, tai vandentiekio ar dujotiekio vamzdžiai. Būkite ypatingai atsargūs. Jokiu būdu negalima šildyti dujotiekio vamzdžių.

PRIEŠ PRADEDANT DIRBTI



1. Darbo vieta

Įsitinkite, kad arti nėra judecių varžančių daiktų, trukdančių patogiam ir saugiam darbui.

2. Įtampos šaltinis

Įsitinkite, kad elektros įtampos tinklo, į kurį jungsite techninį feną, duomenys atitinka duomenis nurodytus techninio feno nominalių duomenų lentelėje.

3. Jungiklis

Įsitinkite, kad jungiklio padėtis – „išjungta“. Jeigu elektros laido šakutę įstatysite į elektros lizdą, kai jungiklio padėtis bus „jungta“, rizikuosite sunkiai susižeisti, kadangi įjungtas techninis fenas pradeda veikti nedelsiant.

4. Ilgintuvas

Jeigu atstumas tarp darbo vietas ir elektros lizdo yra didelis, naudokite tinkamo skersmens ilgintuvą, pritaikytą sueikvojamos elektros srovės dydžiui. Esant galimybei, naudokite kuo trumpesnį ilgintuvą.

5. Veikimo tikrinimas

Įjungtas techninis fenas turi veikti sklandžiai be trikdžių. Tik taip veikančiu įrankiu galima dirbti.

DAŽŲ ŠALINIMAS



- Įunkite techninį feną ir nustatykite reikiama oro srovės temperatūrą.
- Oro srovę nukreipkite į dažytą paviršių. Po kelių minučių dažai ištirps, atsiras pulsrai. Neperkaitinkite, sudegusius dažus pašalinti daug sunkiau.
- Šalindami dažus gremžtuku ar mentele, palaipsniu slinkite šiuos įrankius iš viršaus į apačią. Techninį feną atsargiai priartinkite prie vienos, kurioje mentelė užkluovo ir dažų pašalinti neįmanoma. Periodiškai valykite mentelės geležtę.
- Valykite nelaukdami, kol dažai ant mentelės sukietės ir prilips prie jos geležtės.
- Baigę darbą, kuo greičiau, prieš sustingstant dažams, mentelės geležtę nuvalykite vieliniu šepečiu.



Tik išjungus techninį feną, jo antgalis yra karštas. Venkite tiesioginio kontakto su juo bei naudokite tinkamas apsaugines pirštines arba palaukite, kol oro išpūtimo antgalis atvés. Įkaitusių dažų nuo įrankio nešalinkite plastmasinėmis mentelėmis.

APTARNAVIMAS IR SAUGOJIMAS



Prieš atliekant bet kokius instaliavimo, reguliavimo, remonto ar aptarnavimo darbus, būtina ištraukti elektros laidą šakutę iš elektros lizdo.



- Kad užtikrinti sklandžią oro srovės tėkmę, techninis fenas visada turi būti švarus.
- Saugokite techninį feną nuo vandens.
- Techniniam fenui valyti nenaudokite vandens ar cheminių ploviklių.
- Korpusui valyti naudokite minkštą audinį.
- Techninį feną laikykite sausoje, vaikams neprieinamoje vietoje.
- Pakeisti elektros laidą ar atlikti kitus remonto darbus gali tik kvalifikuoti meistrų, naudojantys originalias detales.



Visų rūsių gedimai turi būti šalinami autorizuotame gamintojo serviše.

TECHNINIAI DUOMENYS

NOMINALŪS DUOMENYS

Techninis fenas		
	Dydis	Vertė
Tinklo įtampa		230 V AC
Tinklo dažnis		50 Hz
Nominali galia		2000 W
Temperatūra	padėtis I padėtis II padėtis III	25°C 80 - 600°C 80 - 600°C
Oro srautas	padėtis I padėtis II padėtis III	350 l / min 350 l / min 550 l / min
Apsaugos klasė		II
Apsauga nuo perkaitimo (termostatas)		yra
Svoris		0,9 kg
Pagaminta		2017

APLINKOS APSAUGA IR CE



Elektrinių gaminijų negalima išmesti kartu su buities atliekomis, juos reikia atiduoti į atitinkamą atliekų perdirbimo įmonę. Informacijos apie atliekų perdirbimą kreiptis į pardavėją arba vienos valdžios institucijas. Susidėvėję elektriniai ir elektroniniai prietaisai turi gauti kenksmingų medžiagų. Antriniam perdirbimui neatiduoti prietaisai kelia pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai.

* Pasiliekiame teisę daryti pakeitimą.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa (toliau: „Grupa Topex“), kurios būveinė yra Varšuvos, ul. Pograniczna 2/4 informuoja, kad visos šios instrukcijos (toliau: „instrukcija“) autorinės teisės, tai yra šioje instrukcijoje esantis tekstas, nuotraukos, schemos, paveikslai bei jų išdėstybos priklauso tik Grupa Topex ir yra saugomos pagal 1994 metų, vasario 4 dieną, dėl autorinės ir gretutinės teisės apsaugos, priimtą įstatymą (ty. nuo 2006 metų įsigaliojus įstatymas Nr. 90, vėliau 631 su įstatymo pakeitimais). Neturint rastiško Grupa Topex sutikimo kopijuoti, perdaryti, skelbiti spaudoje, keisti panaujodant komerciniams tikslams visą ar atskiras instrukcijos dalis yra griežtai draudžiama bei gresia civilinė ar baudžiamoji atsakomybė.



INSTRUKCIJU TULKojUMS NO ORIGInĀLVALODAS CELTNIECĪBAS FĒNS 59G524

UZMANĪBU! PIRMS UZSĀKT LIETOT ELEKTROINSTRUMENTU, NEPIECIEŠAMS UZMANĪGI IZLAŠIT DOTO INSTRUKCIJU UN SAGLABĀT TO.

DETALIZĒTIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

DETALIZĒTIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI DARBAM AR CELTNIECĪBAS FĒNU

Iekārtā nav domāta izmantošanai tādām personām (ieskaitot bērnus), kurām ir samazinātas fiziskās, manu vai garīgās spējas, vai ir pieredzes un zināšanu trūkums, tādēļ viņi tiek uzraudzīti un viņiem ir dotās iekārtas lietošanas instrukcijas no personas, kas ir atbildīga par šo cilvēku drošību. Jāpieliek uzmanība bērniem, lai viņi nespēlētos ar iekārtu.

Neuzmanīga celtniecības fēna izmantošana var kļūt par ugunsgrēka iemelsu, tāpēc:

- nepieciešams būt uzmanīgam vietās, kur atrodas degošie materiāli,
- nedrīkst virzīt karstā gaisa plūsmu vienā un tajā pašā vietā ilgākā laika periodā,
- celtniecības fēnu nedrīkst lietot sprādzienbīstamajā atmosfērā,
- jāapzinās, ka siltums var tikt pārnests uz degošiem materiāliem, kas atrodas ārpus operatora redzesloka,
- pēc celtniecības fēna izmantošanas atstāt to līdz atdzīšanas brīdim, pirms nolikt to uzglabāšanas vietā,
- neatstāt ieslēgto celtniecības fēnu bez uzraudzības.

PAPILDUS DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Darba laikā ar celtniecības fēnu ir jālieto aizsargbrilles.
- Nedrīkst aizsegt gaisa ieplūdes atveres, kā arī gaisa izplūdes sprauslas atveri.
- Darba laikā ar celtniecības fēnu, kā arī uzreiz pēc darba pabeigšanas nedrīkst pieskarties pie celtniecības fēna sprauslas.
- Celtniecības fēna rokturis ir jāuzturt tirībā, nedrīkst pieļaut, lai uz tā virsmas būtu eļjas vai smērvielas „pēdas”.
- Veicot darbu ārpus telpām, celtniecības fēnu nedrīkst izmantot, kad līst lietus vai arī ir palielināts gaisa mitrums.
- Nedrīkst likt celtniecības fēnu uz sāniem, kad tas ir ieslēgts.
- Nedrīkst virzīt celtniecības fēna gaisa plūsmu pārāk ilgi uz vienu un to pašu vietu.
- Vienmēr izslēgt celtniecības fēnu ar slēdzi, pirms izņemt kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Ikk pēc laika nepieciešams noņemt krāsas atliekas no celtniecības fēna sprauslas, lai nepieļautu pažuļiesmošanos.
- Pirms sākt strādāt ar celtniecības fēnu, nepieciešams pārliecināties, ka apstrādājamā virsma nav viegli uzliesmojoša.
- Noņemot svīnu saturošās eļjas krāsas, darbu veikt tikai labi ventīlējamās telpās. Šādu krāsu tvaikiem piemīt indīgās īpašības, tāpēc ir jālieto elpcelus aizsargājošā maska.
- Darbā ar celtniecības fēnu nedrīkst izmantot sekojošus palīdzīgķļus: terpentīnu, šķidinātājus vai benzīnu.
- Uzreiz pēc darba pabeigšanas nedrīkst pieskarties pie karstiem celtniecības fēna elementiem. Apdegumi, kas rodas neievērojot augstāk minēto noteikumu, ir galvenā bīstamība, kas izriet no darba ar celtniecības fēnu.
- Aizliegts virzīt iedarbinātu celtniecības fēnu pret kādu personu vai dzīvnieku (piemēram, lai izķāvētu matus). Celtniecības fēns sasilda gaisu ievērojami vairāk nekā parastais matiem domātais fēns.

UZMANĪBU! Ierīce ir domāta ārpustelpu darbiem.

Neskatoties uz instrumenta drošu konstrukciju un pielietotiem aizsardzības līdzekļiem, darba laikā vienmēr pastāv risks iegūt traumas.

UZBŪVE UN PIELIETOJUMS

Celtniecības fēns ir II aizsardzības klases manuālais elektroinstruments. Divkārtā celtniecības fēna izolācija, kā arī integrēts pretpārkarsēšanas elements garantē drošu celtniecības fēna izmantošanu. Elektroinstrumentam ir maiņstrāvas elektrodzinējs, kas dod piedziņu turbīnījai, kas vada caurplūstošo gaisu caur sildāmelementu. Gaisa plūsmu tiek virzīta uz darba vietu ar izplūdes sprauslas palīdzību. Celtniecības fēna konstrukcija ļauj regulēt gaisa temperatūru, izvēloties vienai no temperatūras diapazoniem, kā arī izmantojot laideno temperatūras regulācijas grieztuvīti. Celtniecības fēns ir domāts eļjas krāsas noņemšanai, veco, ar krāsu pārklāto skrūvju savienojumu sasildīšanai (lai atvieglotu to izskrūvēšanu), kā arī sasalušo cauruļvadu, slēzeņu u.tml. sasildīšanai. Celtniecības fēnu var arī izmantot koka elementu žāvēšanai pirms mehāniskās apstrādes, termorukošo pārklājumu sēdināšanai, lodēšanai, kā arī citiem darbiem, kur ir nepieciešams kaut ko sasildīt ar sausa, karsta gaisa palīdzību. Celtniecības fēns ir domāts tikai amatierdarbībām.



Elektroinstrumentu nedrīkst izmantot nesaskaņā ar tā uzdevumu.

GRAFISKĀS DAĻAS APRAKSTS

Zemāk minētā numerācija attiecas uz tiem instrumenta elementiem, kuri ir minēti dotās instrukcijas grafiskajā daļā.

1. Gaisa izplūdes sprausla
2. Gaisa ieplūdes atveres
3. Slēdzis
4. Laidenās temperatūras regulācijas grieztuvīte

* Zimējums un izstrādājums var nedaudz atšķirties.

SIMBOLU APRAKSTS



PIEZĪME



BRĪDINĀJUMS



MONTĀŽA/IESTATĪJUMI



INFORMĀCIJA

APRĪKOJUMS UN PIEDERUMI

- | | |
|-------------------------|----------|
| 1. Papildus sprauslas | - 4 gab. |
| 2. Kasiklis ar rokturi | - 1 gab. |
| 3. Transportēšanas soma | - 1 gab. |

SAGATAVOŠANĀS DARBAM

ATBILSTOŠĀS PAPILDUS SPRAUSLAS IZVĒLE

Atkarībā no veicamā darba veida, (ja ir nepieciešamība) pastāv iespēja piestiprināt atbilstošu papildus sprauslu, ievietojot to gaisa izplūdes sprauslā (1). Katra papildus piestiprinātā sprausla var tikt novietota jebkurā leņķī diapazonā no 0° līdz 360° (celtniecības fēna aši) (A zīm.). Papildsprauslu izmantošana atvieglo darbu, garantējot tās veikšanas precīzitāti.

- **Virsmu sprausla** – pateicoties karsta gaisa plūsmas pārvirzīšanai, pasargā, piemēram, stiklu, no pārkaršanas. Īpaši lietderīga, noņemot krāsas.
- **Izkliedējošā sprausla** – nodrošina vienmērīgu karstā gaisa sadali mazo virsmu gadījumā.
- **Redukcijas sprausla** – nodrošina virzīto karstā gaisa plūsmu stūru apstrādes vai lodēšanas laikā.
- **Relektora sprausla** – ir domāta lodēšanai, plastmasas cauruļu veidošanai, ūdens instalāciju atsaldēšanai, termorukošo pārklājumu sēdināšanai.

Nedrīkst aizsegt gaisa ieplūdes atveres (2), jo tas rada elektroinstrumenta pārkaršanas risku.

DARBS / IESTATĪJUMI

IESLĒGŠANA / IZSLĒGŠANA

Elektrotikla spriegumam ir jāatlībst tam sprieguma lielumam, kas ir dots celtniecības fēna nominālajā tabulā.

Celtniecības fēnam ir četrstāvokļu slēdzis (3), kas ļauj piemeklēt atbilstošus temperatūras un gaisa plūsmas parametrus atkarībā no veicamā darba veida (B zīm.). Uzlikt slēdzi atbilstošajā stāvoklī.

I stāvoklis - izslēgts

I stāvoklis - temperatūra - 25°C

II stāvoklis - temperatūras diapazons - 80 - 600°C

III stāvoklis - temperatūras diapazons - 80 - 600°C

I stāvoklis tiek izmantots, lai atdzesētu sasildito priekšmetu, žāvētu krāsu vai arī atdzesētu iekārtu pēc ilgstošiem darbiem augstā temperatūrā pirms nolikšanas vai papildus sprauslas nomaiņas.

Mainot **II** vai **III** stāvokli ar augstākām darba temperatūrām uz **I** stāvokli, nepieciešams nedaudz uzgaidīt, kamēr iekārtā atdzesēties līdz 25°C.



Celtniecības fēns ir viegls lietošanā. Četrstāvokļu slēdzis (3) jaupiņi pārveido gaisa plūsmas temperatūru veicamajam darbam. Pēc celtniecības fēna ieslēgšanas nepieciešams mirkli uzgaidīt, kamēr no sprauslas izējošais gaišs sasniegts vēlamo temperatūru.



Neliela dūmu emisija ir normālā parādība pirmreizējā celtniecības fēna ieslēgšanas reizē.

AIZSARDZĪBA NO PĀRKARŠANAS



Nelikt celtniecības fēna sprauslu pārāk tuvu apstrādājamam materiālam, jo no viresmās atstarotā karstā gaisa plūsma var ieslēgt iekārtas termoaizsardzību.



Sprauslas attālumu no apstrādātā priekšmeta nepieciešams piemērīt atkarībā no apstrādājamā materiāla un izmantotās papildus sprauslas veida. Vispiemērotāko temperatūru var noteikt izmēģinājumu ceļā, tāpēc arī darbu nepieciešams uzsākt zemajā temperatūras diapazonā.



Pārkaršanas gadījumā (termiskā pārslodze), kad nostrādā termoaizsardzība, celtniecības fēna sildītāji tiek automātiski atslēgti, bet ventilators turpina darboties tālāk. Pēc atdzesēšanas līdz iestātītai darba temperatūrai sildīšanas sistēma automātiski pieslēdzas.



PLASTMASAS CAURUĻU VEIDOŠANA / ATSALDĒŠANA

- Uzlīkt gaisa izplūdes sprauslai reflektoru sprauslu. Lai neizveidotos caurules sašaurinājumi, piepildīt to ar smiltīm un abpusēji aizslēgt.
- Cauruli nepieciešams sildīt vienmērīgi, pārvietojot to attiecībā pret celtniecības fēnu.
- Sasalušās ūdens cauruļvadu vietas vienmēr sildīt no malas līdz vidum. Plastmasas caurules, kā arī savienojumus starp caurulēm sildīt ipaši uzmanīgi, lai varētu izvairīties no bojājumiem.



Bieži pēc ārējām pazīmēm nevar atšķirt ūdens cauruļvadus no gāzes cauruļvadiem. Jāsaglabā īpaša piesardzība. Nekādā gadījumā nesildīt gāzes cauruļvadus.



PIRMS DARBA UZSĀKŠANAS

1. Darba vieta

Pārliecināties, ka darba vietas tuvumā nav kustību ierobežojošo priekšmetu, kas traucē drošam un ērtam darbam.

2. Elektrobarošanas avots

Pārliecināties, ka elektrobarošanas avots, pie kura tiks pieslēgts celtniecības fēns, ar saviem parametriem atbilst tām prasībām, kas ir doti celtniecības fēna nominālajā tabulā.

3. Slēdzis

Pārliecināties, ka slēdzis atrodas izslēgtā stāvoklī. Tādā gadījumā, kad slēdzis ir ieslēgtā stāvoklī un kontaktā ir ielikta kontaktligzda, var notikt nopietns nelaimes gadījums, jo celtniecības fēns uzreiz uzsāks darbu.

4. Pagarinātājs

Gadījumā, kad darba vieta atrodas tālu no kontaktligzdas, izmantot strāvas lielumam piemērto pagarinātāju ar atbilstošu kabeļa šķērsgrīzumu. Jāizmanto pēc iespējas isāko pagarinātāju.

5. Pareizās darbošanās pārbaude

Ieslēgtam celtniecības fēnam ir jāstrādā vienmērīgi, bez traucējumiem. Tikai ar šādu instrumentu drīkst strādāt.



KRĀSAS NOŅEMŠANA

- Ieslēgt celtniecības fēnu un uzlikt atbilstošo darba temperatūru.
- Virzīt karstā gaisa plūsmu uz virsmu, kas pārkāpta ar krāsu. Pēc neilga laika krāsa sāks veidot burbuļus. Nedrīkst pieļaut krāsas sadegšanu, jo tas apgrūtinās tās noņemšanu.
- Noņemot krāsu ar kasīkli, šī darbība ir jāveic pakāpeniski, ar kustībām no augšas uz leju. Ja kādā vietā ar kasīkli nevarēs noņemt krāsu, tad uzmanīgi pietuvināt celtniecības fēnu, lai atvieglotu turpmāko krāsas noņemšanu. Ikk pēc noteikta laika ir jātira kasīkļa asmens.
- Noņemt krāsu pirms tās sacietēšanas, jo pretējā gadījumā tā pielips pie kasīkļa asmens.

- Pēc darba beigām no kasīkļa ar stieples sukas palīdzību nepieciešams noņemt krāsas atliekas, pirms tās sacietēšanas.

Uzreiz pēc darba pabeigšanas celtniecības fēna sprausla ir karsta. Nepieciešams izvairīties no tieša kontakta un lietot aizsargātās, vai arī uzgaidīt, kamēr sprausla atdzīs.

Sakarsētās krāsas noņemšanai ar celtniecības fēna palīdzību nedrīkst izmantot plastmasas kasīkļus.

APKALPOŠANA UN APKOPĒ

Pirms veikt jebkādas darbības, kas ir saistītas ar instalēšanu, regulāciju, remontu vai apkopi, nepieciešams izņemt kontaktākās no kontaktligzdas.

- Celtniecības fēns ir jāuztur tīribā, nodrošinot brīvu gaisa caurplūdi.
- Celtniecības fēns jāaizsargā no kontakta ar ūdeni.
- Celtniecības fēna korpusu nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai ķīmiskiem tīrīšanas līdzekļiem.
- Tīrīšanai izmantot mīksto audumu.
- Uzglabāt sausā, bērniem nepieejamā vietā.
- Barošanas vada nomaiņu vai citus remontdarbus nepieciešams uzticēt tikai kvalificētām personām, kas izmanto oriģinālās daļas.

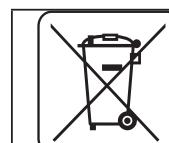
Jebkura veida defekti ir jānovērš tikai sertificētos ražotāja servisa centros.

TEHNISKIE PARAMETRI

NOMINĀLIE DATI

Celtniecības fēns		
Parametrs	Vērtība	
Barošanas spriegums	230 V AC	
Barošanas frekvence	50 Hz	
Nominālā jauda	2000 W	
Temperatūra	I stāvoklis	25°C
	II stāvoklis	80 - 600°C
	III stāvoklis	80 - 600°C
Gaisa caurplūde	I stāvoklis	350 l / min
	II stāvoklis	350 l / min
	III stāvoklis	550 l / min
Aizsardzības klase	II	
Aizsardzība no pārkaršanas	jā	
Masa	0,9 kg	
Ražošanas gads	2017	

VIDES AIZSARDZĪBA / CE



Elektroinstrumentus nedrīkst izmest kopā ar sadzives atkritumiem. Tie ir jānodoši utilizācijai attiecīgajiem uzņēmumiem. Informāciju par utilizāciju var sniegt produkta pārdevējs vai vietējie varas orgāni. Nolietotās elektriskās un elektrotroniskās ierices satur videi kaitīgas vielas. Ierice, kura netika pakļauta otrreizējai izvejšanai pārstrādei, rada potenciālus draudus videi un cilvēku veselībai.

* Ir tiesības veikt izmaiņas.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa (turpmāk „Grupa Topex“) ar galveno ofīсу Varšavā, ul. Podgórcza 2/4, informē, ka visa veida autortiesības attiecībā uz dotās instrukcijas (turpmāk „Instrukcija“) saturu, tai skaitā uz tās tekstiem, samazinātām fotogrāfijām, shēmām, zīmējumiem, kā arī attiecībā uz tās kompozīciju, pieder tikai Grupa Topex, kurās ir aizsargātas ar likumu saskaņā ar 1994. gada 4. februāri „Likumu par autortiesībām un blakustiesībām“ (Likumu Vēstnesis 2006 nr. 90, 631. poz. ar turmp. izm.). Visas Instrukcijas kopumā vai tās noteikto daļu kopēšana, apstrāde, publicēšana vai modifīcēšana komercmērķiem bez Grupa Topex rakstiskās atlaujas ir stingri aizliegtas, pretējā gadījumā pārkāpējs var tikt sauktus pie kriminālās vai administratīvās atbildības.



ALGUPÄRASE KASUTUSJUHENDI TÖLGE

KUUMAPUHUR 59G524

TÄHELEPANU: ENNE ELEKTRISEADMEGA TÖÖTAMA ASUMIST LUGEGE HOOLIKALT LÄBI KÄESOLEV JUHEND JA HOIDKE SEE ALLES HILISEMAKS KASUTAMISEKS.

TÄIENDAVAD OHUTUSJUHISED

KUUMAPUHURIT PUUDUTAVAD ERIOHUTUSJUHISED

Käesolev seade ei ole möeldud kasutamiseks isikutele (sh lapsed), kellel on piiratud füüsилised, sensoorsed ja vaimsed võimed, kellel on seadmega ebapiisavad kogemused või teadmised seadme kohta, välja arvatud juhul, kui nad kasutavad seadet järelevalve all või kasutavad seda kooskõlas seadme kasutusjuhendiga, mille on ette näinud nende ohutuse eest vastutavad isikud. Pöörake tähelepanu sellele, et lapsed ei saaks seadmega mängida.

Seadme hooletu kasutamine võib põhjustada tuleohtu, seepärast:

- olge eriti ettevaatlik, kui kasutate kuumapuhurit kohtades, kus leidub kergesti süttivaid materjale;
- ärge suunake kuuma öhu juga ühte kohta pikka aja jooksul;
- ärge kasutage kuumapuhurit plahvatusohlikkus keskkonnas;
- arvestage, et kuumus võib kanduda plahvatusohlikkele materjalidele, mis asuvad teie nägemisulatusest väljas;
- töö lõpetamisel oodake enne kuumapuhuri hoiustamist, et see täielikult jahtuks
- ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta.

TÄIENDAVAD OHUTUSNÖUANDED

- Kasutage kuumapuhuriga töötamise ajal kaitseprille.
- Hoidke kuumapuhuri öhu juurdevooluava ning kuuma öhu väljapuhumisdüüs vabadena.
- Ärge puudutage puhuri väljapuhumisdüüsi seadme kasutamise ajal või vahetult pärast töö lõpetamist.
- Hoidke puhuri käepide puhtana, vältime öli- või määrdjääkide ladestumist sellele.
- Ärge kasutage kuumapuhurit vältingimustes, juhul kui sajab vihma või õhuniiskus on väga kõrge.
- Ärge asetage sisselülitatud kuumapuhurit külili.
- Ärge suunake puhuri kuumaöhujuga liiga pikalt ühte kohta.
- Enne puhuri toitejuhtme pistiku pistikupesast väljatõmbamist lülitage seade alati töölülitist välja.
- Eemaldage regulaarselt väljapuhumisdüüsilt värvijäägid, et vältida nende süttimist.
- Iga kord enne töö alustamist veenduge, et pind, mida hakkate kuumutama, ei oleks kergesti süttiv.
- Pliisisaldusega õlivärve on lubatud kuumapuhuri abil eemaldada vaid hästi ventileeritud ruumides. Selliste värvide aurud on mürgised. Kasutage respiraatorit.
- Kuumapuhuriga töötamise ajal ärge kasutage abivahendina tärpentini, lahusteid ega bensiini.
- Ärge katsuge puhuri kuumenevaid osi vahetult pärast töö lõpetamist. Nende juhistele eiramise muudab kuumapuhuri kasutamise ohtlikuks.
- Ärge kunagi suunake töötavat kuumapuhurit inimeste ega loomade poole (näiteks juuste kuivatamiseks). Kuumapuhurist väljuv öhk on tunduvalt kõrgema temperatuuriga kui juuksekuivatusföönidel.

TÄHELEPANU! Seade on möeldud kasutamiseks siseruumides

Vaatamata turvakonstruktsiooni kasutamisele kogu töö vältel, turvavahendite ja lisaohutusvahendite kasutamisele, eksisteerib seadmega töötamise ajal alati väike kehavigastuste tekkimise oht.

EHITUS JA KASUTAMINE

Kuumapuhur on II isolatsioonklassi elektriline käsitööriist. Puhuri topeltisolatsioon ja integreeritud ülekuumenemist takistav seade, tagavad ohutu kasutamise. Kuumapuhuril on vahelduvvoolu elektrimootor, mille turbiin juhib öhu läbi kütteelemendi. Kuumaöhujuga juhitakse läbi väljapuhumisdüüsi töödeldava pinna poole. Kuumapuhurist väljuva öhu temperatuuri on võimalik kohandada, valides sobiva temperatuurivahemiku, samuti kasutades temperatuuri sujuva reguleerimise nuppu. Seltest tuleb temperatuurivahemikest valida üks sobiv. Kuumapuhur on möeldud värvikihtide eemaldamiseks, kokkusulatatud keereühenduste kuumutamiseks, et lihtsustada nende lahtikeeramist ning kinnikülmunud veetoruude, lukkude jms sulatamiseks. Kuumapuhurit võib kasutada ka puitemeliteide kuivatamiseks enne nende mehhaanilist töötlemist, kuumuse möjul kokkutõmbuvate pakendite „kokkusulatamiseks“, joontiseks või muudeks töödeks, mis nõuavad materjalide soojendamist kuiva ja kuuma öhujoa abil. Kuumapuhur ei ole möeldud professionaalseks kasutamiseks.

Keelatud on kasutada elektriseadet vastuolus selle määratud otstarbega.

JOONISTE SELGITUS

Alltoodud numeratsioon vastab käesoleva juhendi joonistel toodud seadme elementide numeratsioonile.

1. Väljapuhumisdüüs
2. Öhu sisenemisavaused
3. Töölülitit
4. Temperatuuri sujuva reguleerimise nupp.

* Võib esineda erinevusi joonise ja seadme enda vahel

KASUTATUD GRAAFILINE SÜMBOLITE SELGITUS



TÄHELEPANU



ETTEVAATUST



PAIGALDUS/SEADISTAMINE



INFO

VARUSTUS JA TARVIKUD

- | | |
|------------------------|--------|
| 1. Lisadüüs | - 4 tk |
| 2. Kaubits käepidemega | - 1 tk |
| 3. Transportkohver | - 1 tk |

ETTEVALMISTUS TÖÖKS

SOBIVA LISADÜÜSI VALIK

Olenevalt tehtava töö liigist on võimalik kasutada (vajadusel) vastavat lisadüüsni, vajutades selle väljapuhumisdüüsile (1). Igat lisadüüsni saab kasutada mistahes nurga alla ulatuses 0° kuni 360° (kuumapuhuri teljel) (joonis A). Lisadüüside kasutamine lihtsustab tööd ja tagab täpsema töötlemuse.

- **Pinnadüüs** – tänu suunatud kuumaöhujale kaitseb pinda ülekuumenemise eest. Eriti mugav näiteks üksikute värvikihtide eemaldamisel.
- **Jaotusdüüs** – tagab kuuma öhu ühtlase jaotumise väikeste pindade korral.
- **Vähendusdüüs** – tagab suunatud kuumaöhujoa näiteks nurkade töötlemisel või joontisel.
- **Reflektordüüs** – möeldud joontiseks, plasttorude vormimiseks, veetustike lahtisulatamiseks ja kuumuse möjul kokkutõmbuvate pakendite „kokkusulatamiseks“.

Keelatud on katta öhu juurdevooluvasid (2), sest see võib põhjustada seadme ülekuumenemist.



TÖÖTAMINE / SEADISTAMINE



SISSELÜLITAMINE / VÄLJALÜLITAMINE

Vörgu pingi peab vastama lihvija nominaaltabelis toodud pingetugevusele.



Kuumapuhur on varustatud neljaasendilise lülitiga (3), mis võimaldab valida soovitud temperatuuri ja öhujoa tugevuse parameetrid vastavalt tehtava töö liigile (joonis B). Seadke lülit soovitud asendisse.

Asend 0 - välja lülitatud

Asend I - temperatuur - 25°C

Asend II - temperatuurivahemik - 80 - 600°C

Asend III - temperatuurivahemik - 80 - 600°C.



Asendit I kasutatakse ülekuumenenud objektide jahutamiseks, värvikuivatamiseks või seadme jahutamiseks pärast pikajalist tööd kõrgel temperatuuril enne selle ärapanemist või lisadüüsini vahetamist.

Asendi vahetamisel kõrgema temperatuuriga asenditel II või III asendisse I oodake pisut, et seade jahtuks temperatuurini 25°C.



Kuumapuhurit on väga lihtne kasutada. Neljaasendiline lülit (3) võimaldab reguleerida öhujoa temperatuuri sobivaks tehtava töö iseloomuga. Pärast kuumapuhuri sisselülitamist oodake veidi, et düüsist väljuv õhk saavutaks soovitud temperatuuri.



Kuumapuhuri esmakordsel sisselülitamisel on normaalseks nähtuseks väikese koguse suitsu eraldumine.

KAITSE ÜLEKUUMENEMISE EEST



Ärge viige kuumapuhuri düüsi töödeldavale materjalile liiga lähevale, sest töödeldaval pinnalt tagasisipaikuv kuum õhk võib panna tööle termokaitsme.



Valige düüsi kaugus töödeldavast materjalist vastavalt töödeldava materjali liigile ja kasutatavale lisadüüsile. Kõige sobivam temperatuuri tehke kindlaks proovimise käigus, alustades tööd madalamal temperatuuril.



Ülekuumenemise (termilise ülekuumenemise) korral, kui hakkab tööle termokaitsse, lülituvad kuumapuhuri kütteelemendid automaatselt välja, puhur töötab aga edasi. Seadme jahtumisel seadistatud töötemperatuurini lülituvad kütteelemendid uesti sisse.

PLASTTORUDE VORMIMINE / SULATAMINE



- Paigaldage reflektordüüs väljapuhumisdüüsile. Torude deformeerumise vältimiseks täitke toru liivaga ja sulgege mõlemast otsast.
- Kuumutage toru nihutades seda kuumapuhuri suhtes edasi.
- Veotorude jäätunud kohti sulatage alati serva poolt keskkoha suunas. Plasttorusid ning torudeühenduskohti sulatage eriti ettevaatlikult, et neid mitte kahjustada.



Sageli võib välisel vaatlusel segi ajada veetorud ja gaasitorud. Seepärast olge eriti ettevaatlik. Ärge mingil juhul kuumutage gaasitorusid.

ENNE TÖÖ ALUSTAMIST



1. Töökoht

Veenduge, et läheduses ei oleks esemeid, mis takistavad vaba liikumist ja segavad efektiivset ning ohutut tööd.

2. Toiteallikas

Veenduge, et toiteallikas, kuhu kavatsete kuumapuhuri ühendada, vastaks oma parameetritelt puhuri nominaaltabelis toodud nõuetele.

3. Töölülitu

Veenduge, et töölülitu oleks väljalülitatud asendis. Sisselülitatud asendis lülitiga kuumapuhuri ühendamine vooluvõrku võib viia tõsise önnetuseni, sest sellisel juhul lülitub puhur kohe sisse.

4. Pikendusjuhe

Kui töökoht asub pistikupesast kaugel, kasutage sobivaläbimõõduga

pikendusjuhet, mis vastaks kasutatavale voolutugevusele. Kasutage seejuures võimalikult lühikest pikendusjuhet.

5. Kuumapuhuri töö kontrollimine

Käivitatud kuumapuhur peab töötama ühtlaselt, ilma pausideta. Kasutada tohib vaid selliselt töötavat seadet.

VÄRVI EEMALDAMINE

Lülitage kuumapuhur sisse ja valige soovitud töötemperatuur.

- Suunake kuuma õhu juga värviga kaetud pinnale. Mõne aja pärast tekivid värv pinnale mullid. Ärge laske värvil polema minna, see raskendab värvit eemaldamist.
- Eemaldage värv järk-järgult kaabitsa või pahtlilabida abil, tömmates sellega mööda töödeldavat pinda ülevalt alla. Kui pahtlilabidas takerdub kohas, kust värv on raske eemaldada, juhituge öhujugu ettevaatlikult sellele kohale, et lihtsustada värvit edasist eemaldamist. Puhastage aeg-ajalt pahtlilabida tera.
- Eemaldage värv enne, kui see uesti tahkeks muutub, sest tahke värv jääb kinni pahtlilabida tera külge.
- Pärast töö lõpetamist eemaldage värvijäägid enne värvit kuivamist terasharja abil kiiresti pahtlilabida.

Vahetult pärast töö lõpetamist on väljapuhumisdüüs kuum. Vältige otsekontakti sellega ja kasutage vastavaid kaitsekindaid või oodake, kuni düüs jahtub.

Ärge kasutage värvit eemaldamiseks kuumapuhuri abil plastmaterjalidest pahtlilabida.

HOOLDUS JA HOIDMINE

Enne mistahes paigalduse, reguleerimise, paranduse või hooldusega seotud tegevuse alustamist tömmake seadme toitejuhe vooluvõrgust välja.

- Hoidke kuumapuhur puhtana, et oleks tagatud õhu vaba juurdevool.
- Hoidke kuumapuhurit kokkupuute eest veega.
- Ärge kasutage kuumapuhuri puhastamiseks vett ega keemilisi puhastusvahendeid.
- Kuumapuhuri korpu puhastamiseks kasutage pehmet kangast.
- Hoidke seadet kuivas, lastele kättesaadamus kohas.
- Toitejuhtme vahetamine ja muud parandustööd usaldage kindlasti kvalifitseeritud isikule, kas kasutab originaalvaruosi.

Mistahes vead tuleb lasta parandada seadme tootja volitatud hooldusfirmas.

TEHNILISED PARAMEETRID

NOMINAALSED ANDMED

Kuumapuhur		
Parameeter	Väärtus	
Toitepinge	230 V AC	
Võrgusagedus	50 Hz	
Nominaalne võimsus	2000 W	
Temperatuur	I käik:	25°C
	II käik:	80 - 600°C
	III käik:	80 - 600°C
Õhu juurdevool	I käik:	350 l / min
	II käik:	350 l / min
	III käik:	550 l / min
Kaitseklass	II	
Ülekuumenemiskaitse	jah	
Kaal	0,9 kg	
Tootmisaasta	2017	

KESKKONNAKAITSE / CE

Ärge visake elektriseadmeid olmeprügi hulka, viige need käitlemiseks vastavasse asutusse. Infot toote utiliseerimise kohta annab mõija või kohalik omavalitsus. Kasutatud elektrilised ja elektroonilised seadmed sisaldavad keskkonnale ohtlikke aineid. Ümbertöötlemata seade kujutab endast ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.

* Tootjal on õigus muudatusi sisse viia.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa, asukohaga Varsasavi, ul. Podgraniczna 2/4 (edaspidi: „Grupa Topex”) informeerib, et kõik käesolevad juhendiga (edaspidi: juhendi), muuhulgas selle teksti, fotode, skeemide, jooniste, samuti selle üleseshitusega seotud autorioigused kuuluvad eranditult Grupa Topex’ile ja on kaitstud 4. veebruaril 1994 autorioigustega ja muudesse sarnaste õiguste seadusega (vt. Seaduste ajakiri 2006 Nr 90 Lk 631 koos hilisemate muudustustega). Kogu juhendi või selle osade kopeerimine, töölemeine ja modifitseerimine kommersseesmäärkidel ilma Grupa Topex’i kirjaliku loata on rangelt keelatud ning võib kaasa tuua tsivilvastutuse ning karistuse.



ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНАТА ИНСТРУКЦИЯ

ПИСТОЛЕТ ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ **59G524**

ВНИМАНИЕ: ПРЕДИ ПРИСТЬПВАНЕ КЪМ УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА СЛЕДВА ВНИМАТЕЛНО ДА СЕ ПРОЧЕТЕ НАСТОЯЩАТА ИНСТРУКЦИЯ И ТЯ ДА СЕ ПАЗИ С ЦЕЛ ПО-НАТАТЪШНО ИЗПОЛЗВАНЕ.

ПОДРОБНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

СПЕЦИАЛНИ ПРАВИЛА ОТНОСНО БЕЗОПАСНАТА РАБОТА С ПИСТОЛЕТА ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ

Настоящето съоръжение не е предназначено за използване от лица (в това число и деца) с ограничени физически, сензорни или психически способности, или от лица, на които липсва опит и не са запознати със съоръжението, освен ако това става под надзора или въз основа на инструкцията за експлоатация на съоръжението дадена от лица, отговарящи за тяхната безопасност. Следва да се обрне внимание на децата да не си играят със съоръжението.

Невнимателната употреба на съоръжението може да бъде причина за пожар, затова:

- следва да се внимава при употребата на съоръжението в места, в които има запалими материали
- не бива да насочваме струята горещ въздух към едно и също място за по-дълго време
- да не се използва съоръжението при наличието на избухлива атмосфера
- трябва да се има предвид, че топлината може да бъде пренасяна на запалими материали намиращи се извън нашето полезрение
- след употребата на съоръжението следва да го оставим да изстине преди съхранението му
- не бива да оставяме включеното съоръжение без надзор



ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРИНЦИПИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- При употребата на пистолета да се използват защитни очила.
- Не бива да се засланят отворите за влизане на въздух или на отвора на изходната дюза на пистолета.
- Не бива да се докосва дюзата на пистолета по време на употребата ѝ или веднага след приключване на работа с пистолета.
- Дръжката на пистолета следва да бъде поддържана чиста, не бива да се допуска да има върху нея следи от масло или смазка.
- При работа навън пистолета не бива да се използва в случай, че вали дъжд или въздухът е с голяма влажност.
- Не бива да се остава настрихи пистолета, когато е включен.
- Не бива да се насочва струята горещ въздух от пистолета твърде дълго към едно място.

- Винаги следва да се изключи пистолета чрез изключвателя преди да извадим щепсела на захранващия кабел от контакта.
- Периодично следва да се отстраняват остатъците от боя от дюзата на пистолета за да не се стигне до тяхното самозапалване.
- Преди да пристъпим към работа с пистолета трябва да се убедим дали повърхността, която трябва да нагряваме не е леснозапалима.
- В случай на отстраняване на блажни бои съдържащи олово, може да се работи само в помещения с добра вентилация. Изпаренията на тези бои притежават отровни свойства. Следва да се използва маска предпазваща дихателните пътища.
- При употребата на пистолета не бива да се използват помощни средства като терпентин, разтворители или бензин.
- Не бива да се докосват нагрятите елементи на пистолета непосредствено след приключването на употребата му. Опарванията предизвикани в резултат на неспазването на тези указания представляват главна заплаха при работа с пистолета.
- Никога не бива да се насочва работещия пистолет към каквото и да било лице или животно (напр. с цел изсушаване на косата). Пистолетът за горещ въздух затопля въздуха до значително по-висока температура от колкото сушоара.

ВНИМАНИЕ! Устройството служи за работа в помещенията.

Въпреки употребата на безопасна по принцип конструкция, използването на осигурителни и допълнителни защитни средства, винаги съществува минимален риск от наранявания по време на работа.

КОНСТРУКЦИЯ И ПРИЛОЖЕНИЕ

Пистолетът за горещ въздух е електроинструмент от ръчен тип с изолация II категория. Двойната изолация на пистолета и интегрираният елемент предпазващ пред прегряване (термоизключвател) осигуряват безопасна употреба. Той е снабден с електрически двигател за променлив ток задвижващ турбината предизвикваща преминаването на въздух през нагряващия елемент. Въздушната струя е насочвана чрез изходна дюза към работното място. Конструкцията на пистолета позволява да се избере температурата на въздуха чрез избор на един от температурните режими, както и нейното регулиране благодарение на използването на копчето за плавно регулиране на температурата. Пистолетът е предназначен за отстраняване на слоеве боя, за затопляне на затегнати резови връзки, с цел улесняването на развирането им, както и за подгряването на замръзнали тръбопроводи, брави, катинари итд. Пистолетът може да се използва също така за сушене на дървени елементи преди механична обработка, свиване на термосвивачи тръби, спояване и за други работи изискващи подгряването на предмети с помощта на струя сух, горещ въздух. Пистолетът е предназначен изключително за любителска употреба.

Не се разрешава използването на електроинструмента за дейности, различни от неговото предназначение.

ОПИСАНИЕ НА ГРАФИЧНИТЕ СТРАНИЦИ

Поместената по-долу номерация се отнася до елементите на уреда представени на графичните страници на настоящата инструкция.

1. Изходна дюза
2. Входни отвори за въздуха
3. Включвател
4. Копче за плавно регулиране на температурата

* Може да има разлики между чертежа и изделието.

ОПИСАНИЕ НА ИЗПОЛЗВАННИТЕ ГРАФИЧНИ СИМВОЛИ



ВНИМАНИЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



МОНТАЖ/НАСТРОЙКИ



ИНФОРМАЦИЯ

ЕКИПИРОВКА И АКСЕСОАРИ

- 1. Допълнителни дюзи - 4 бр.
- 2. Шабър с дръжка - 1 бр.
- 3. Транспортно куфарче - 1 бр.

ПОДГОТОВКА ЗА РАБОТА

ИЗБОР НА ПОДХОДЯЩА ДОПЪЛНИТЕЛНА ДЮЗА



В зависимост от рода на извършваната работа (ако трябва) монтираме съответната допълнителна дюза, като я слагаме върху изходната дюза (1). Всяка допълнително монтирана дюза може да бъде настроена под произволен ъгъл от 0° до 360° (спрямо оста на пистолета) (черт. А). Използването на допълнителни дюзи улеснява работата осигурявайки прецизност на нейното извършване.

- **Повърхностна дюза** – благодарение на пренасочването на струята горещ въздух предпазва напр. стъклата от нагряване. Особено подходяща при отстраняването на слоеве боя.
- **Разпределителна дюза** – осигурява равномерното разпределение на горещия въздух върху малки повърхности.
- **Редуцираща дюза** – осигурява насочена струя горещ въздух при обработка на ръбове и при спояване.
- **Рефлекторна дюза** – предназначена за спояване, оформяне на тръбички от синтетични материали, размразяване на водни инсталации и за свиване на термосвиващи тръби.



Не бива да се закриват входните отвори на въздуха (2), тъй като това води до прегряването на електроинструмента.

РАБОТА / НАСТРОЙКИ

ВКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ



Напрежението на мрежата трябва да съответства по стойност на напрежението посочено на табелката за технически данни на пистолета.



Пистолетът е снабден с четирипозиционен включвател (3) и осигурява избора на подходящи температурни параметри в зависимост от рода на извършваната работа (черт. В). Поставяте включвателя в съответното положение.

Положение 0 - изключен

Положение I – температура 25°C

Положение II – температурен обсег 80 - 600°C

Положение III – температурен обсег 80 - 600°C



Положение I се използва за охлаждане на нагрятия предмет, изсушаване на боята или за охлаждане на уреда след продължителна работа при висока температура преди да го оставите или да смените допълнителната дюза.

При смяна от II или III положение с по-високи температури на работа до I положение следва да се изчака малко, докато уредът изстине до 25°C.



Пистолетът е лесен за употреба уред. Четирипозиционният включвател (3) позволява да се приспособи температурата на въздушната струя към вида на извършваната работа. След включването на пистолета следва да се изчака, докато въздухът излизаш от дюзата достигне желаната температура.



Евентуална малка емисия на дим е съвсем нормално явление при първото включване на пистолета.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕНАГРЯВАНЕ



Не бива да се приближава дюзата на пистолета твърде много към обработвания материал, тъй като отбитата от повърхността струя горещ въздух може да доведе до задействане на термичната защита.



Разстоянието на дюзата от обработвания предмет зависи от вида на обработвания материал и от вида на използваната допълнителна дюза. Оптималната температура се определя чрез проби, затова започвате работата при ниска температура.



В случаи на пренагряване (термично претоварване), когато задейства термичната защита, реотантите на пистолета автоматично се изключват, но вентилаторът продължава да работи. След изстиването до настроената работна температура нагряването отново автоматично се включва.

ОФОРМЯНЕ НА ТРЪБИ ОТ СИНТЕТИЧНИ МАТЕРИАЛИ / РАЗМРАЗЯВАНЕ



- Нахлувате рефлекторната дюза върху изходната дюза. С цел да се избегне стесняването на тръбата, тя трябва да се напълни с пясък и да се затвори от двата края.
- Тръбата трябва да бъде нагрявана равномерно премествайки я спрямо пистолета.
- Замръзналите места на водопроводните тръби да се нагряват винаги от краищата към средата. Тръбите от синтетични материали и муфите между тръбите трябва да се нагряват особено внимателно, за да се избегнат повреди.

Често е трудно на пръв поглед да се направи разлика между водопроводните и газопроводните тръби. Следва да бъдете особено внимателни. В никакъв случай не бива да се нагряват газопроводни тръби.

ПРЕДИ ПРИСТЬПВАНЕ КЪМ РАБОТА

1. Работно място

Убедете се дали в близост няма предмети ограничаващи свободното движение и възпрепятстващи удобната и безопасна работа.

2. Източник на захранване

Убедете се дали източникът на захранване, към когото трябва да бъде включен пистолетът, съответствува със своите параметри на изискванията посочени на табелката за технически данни на пистолета.

3. Включвател

Убедете се дали включвателят е изключен. В случай на пъхането на щепсела в контакта при положение, че включвателят е включен, може да се стигне до сериозна злополука, понеже пистолетът веднага започва да работи.

4. Разклонител

В случай, че работното място е отдалечено от контакта, следва да се употреби разклонител със съответното сечение, приспособен към величината на черпания ток. Следва да се използва възможно най-къс разклонител.

5. Проверка на правилното функциониране

Включният пистолет трябва да работи равномерно, без засечки. Само с такъв инструмент е разрешено да се работи.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА БОЯ

• Включвате пистолета и настройвате подходящата работна температура.

• Насочвате струята въздух към повърхността покрита с бляжна боя. След известно време боята ще започне да образува мехури. Не бива да се допуска до изгаряне на боята, понеже това ще затрудни нейното отстраняване.

• Премахвайки боята чрез шабъра или шпаклата, следва да се извърши тази операция чрез движения отгоре надолу, постепенно. Ако шпаклата попадне на място, от което боята не може да се отстрани, следва внимателно до се приближи пистолета с цел улесняването на по-нататъшното отстраняване на боята. От време на време трябва да се почисти острите на шпаклата.

• Боята трябва да се отстранява преди втвърдяването ѝ, тъй като в противен случай тя ще залепне до острите на шпаклата.

• След приключване на работа останците от боята трябва бързо да бъдат отстранени от шпаклата с помощта на телена четка преди изсъхването на боята.



Непосредствено след приключване на работа дюзата на пистолета е още гореща. Следва да се избягва непосредствения контакт и да се използват съответните защитни ръкавици, или да се изчака докато изстине.

За отстраняване на нагрятата боя с помощта на пистолет не е разрешено използването на шпакли изработени от пластмаса.



Преди пристъпването към каквото и да било операции по инсталацирането, регулирането, ремонта или обслужването следва да извадите щепселя на захранващия кабел от мрежовия контакт.



- Пистолета трябва да се поддържа чист и да се осигурява свободна циркулация на въздуха.
- Да се пази пистолета от вода.
- За почистването на пистолета не се разрешава използването на вода или химически средства.
- За почистване на корпуса да се използва мека тъкан.
- Пистолетът трябва винаги да бъде съхраняван на сухо и недостъпно за деца място.
- Смяната на захранващия кабел следва да се поверява само на квалифицирани лица изпълзвайки оригинални части.



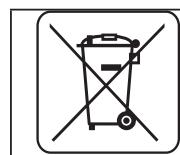
Всякакъв вид неизправности би трябвало да бъдат отстранявани от оторизириания сервиз на производителя.

ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

НОМИНАЛНИ ДАННИ

Пистолет		
Параметър	Стойност	
Захранващо напрежение	230 V AC	
Честота на захранването	50 Hz	
Номинална мощност	2000 W	
Температура	I скорост	25°C
	II скорост	80 - 600°C
	III скорост	80 - 600°C
Преминаване на въздух	I скорост	350 l / min
	II скорост	350 l / min
	III скорост	550 l / min
Клас на защитеност	II	
Зашита пред прегряване (термоизключвател)	да	
Маса	0,9 kg	
Година на производство	2017	

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА / СЕ



Електрически захранваните изделия не трябва да се изхвърлят с домашните отпадъци, а трябва да се предадат за оползотворяване в съответните заводи. Информация за оползотворяването може да бъде получена от продавача на изделието от местните власти. Негодито електрическо и електронно оборудване същъка непасивни субстанции за естествената среда. Оборудването, неотдадено за рециклиране, представлява потенциална заплаха за околната среда и за здравето на хората.

* Запазва се правото за извършване на промени.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa със седалище във Варшава, ул. Погранична 2/4 (наричана по-нататък : „Grupa Topex“) информира, че всяка ви авторски права относно съдържанието на инструкция (наричана по-нататък : „Инструкция“), включващи между другото нейния текст, поместените фотографии, схеми, чертежи, а също и нейните композиции, принадлежат изключително на Grupa Topex и подлежат на права защита съгласно закона от 4 февруари 1994 година относно авторското право и сродните му права (единороден текст в Държавен вестник 2006 № 90 поз. 631 с по-късните изменения). Копирането, препубликоването, модифицирането с комерсиална цел на цялата инструкция, както и на отделните ѝ елементи без съгласието на Grupa Topex изразено в писмена форма, е строго забранено и може да доведе до привличането към гражданска и наказателна отговорност.



PRIJEVOD ORIGINALNIH UPUTA

PUHALO VRUĆEG ZRAKA 59G524

POZOR: PRIJE POČETKA KORIŠTENJA ELEKTRIČNOG ALATA TREBA PAŽLJIVO PROČITAT UPUTE ZA UPOTREBU I SPREMITI IH ZA DALJNE KORIŠTENJE.

POSEBNI PROPISI O SIGURNOSTI

POSEBNI PROPISI VEZANI UZ SIGURAN RAD S PUHALOM

Neoprezno korištenje uređaja može prouzročiti požar, stoga:

- budite oprezni koristeći uređaj u mjestima gdje se nalaze lako zapaljivi materijali
- nemojte duže vrijeme puhati vrući zrak na jedno mjesto
- ne koristite uređaj ako su u atmosferi prisutni eksplozivni elementi
- morate biti svjesni da se topilina može prenijeti na zapaljive materijale koji se ne nalaze izvan vašeg vidnog polja
- nakon korištenja, uređaj treba odložiti na njegovo postoje i pričekati da se ohladi, a potom ga spremiti
- ne ostavljajte uključen uređaj bez nadzora.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE

- Kad upotrebljavate puhalo, obavezno koristite zaštitne naočale.
- Ne zatvarajte otvore za dotok zraka niti otvor izlazne mlaznice puhalo.
- Ne dodirujte mlaznicu puhalo u vrijeme kad ju koristite ili netom po završetku rada s puhalom.
- Ručka puhalo mora uvijek biti čista, ne smijete dopustiti da na njoj ostanu tragovi ulja ili maziva.
- Ne koristite puhalo vrućeg zraka na otvorenom prostoru ako pada kiša ili je prisutna velika vlažnost zraka.
- Ne odlažite puhalo na bok u vrijeme kad je uključeno.
- Nemojte usmjeravati mlaz zraka iz puhalo predugo u jedno mjesto.
- Puhalo uvijek isključujte prekidačem, prije nego utikač kabla za napajanje izvadite iz utičnice.
- Povremeno očistite nakupljene ostatke boje sa mlaznice puhalo kako se ne bi zapalile.
- Prije nego što počnete raditi sa puhalom, obavezno provjerite nije li površina koju kanite zagrijavati, zapaljiva.
- Ako odstranjujete uljenu boju koja sadrži olovu, taj posao možete raditi samo u prostorijama sa dobrom ventilacijom. Pare takvih boja imaju otrovne osobine. Koristite zaštitnu masku za dišne puteve.
- Ako koristite puhalo vrućeg zraka, tada ne smijete koristiti pomoćna sredstva kao što su: terpentin, razrjeđivač ili benzin.
- Ne smijete dirati vruće dijelove puhalo netom nakon njegove upotrebe. Opeklone koje nastaju zbog nepridržavanja ovih naputaka čine glavnu opasnost pri radu sa puhalom vrućeg zraka.
- Nikad ne usmjeravajte upaljeno puhalo prema drugoj osobi ili životinji (npr. za sušenje кose). Puhalo stvara mnogo višu temperaturu zraka nego što ju stvara sušilo за косу.

POZOR! Uređaj služi za korištenje u zatvorenom prostoru.

Bez obzira na sigurnu konstrukciju, upotrebu sigurnosnih sredstava i dodatnih zaštitnih mjera, uvijek postoji djelomični rizik od ozljeda nastalih tijekom rada.

KONSTRUKCIJA I NAMJENA

Puhalo vrućeg zraka je ručni električni alat sa izolacijom II klase. Dvostruka izolacija puhalo, te integrirani sigurnosni element koji štiti od pregrijavanja (termik), jamče sigurno korištenje. Puhalo je opremljeno sa električnim motorom izmjenične struje, koji pokreće turbinu, a ta omogućava protok zraka preko grijajućeg elementa. Mlaz

zraka usmjeren je kroz izlaznu mlaznicu na mjesto rada. Konstrukcija puhalo omogućava odabir temperature zraka kroz odabir jednog od opsega temperature te regulaciju temperature zahvaljujući primjeni sklopke. Puhalo vrućeg zraka namijenjeno je za otklanjanje uljene boje, za zagrijavanje zapečenih spojeva kako bi se lakše odvojili, te za zagrijavanje zamrznutih cijevi, brava, katanaca i sl. Puhalo vrućeg zraka također možete koristiti i za sušenje drvenih elemenata prije mehaničke obrade, smanjivanje termostežućih „košulja“, lemljenje te za druge poslove za koje je potrebno zagrijavanje bilo čega uz pomoć mlaza suhog, vrućeg zraka. Puhalo je namijenjeno isključivo za amatersku primjenu.



Električni alat se smije koristiti samo sukladno s njegovom namjenom.

OPIS GRAFIČKIH STRANICA

Dolje navedeni brojevi se odnose na elemente uređaja koji se nalaze na grafičkim stranicama dotičnih uputa.

1. Ispušna mlaznica
2. Otvori za ulaz zraka
3. Prekidač
4. Gumb za regulaciju temperature

* Moguće su male razlike između crteža i proizvoda

OPIS KORIŠTENIH GRAFIČKIH ZNAKOVA



POZOR



UPOZORENJE



MONTAŽA/POSTAVKE



INFORMACIJA

DIJELOVI I DODATNA OPREMA

1. Dodatne mlaznice - 4 kom.
2. Strugaljka s drškom - 1 kom.
3. Transportni kofer - 1 kom

PRIPREMA ZA RAD

ODABIR ODGOVARAJUĆE DODATNE MLAZNICE



Ovisno o vrsti posla koji izvodite (ako postoji potreba) moguće je postaviti dodatnu odgovarajuću mlaznicu namještajući ju na izlaznu mlaznicu (1). Svaka dodatna mlaznica može biti namještena pod odgovarajućim kutom u opsegu od 0° do 360° (u odnosu na os puhalo) (crtež A). Upotreba dodatnih mlaznica olakšava rad pružajući mogućnost za njegovo precizno izvođenje.

- **Površinska mlaznica** – zahvaljujući tome što preusmjerava vrući zrak štiti npr. staklo od pregrijavanja. Posebice je upotrijebljiva za vrijeme skidanja slojeva sa boja.
- **Mlaznica za raspršivanje** – osigurava ravnomjerno raspršivanje vrućeg zraka kad se radi o malim površinama
- **Redukcijska mlaznica** – osigurava usmjeren mlaz vrućeg zraka u slučaju obrade u kutovima i za vrijeme lemljenja.
- **Reflektorska mlaznica** – namijenjena je za lemljenje, oblikovanje cijevi od umjetnih materijala (plastike), odmrzavanje vodovodnih instalacija te za smanjivanje termostežućih „košulja“.



Ne smijete zaklanjati ulazne otvore za zrak (2), jer to može dovesti do pregrijavanja električnog uređaja.

RAD / POSTAVKE



UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE

Napon mreže mora odgovarati veličini napona koji je napisan na nazivnoj tablici puhalo.



Puhalo ima prekidač sa četiri položaja (3) omogućava prilagodbu odgovarajućih parametara temperature i mlaza zraka vrsti izvođenih radova (crtež B). Postavite prekidač u odgovarajući položaj.

Položaj 0 - isključen

Položaj I - temperatura - 25°C

Položaj II - opseg temperature - 80 - 600°C

Položaj III - opseg temperature - 80 - 600°C

Položaj I se koristi za hlađenje vrućih predmeta, sušenja boje ili hlađenja uređaja nakon rada s visokom temperaturom prije nego ga odložite ili zamijenite dodatnu mlaznicu.

Kod promjene iz položaja II ili III s većim temperaturama rada do položaja I pričekajte malo dok se uređaj ohladi do 25°C.

i Puhalo vrućeg zraka je uređaj koji se vrlo lako koristi. Prekidač sa četiri položaja (3) omogućava prilagodbu temperature mlaza zraka vrsti rada. Nakon uključenja uređaja pričekajte malo dok zrak koji izlazi iz mlaznice ne dobije željenu temperaturu.

Prilikom prvog uključivanja uređaja mala emisija dima je normalna pojava.

ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

i Nemojte mlaznicu puhalo držati preblizu obrađivanog materijala, jer bi refleks mlaza vrućeg zraka mogao uključiti termičku zaštitu.

i Udaljenost mlaznice od obrađivanog predmeta prilagodite ovisno o vrsti izrata i vrsti korištenе dodatne mlaznice. Najprikladniju temperaturu odaberite za vrijeme testiranja, zato krenite s poslom kod niskog opsega temperature.

i U slučaju pregrijavanja (termičkog preopterećenja), kad se uključi termička zaštita, grijalice puhalo se automatski isključuju, no ventilator i dalje radi. Nakon što se ohladi do postavljenе temperature rada, grijanje se automatski ponovo uključuje.

OBLIKOVANJE CIJEVI OD UMJETNIH MATERIJALA / ODMRZAVANJE

- i** Reflektirajuću mlaznicu namjestite na izlaznu mlaznicu. Kako biste izbjegli sužavanje cijevi najbolje ju je ispuniti pijeskom i zatvoriti s obje strane.
- Cijev zagrijavajte ravnomjerno pomičući ju u odnosu na puhalo.
 - Smrznuta mjesta na vodovodnim cijevima uvijek zagrijavajte od ruba prema sredini. Cijevi od umjetnog materijala (plastika) isto kao i spojeve između dijelova cijevi zagrijavajte posebno pažljivo, kako biste izbjegli oštećenja.

Cesto se izvana ne može razlikovati radi li se o vodovodnim ili plinski cijevima. Morate dobro obratiti pozornost. Ni u kom slučaju ne smijete zagrijavati plinske cijevi.

PRIJE POČETKA RADOVA

1. Radno mjesto

Provjerite da u blizini nema predmeta koji bi ograničavali slobodu kretanja, te onemogućavali siguran rad.

2. Napajanje

Provjerite da li parametri mreže napajanja na koju treba biti priključen uređaj, odgovaraju parametrima koji su napisani na nazivnoj tablici puhalo vrućeg zraka.

3. Prekidač

Provjerite je li prekidač u položaju isključeno. Ako stavite utikač u utičnicu kada je prekidač uključen, možete prouzročiti nesreću jer uređaj odmah počinje raditi.

4. Producni kabel

Ako je vaše radno mjesto daleko od utičnice, upotrijebite produžni kabel odgovarajućih dimenzija kabela, prilagođen veličini korištenе struje. Koristite što kraći produžni kabel.

5. Provjera pravilnog rada

Uključen uređaj treba raditi ravnomjerno, bez prekida. Samo takav uređaj smijete koristiti.

ODSTRANJIVANJE BOJE

- Uključite puhalo vrućeg zraka i postavite odgovarajuću temperaturu rada.

- Usmjerite zrak na površinu pokrivenu s uljenom bojom. Nakon nekoliko minuta na boji će nastat mjeđuri. Nemojte dopustiti da dođe do spaljivanja boje jer to otežava njeno odstranjivanje.
- Boju odstranjujte sa strugajkom ili sa špahtlom pokretima odozgo prema dolje, postupno. Ako strugajkom dodete do mjesta sa koga boju nije moguće odstraniti, oprezno približite puhalo kako bi se olakšalo dalje uklanjanje boje. Od vremena do vremena treba očistiti oštice strugala
- Boju treba uklanjati prije nego ponovo otvrde, jer će se u suprotnom slijepiti na oštice strugala.
- Nakon završetka rada ostatke boje odstranite brzo sa strugala uz pomoć čelične četke, prije nego boja stvrdne.

Odmah nakon završetka rada mlaznica puhalo je vruća. Izbjegavajte direktni kontakt i koristite odgovarajuće zaštitne rukavice ili pričekajte dok se ne ohladi.

Za uklanjanje zagrijane boje uz pomoć puhalo ne smijete koristiti strugala izrađena od umjetnih materijala.

RUKOVANJE I ODRŽAVANJE



Prije svih radova instaliranja, popravljanja, podešavanja ili izmjene alata treba izvući utikač iz mrežne utičnice.



- Puhalo vrućeg zraka održavajte čistim i osigurajte slobodan protok zraka.
- Izbjegavajte kontakt puhalo s vodom.
- Kučište čistite uz pomoć mekane krpice.
- Puhalo držite na suhom, van dohvata djece.
- Za popravak mrežnog kabela ili druge popravke obratite se kvalificiranom osobljlu i koristite originalne dijelove.

Sve smetnje trebaju uklanjati ovlašteni serviseri proizvođača.

TEHNIČKI PARAMETRI

NAZIVNI PODACI

Puhalo vrućeg zraka		
Parametar	Vrijednost	
Napon napajanja	230 V AC	
Frekvencija napajanja	50 Hz	
Nazivna snaga	2000 W	
Temperatura	brzina I	25°C
	brzina II	80 - 600°C
	brzina III	80 - 600°C
Protok zraka	brzina I	350 l / min
	brzina II	350 l / min
	brzina III	550 l / min
Klasa zaštite	II	
Zaštita od pregrijavanja (termik)	da	
Težina	0,9 kg	
Godina proizvodnje	2017	

ZAŠTITA OKOLIŠA / CE



Električne proizvode ne bacajte zajedno s kućnim otpacima već ih zbrinjate na odgovarajućim mjestima. Informacije o mjestima zbrinjavanja daju prodavači proizvoda ili odgovorne mjesne službe. Istrošeni električni i elektronički alati sadrže supstance koje mogu štetiti okolišu. Nezbrinuti proizvodi mogu biti opasni po zdravlje ljudi i za okoliš.

* Pridržavamo pravo na izvođenje promjena

Društvo s ograničenom odgovornošću Grupa Topex" d.o.o. sa sjedištem u Varšavi, ul. Pograniczna 2/4 (u daljem tekstu: „Grupa Topex“) daje na znanje da sva autorska prava vezana uz sadržaj ovih uputa (dalje: „Upute“), uključujući test, slike, sheme, crteže te također njihove kompozicije pripadaju isključivo Grupa Topex- u i podliježu pravnoj zaštiti, sukladno sa Zakonom o dana 4. veljače 1994 godine, o autorskim pravima i sličnim pravima (N.N. 2006 Br. 90 Stavak 631 uključujući i kasnije

promjene). Kopiranje, preoblikovanje, publiciranje, modificiranje u komercijalne svrhe cijelih Uputa kao i pojedinačnih njihovih dijelova, bez suglasnosti Grupa Topex-a koje je dano u pismenom obliku, je najstrože zabranjeno i može dovesti do prekršajne i krivične odgovornosti



PREVOD ORGINALNOG UPUTSTVA

FEN 59G524

UPOZORENJE: PRE UPOTREBE ELEKTRIČNIH UREĐAJA POTREBNO JE PAŽLJIVO PROČITATI DOLE NAVEDENO UPUTSTVO ZA UPOTREBU I PRIDRŽAVATI GA SE U DALJEM KORIŠĆENJU.

OPŠTE MERE BEZBEDNOSTI

OPŠTI SAVETI ZA BEZBEDAN RAD SA FENOM

Nepažljivo korišćenje uređaja može biti uzrok požara, zato je:

- potrebno strogo voditi računa prilikom upotrebe uređaja na mestima gde se nalaze zapaljivi materijali
- zabranjeno upravljati talas vrelog vazduha duži vremenski period na jedno isto mesto
- zabranjeno koristiti uređaj u eksplozivnoj atmosferi
- potrebno biti svestan da se toplota može preneti do zapaljivih materijala, koji nisu u vidnom polju
- potrebno nakon upotrebe uređaj ostaviti da se ohladi, pre nego što se ostavi na čuvanje
- zabranjeno ostavljati uključen uređaj bez nadzora.

DODATNI SAVETI ZA BEZBEDNOST

- Za vreme upotrebe fena potrebno je koristiti zaštitne naočare.
- Zabranjeno je pokrivati ulazne otvore vazduha, kao i otvore izduvne cevi fena.
- Zabranjeno je dodirivati cev fena u vreme kada je fen u upotrebi ili odmah nakon završetka rada sa fenom.
- Drška fena mora biti čista, i nedopustivo je da se na njoj nađu tragovi maziva ili ulja.
- Za vreme obavljanja posla na spoljašnjem delu zgrade nije dozvoljeno koristiti fen kada pada kiša ili pri velikoj vlažnosti vazduha.
- Zabranjeno je odlagati fen na bok u vreme kada je on uključen.
- Zabranjeno je upravljati predugo talas vazduha fena na jedno isto mesto.
- Uvek treba isključiti fen preko startera, pre nego što se izvuče utičnica iz struje.
- Potrebno je povremeno ukloniti nagomilane ostatke boje iz cevi fena, kako ne bi došlo do njihovog samozapaljivanja.
- Pre pristupanja poslu u kome se koristi fen, uvek treba proveriti da površina, koja treba da bude zagrejana nije lako zapaljiva.
- U slučaju otklanjanja uljanih boja koje sadrže olovu, posao može da se obavlja isključivo u prostorijama sa dobrom ventilacijom. Isparenja takvih boja sadrže otrovne elemente. Potrebno je koristiti masku koja štiti disajne puteve.
- Prilikom upotrebe fena zabranjeno je koristiti, kao pomoćna sredstva, terpentin, razređivače ili benzin.
- Zabranjeno je dodirivati zagrejane elemente fena odmah nakon što je njena upotreba završena. Oparenja nastala nepridržavanjem ovih saveta predstavljaju glavne pretnje koje prate korišćenje fena.
- Strogo je zabranjeno upravljati fen koji radi prema bilo kojoj osobi ili životinji (npr. u cilju sušenja kose). Fen proizvodi mnogo veću temperaturu vazduha nego što je to slučaj kod fena za kosu.

PAŽNJA! Uređaj služi za obavljanje poslova van prostorija.

I pored posedovanja bezbednosne konstrukcije od same osnove, posedovanja sigurnosnih mera i dodatnih zaštitnih mera, uvek postoji delimičan rizik od povreda tokom obavljanja posla.

IZRADA I NAMENA

Fen je ručni elektro uređaj sa izolacijom II klase. Dvostruka izolacija fena ili integrirani element koji štiti od pregrevanja (termostat) obezbeđuju njenu bezbednu upotrebu. Poseduje električni motor naizmenične struje, koji snabdeva turbinu koja obezbeđuje protok vazduha preko grejnog elementa. Talas vazduha je upravljen kroz izduvnu cev na mesto rada. Konstrukcija fena omogućava odabir temperature vazduha, na jednu od mogućih, kao i njenu regulaciju, zahvaljujući ručici za lako regulisanje temperature. Fen je namenjen za skidanje uljanih boja, za zagrevanje zapeklih spojeva vijaka, u cilju olakšavanja njihovog odvijanja ili za podgrevanje zamrzlih zidnih cevi, brava, katanaca i sl. Fen takođe može da se koristi za sušenje drvenih elemenata pre mehaničke obrade, za smanjivanje „košulja“ koje se skupljaju na toplovi, lemljenje ili za bilo koje druge poslove koje iziskuju zagrevanje bilo čega pomoću strujanja s uvoljim, vrelom vazduha. Fen je namenjen isključivo za amatersku upotrebu.



Zabranjeno je koristiti elektro uređaj suprotno od njegove namene.

OPIS GRAFIČKIH STRANA

Dole data numeracija odnosi se na elemente uređaja predstavljene na grafičkim stranicama dole datog uputstva za upotrebu.

1. Izduvna cev
2. Otvori za dotok vazduha
3. Starter
4. Ručica za lako regulisanje temperature

* Mogu se pojaviti razlike između crteža i proizvoda.

OPIS KORIŠĆENIH GRAFIČKIH ZNAKOVA



PAŽNJA



UPOZORENJE



MONTIRANJE/SASTAVLJANJE



INFORMACIJA

OPREMA I DODACI

1. Dodatne cevi - 4 kom.
2. Strugač s ručkom - 1 kom.
3. Transportni kofer - 1 kom.

PRIPREMA ZA RAD

IZBOR ODGOVARAJUĆE DODATNE CEVI



U zavisnosti od vrste posla koji se obavlja (ukoliko postoji potreba) postoji mogućnost montiranja odgovarajuće dodatne cevi, postavljajući cev na izduvnu cev (1). Svaka, dodatno montirana cev može biti postavljena pod odgovarajućim uglom, u opsegu od 0° do 360° (u osi fena) (slika A). Upotreba dodatnih cevi olakšava obavljanje posla, obezbeđujući preciznost pri obavljanju posla.

- **Cev površinska** – zahvaljujući preusmeravanju talasa vrelog vazduha, čuvaju se npr. okna od pregrevanja. Posebno je pogodna za uklanjanje navlaka sa boja.
- **Cev za raspršivanje** – omogućava ravnomerno raspoređivanje vrelog vazduha kod malih površina.
- **Cev redukciona** – omogućava usmeravanje talasa vrelog vazduha u slučaju obrade uglova i prilikom lemljenja.
- **Cev reflektorska** – namenjena je za lemljenje, oblikovanja cevi od plastičnih masa, odmrzavanja vodnih instalacija ili za smanjivanje „košulja“ koje se skupljaju na toplovi.



Zabranjeno je prekrivati otvore za vazduh (2), jer to preti opasnošću da dođe do pregrevanja elektro uređaja.

RAD / POSTAVKE



UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE

Napon mreže mora odgovarati visini napona koji je dat na nominalnoj tablici fena.



Fen poseduje četvoropozicioni starter (3) koji omogućava odabir odgovarajućih parametara temperature i strujanja vazduha, u zavisnosti od vrste posla koji se obavlja (slika B). Postaviti starter u odgovarajući položaj.

Položaj 0 - isključen

Položaj I - temperatura - 25°C

Položaj II - visina temperature - 80 - 600°C

Položaj III - visina temperature - 80 - 600°C



Položaj I koristi se za hlađenje zagrejanog predmeta, sušenje boja ili za hlađenje uređaja nakon dužeg rada na visokim temperaturama, a pre njegovog odlaganja ili promene dodatne cevi.

Prilikom promene iz položaja II ili III sa višim temperaturama rada, na položaj I potrebno je sačekati malo, da se uređaj ohladi do 25°C.



Fen je uređaj veoma lak za upotrebu. Četvoropozicioni starter (3) omogućava podešavanje temperature vazduha za željeni posao. Nakon uključivanja fena, treba sačekati malo, kako bi vazduh koji izlazi iz cevi dostigao željenu temperaturu.



Manja emisija dima prilikom prvog uključivanja fena je normalna pojava.

OSIGURANJE OD PREGREVANJA



Ne treba približavati cevi fena isuviše blizu materijala koji se obrađuje, jer talas vrelog vazduha, odbijen od površine može dovesti do početka rada termičkog obezbeđenja.



Udaljenost cevi od predmeta koji se obrađuje treba podešavati u zavisnosti od vrste materijala koji se obrađuje i vrste dodatne cevi koja se koristi. Najbolja odgovarajuće temperatura treba da se podeši putem probe, a zbog toga takođe posao treba otpočeti sa nižim stepenom temperature.



U slučaju pregrevanja (velikog termičkog naprezanja), kada radi termičko obezbeđenje, grejalice fena automatski se isključuju, iako duvanje i dalje traje. Nakon hlađenja do postavljene temperature rada, grejanje se ponovo samo uključuje.

OBLIKOVANJE CEVI OD PLASTIČNIH MASA / ODMRZAVANJE



- Postaviti reflektorsku cev na izduvnu cev. U cilju izbegavanja sužavanja cevi, potrebno je napuniti ih peskom i zatvoriti s obe strane.
- Cevi treba odmrzavati ravnomerno pomerajući ih prema fenu.
- Zamrzнута mesta na cevima za vodu, treba odmrzavati uvek od kraja prema sredini. Cevi od plastičnih masa, kao i spojnice između delova cevi, treba veoma pažljivo odmrzavati, kako bi se izbegla oštećenja.



Često sa spoljne strane nije moguće razlikovati vodovodne cevi od gasovodnih cevi. Potrebno je posebno obratiti pažnju. Ni u kom slučaju nije dozvoljeno zagrevati gasovodne cevi.

PRE PRISTUPANJA POSLU



1. Mesto rada

Uveriti se da u okolini nema predmeta koji ograničavaju slobodno kretanje, onemogućavajući ugodan i bezbedan rad.

2. Izvor napajanja

Uveriti se da izvor napajanja, na koji fen treba da bude priključen, svojim parametrima odgovara potrebnim, koji su dati na nominalnoj tablici fena.

3. Starter

Uveriti se da je starter u položaju koji označava da je isključen. U slučaju postavljanja utičnice u utikač, u situaciji, kada je starter u položaju da je uključen, može doći do ozbiljne nezgode, ukoliko fen istog trenutka počne da radi.

4. Producni kabl

U slučaju kada je mesto posla udaljeno od utičnice, potrebno je koristiti produžni kabl, sa odgovarajućim presekom kabla, prilagođenom za visinu napona struje. Potrebno je koristiti što je moguće kraći produžni kabl.

5. Utvrđivanje ispravnosti funkcionisanja

Uključeni fen treba da radi ravnomerno, bez prestanka. Dozvoljeno je koristiti samo takvu vrstu uređaja za rad.

UKLANJANJE BOJE

- Uključiti fen i postaviti odgovarajuću temperaturu za rad.
- Usmeriti talas vrelog vazduha na površinu pokrivenu bojom. Nakon kratkog vremenskog roka, boja će početi da pravi mehere. Ne sme se dopustiti da dođe do spaljivanja boje, jer će to otežati njeno uklanjanje.
- Ukoliko se boja uklanja strugačem ili špahtlom, tu operaciju treba vršiti pokretima odgore na dole, postepeno. Ukoliko špahtla naiđe na mesto sa koga boja ne može da se skine, potrebno je pažljivo približiti fen, sa ciljem olakšavanja daljeg uklanjanja boje. S vremena na vreme potrebno je očistiti oštircu špahtle.
- Potrebno je ukloniti boju pre nego što se ona stvrdne, jer će se u suprotnom slučaju ona zlepiti na oštircu špahtle.
- Nakon završetka posla, ostatak boje treba brzo ukloniti sa špahtle, pre nego što se boja stvrdne.

Odmah nakon završetka posla cev fena je vrela. Potrebno je izbegavati neposredan kontakt i koristiti odgovarajuće zaštitne rukavice ili sačekati da se cev ohladi.

Za uklanjanje boje koja je zagrejana, uz pomoć fena, zabranjeno je koristiti špahtle koje su napravljene od plastičnih masa.

RUKOVANJE I ODRŽAVANJE

! Pre pristupanju bilo kakvim operacijama vezanim za instalaciju, regulaciju, popravku ili korišćenje, potrebno je isključiti strujni kabl iz strujne utičnice.

- Neophodno je da fen uvek bude čist, što obezbeđuje slobodan protok vazduha.
- Čuvati fen od kontakta sa vodom.
- Za čišćenje fena nije dozvoljeno koristiti vodu ili hemijska sredstva za čišćenje.
- Za čišćenje kućišta fena treba koristiti maku tkaninu.
- Fen uvek treba čuvati na suvom mestu, nedostupnom za decu.
- Promenu strujnog kabla ili druge popravke treba poveriti isključivo kvalifikovanim osobama, koristeći originalne delove.

Sve vrste kvarova dužan je da otkloni ovlašćeni servis proizvođača.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

NOMINLANI PODACI

Fen		
Parametar	Vrednost	
Napon	230 V AC	
Frekvencija napona	50 Hz	
Nominalna snaga	2000 W	
Temperatura	brzina I	25°C
	brzina II	80 - 600°C
	brzina III	80 - 600°C
Protok vazduha	brzina I	350 l / min
	brzina II	350 l / min
	brzina III	550 l / min
Klasa bezbednosti		II
Obezbeđenje od pregrevanja (termostat)		da

Masa	0,9 kg
Godina proizvodnje	2017

ZAŠTITA SREDINE / CE



Proizvode koji se napajaju strujom ne treba bacati s otpacima iz kuće, već ih treba predati u otpadne sirovine u odgovarajućim ustanovama. Informacije o otpadnim sirovinama daje prodavac proizvoda ili gradska vlast. Iskorijeni uređaj električni ili elektronski sadrži supstance osetljive za životnu sredinu. Uređaji koji nisu za reciklažu predstavljaju potencijalno narušavanje životne sredine i zdravlja ljudi.

* Zadržava se pravo izmena.

„Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa sa sedištem u Varšavi, ulica Podgraniczna 2/4 (u daljem tekstu: „Grupa Topex“) informiše da, sva autorska prava na sadržaj dođog uputstva (u daljem tekstu: „Uputstvo“), u komu između ostalog, tekst uputstva, postavljene fotografije, sheme, crteži, a takođe i sastav, pripadaju isključivo Grupa Topex-u i podleže pravnoj zaštiti u skladu sa propisom od dana 4. februara 1994. godine, o autorskim pravima i sličnim pravima (tj. Pravni glasnik 2000 broj 90, član 631, sa kasnjim izmenama). Kopiranje, menjanje, objavljivanje, menjanje u cilju komercijalizacije, celine Uputstva kao i njenih delova, bez saglasnosti Grupa Topex-a u pismenoj formi, strogo je zabranjeno i može dovesti do pozivanja na odgovornost kako građansku tako i sudsку..



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΟΣ 59G524

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ, ΟΦΕΙΛΕΤΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΤΙΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΩΣ ΒΟΗΘΗΜΑ.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΟΣ

Ο παρών εξοπλισμός δεν είναι σχεδιασμένος για χρήση από τα άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές ικανότητες, ψυχικά προβλήματα, διαταραγμένη αίσθηση αφής, καθώς και από τα μην έχοντα εμπειρία και εξάσκηση στην εργασία με τον εξοπλισμό όπου, εκτός των περιπτώσεων κατά τις οποίες η χρήση του εξοπλισμού γίνεται υπό την εποπτεία ειδικού ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης ληφθείσες από τα πρόσωπα που φέρουν την ευθύνη για την ασφάλεια τους. Προσέχετε ώστε ο εξοπλισμός να μην χρησιμοποιείται από τα παιδιά ως παιχνίδι.

Μη προσεκτική μεταχείριση του εργαλείου μπορεί να αποτελέσει αιτία φωτιάς, συνεπώς:

- Να είσαστε προσεκτικοί κατά την εργασία σε μέρη όπου υπάρχουν αναφλέξιμα υλικά
- Μην κατευθύνετε τη ροή του θερμού αέρα στο ίδιο σημείο για μεγάλο χρονικό διάστημα
- Μην χρησιμοποιείτε το πιστόλι θερμού αέρος σε περιοχή με κίνδυνο έκρηξης
- Λαμβάνετε υπ' όψιν σας ότι η θερμότητα μπορεί να μεταδίδεται σε αναφλέξιμα υλικά που βρίσκονται εκτός του οπτικού πεδίου σας
- Κατόπιν ολοκλήρωσης της εργασίας και προτού το αποθηκεύσετε, αφήστε το εργαλείο να ψυχθεί
- Μην αφήνετε το ενεργοποιημένο εργαλείο χωρίς επίβλεψη.

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΟΣ

- Κατά τη διάρκεια της εργασίας με το πιστόλι θερμού αέρος, χρησιμοποιείτε προστατευτικά γυαλιά.
- Απαγορεύεται να κλείνετε τις οπές αναρρόφησης αέρα, καθώς και τις οπές του ακροφυσίου παροχής θερμού αέρα.
- Απαγορεύεται να αγγίζετε το ακροφύσιο του πιστολιού θερμού

αέρος κατά τη διάρκεια της εργασίας, καθώς και αμέσως κατόπιν ολοκλήρωσης της εργασίας.

- Διατηρείτε τη λαβή του πιστολιού θερμού αέρος καθαρή, δεν πρέπει να υπάρχουν ίχνη λαδιού ή λιπαντικού επάνω της.
- Κατά την εργασία σε ανοιχτούς χώρους, απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε το πιστόλι θερμού αέρος με βροχερό καιρό καθώς και σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας.
- Απαγορεύεται να τοποθετείτε το ενεργοποιημένο πιστόλι θερμού αέρος στις πλαίνες του πλευρές.
- Απαγορεύεται να κατευθύνετε τη ροή του αέρα στο ίδιο σημείο για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Προτού αποσυνδέσετε τον ρευματολήπτη του εργαλείου από τον ρευματοδότη, οφείλετε να απενεργοποιήσετε το εργαλείο με το κομβίο εκκίνησης.
- Περιοδικά αφαιρείτε τα συσσωρευμένα υπολείμματα μπογιάς από το ακροφύσιο του πιστολιού θερμού αέρος, ούτως ώστε να αποφύγετε αυτανάφλεξη τους.
- Ξεκινώντας την εργασία με το πιστόλι θερμού αέρος, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια, την οποία σχεδιάζετε να θερμάνετε, δεν είναι εύφλεκτη.
- Επιτρέπεται να αφαιρείτε τη λαδομπογιά, η οποία εμπεριέχει κασσίτερο, αποκλειστικά σε καλά αεριζόμενους χώρους. Οι ατμοί τέτοιας μπογιάς ασκούν βλαβερή επίδραση. Χρησιμοποιείτε προστατευτική προσωπίδα.
- Κατά τη χρήση του πιστολιού θερμού αέρος, απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε ως βοηθητικές ουσίες τερεβινθίνη, διαλυτικά και βενζίνη.
- Απαγορεύεται να έρχεστε σε επαφή με τα θερμά εξαρτήματα του πιστολιού θερμού αέρος αμέσως κατόπιν ολοκλήρωσης της εργασίας. Τα προκληθέντα από παραβίαση της εν λόγω οδηγίας εγκαύματα αποτελούν τον κύριο κίνδυνο κατά τη χρήση του πιστολιού θερμού αέρος.
- Απαγορεύεται να κατευθύνετε το εν λειτουργία πιστόλι θερμού αέρος προς τους ανθρώπους ή τα ζώα (π.χ. με σκοπό το στέγνωμα των μαλλιών). Η μεταδιδόμενη θερμοκρασία του πιστολιού θερμού αέρος προς τη θερμαινόμενη επιφάνεια υπερβαίνει κατά μεγάλο βαθμό τη μεταδιδόμενη θερμοκρασία του πιστολιού/ στεγνωτήρα μαλλιών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το εργαλείο έχει σχεδιαστεί για τη λειτουργία σε κλειστούς χώρους.

Παρά την ασφαλή κατασκευή του εργαλείου, τα ληφθέντα μέτρα ασφαλείας και τη χρήση των μέσων προστασίας, πάντοτε υπάρχει κάποιου βαθμού ελλοχεύων κίνδυνος τραυματισμού κατά την εργασία.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Το πιστόλι θερμού αέρος είναι ηλεκτρικό εργαλείο χειρός με μονωτήρα τύπου 2. Ο διπλός μονωτήρας και το ειδικό σύστημα προστασίας από υπερθέρμανση (θερμοστατικός διακόπτης) εγγυώνται την ασφαλή χρήση του εργαλείου. Το πιστόλι θερμού αέρος είναι εξοπλισμένο με ηλεκτρικό κινητήρα του εναλλασσόμενου ρεύματος που κινητοποιεί την τουρμπίνα, η οποία επάγει ροή του αέρα δια μέσου του θερμοστοιχείου. Η ροή του αέρα βγαίνει από το ακροφύσιο εξόδου θερμού αέρα. Η κατασκευή του πιστολιού θερμού αέρους επιτρέπει να ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του αέρα δια μέσου επιλογής μίας από τις διαθέσιμες κλίμακες θερμοκρασίας, καθώς και με τη βοήθεια του ρυθμιστή της θερμοκρασίας. Το πιστόλι θερμού αέρους προορίζεται για αφαίρεση παλαιάς μπογιάς, θέρμανση πυροσυσσωματωμένων κοχλιωτών συνδέσμων, ούτως ώστε να διευκολυνθεί η αποσύνδεσή τους, καθώς και για απόψυξη των παγωμένων σωλήνων, ενσωματωμένων κλειδαριών και λουκέτων, κ.λπ. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το πιστόλι θερμού αέρους για στέγνωμα των ξύλινων αντικειμένων πριν τη μηχανική επεξεργασία τους, καθώς και για άλλες εργασίες οι οποίες απαιτούν θέρμανση με τη ροή θερμού στεγνού αέρα. Το πιστόλι θερμού αέρος δεν είναι σχεδιασμένο για επαγγελματική χρήση.



Απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο πέραν του σκοπού κατασκευής του.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ

Η χρησιμοποιούμενη στην παρακάτω λίστα αρίθμηση, αφορά εξαρτήματα του εργαλείου, τα οποία παρουσιάζονται στις σελίδες με εικόνες.

1. Ακροφύσιο εξόδου θερμού αέρα
2. Οπές αναρρόφησης αέρα
3. Διακόπτης
4. Ρυθμιστής θερμοκρασίας

* Η εμφάνιση του ηλεκτρικού εργαλείου που αποκτήσατε μπορεί να έχει μικρές διαφορές από αυτό της εικόνας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΝ ΧΡΗΣΗ ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



ΠΡΟΣΟΧΗ



ΠΡΟΣΟΧΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ!!



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

1. Επιπλέον ακροφύσια - 4 τεμ.
2. Εξάρτημα απόξεσης - 1 τεμ.
3. Βαλιτσάκι - 1 τεμ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

Ανάλογα με το είδος της προς εκτέλεσης εργασίας, δύναστε να εφαρμόσετε το ειδικό επιπλέον ακροφύσιο επί του ακροφυσίου εξόδου θερμού αέρα (1). Η θέση κάθε επιπλέον ακροφυσίου δύναται να ρυθμιστεί στην κλίμακα από 0° έως τις 360° (στον άξονα του πιστολιού θερμού αέρους) (ΕΙΚ. Α). Η χρήση των επιπλέον ακροφυσίων σημαντικά διευκολύνει την εργασία και συμβάλλει στη βελτίωση της ποιότητάς της.

- **Το ακροφύσιο προστασίας γυαλιού** χρησιμοποιείται για την αφαίρεση μπογιάς από γυαλί και άλλες επιφάνειες οι οποίες δεν είναι ανθεκτικές σε υψηλή θερμοκρασία.
- **Το ακροφύσιο πλατιάς δέσμης** εξασφαλίζει ομοιόμορφη κατανομή του θερμού αέρα.
- **Το εστιασμένο ακροφύσιο** χρησιμοποιείται για κάθε είδους εργασία σε γωνίες με δύσκολη πρόσβαση καθώς και για συγκόλληση.
- **Το κατοπτρικό ακροφύσιο** είναι κατάλληλο για θέρμανση πλαστικών σωληνών πριν από την αλλοίωση, απόψυξη των παγωμένων σωληνών έδρευσης, συγκόλληση, επικάλυψη με κασίτερο και θερμή ενσφήνωση.

Απαγορεύεται να καλύπτετε τις οπές αναρρόφησης αέρα (2), επειδή αυτό εγκυμονεί τον κίνδυνο υπερθέρμανσης του εργαλείου.

ΕΡΓΑΣΙΑ/ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Η τάση του δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πινακίδιο στοιχείων του πιστολιού θερμού αέρους.

Εξοπλισμένο με τον διακόπτη τεσσάρων θέσεων (3), το πιστόλι θερμού αέρους προσφέρει τη δυνατότητα επιλογής των απαιτούμενων παραμέτρων της θερμοκρασίας και της ροής του αέρα, ανάλογα με την προς εκτέλεση εργασία (ΕΙΚ. Β). Τοποθετήστε τον διακόπτη στην απαιτούμενη θέση.

Θέση 0 - απενεργοποιημένο

Θέση I - θερμοκρασία - 25°C

Θέση II - κλίμακα θερμοκρασίας - 80 - 600°C

Θέση III - κλίμακα θερμοκρασίας - 80 - 600°C

i Η θέση I χρησιμοποιείται για ψύξη θερμού αντικειμένου, στέγνωμα μπογιάς ή ψύξη του εργαλείου κατόπιν μακροχρόνιας λειτουργίας με υψηλή θερμοκρασία πριν από την απενεργοποίησή του ή την αντικατάσταση του ακροφυσίου.

Προτού αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας I για τον τρόπο λειτουργίας II ή III με υψηλότερη θερμοκρασία λειτουργίας, αφήστε το πιστόλι θερμού αέρος να ψυχθεί έως 25°C.

i Το πιστόλι θερμού αέρος είναι απόλοιτη χρήση εργαλείο. Ο διακόπτης τεσσάρων θέσεων (3) προφέρει τη δυνατότητα ρύθμισης της θερμοκρασίας της ροής του αέρα ανάλογα με την προγραμματισμένη εργασία. Κατόπιν ενεργοποίησης του πιστολιού θερμού αέρος, αναμένετε ώσπου ο αέρας που εξάγεται από το ακροφύσιο, αποκτήσει την απαιτούμενη θερμοκρασία.

Δημιουργία καπνού κατά την πρώτη ενεργοποίηση του πιστολιού θερμού αέρος αποτελεί κανονικό φαινόμενο.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ

i Μην πλησιάζετε το ακροφύσιο του πιστολιού θερμού αέρος υπερβολικά κοντά στην επεξεργαζόμενη επιφάνεια, επειδή η ροή του θερμού αέρα που αντανακλάται από την επιφάνεια, ενδέχεται να προκαλέσει την ενεργοποίηση της θερμοπροστασίας.

i Η απόσταση από το ακροφύσιο έως την επεξεργαζόμενη επιφάνεια πρέπει να υπολογιστεί ανάλογα με το είδος της επεξεργαζόμενης επιφάνειας και το είδος του ακροφυσίου. Η θερμοκρασία πρέπει να ρυθμιστεί με εμπειρικό τρόπο, συνεπώς συνιστάται να ξεκινάτε την εργασία με χαμηλή θερμοκρασία.

i Σε περίπτωση υπερθέρμανσης του πιστολιού θερμού αέρος και ενεργοποίησης της θερμοπροστασίας, γίνεται αυτόματη απενεργοποίηση των θερμοστοιχείων ενώ ο φυσητήρας συνεχίζει να λειτουργεί. Κατόπιν ψύξης του πιστολιού θερμού αέρος έως την επιλεγμένη θερμοκρασία λειτουργίας, γίνεται αυτόματη ενεργοποίηση των θερμοστοιχείων.

i Σε περίπτωση υπερθέρμανσης του πιστολιού θερμού αέρος και ενεργοποίησης της θερμοπροστασίας, γίνεται αυτόματη απενεργοποίηση του πιστολιού θερμού αέρος. Τοποθετήστε τον διακόπτη στη θέση „O“ και αποσυνδέστε το πιστόλι θερμού αέρος από το δίκτυο παροχής ρεύματος. Πριν από την επόμενη ενεργοποίηση του εργαλείου, αφήστε το να ψυχθεί για 10 λεπτά.

ΑΛΛΟΙΩΣΗ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΣΩΛΗΝΩΝ / ΑΠΟΨΥΞΗ

i Τοποθετήστε το επιπλέον κατοπτρικό ακροφύσιο επί του ακροφυσίου του πιστολιού θερμού αέρος. Για να αποφύγετε τη στένωση του σωλήνα, συνιστάται να τον γεμίσετε με άμμο και να τον κλείσετε και από τις δύο πλευρές.

Θερμαίνετε τον σωλήνα ομοιόμορφα.

Κατά την απόψυξη των παγωμένων σημείων των σωληνών ύδρευσης ξεκινάτε από το τέλος προς το κέντρο. Τους πλαστικούς σωλήνες και συνδέσμους οφείλετε να τους θερμαίνετε με μεγάλη προσοχή, ώστε να μην τους βλάψετε.

i Από την πρώτη ματιά είναι σχεδόν αδύνατο να ξεχωρίσετε τους σωλήνες ύδρευσης από τους σωλήνες αερίου. Να είσαστε προσεκτικοί. Αυστηρώς απαγορεύεται να θερμαίνετε τους σωλήνες αερίου.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

1. Η θέση εργασίας

Για την εξασφάλιση της άνεσης και της ασφάλειας, βεβαιωθείτε ότι κοντά στο μέρος εργασίας δεν υπάρχουν αντικείμενα τα οποία περιορίζουν την ελεύθερη κίνηση.

2. Ρευματοδότης

Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι του ρευματοδότη, με τον οποίο θα είναι συνδεδεμένο το πιστόλι θερμού αέρος, αντιστοιχούν στις αναφερόμενες στο πινακίδιο στοιχείων του πιστολιού θερμού αέρος παραμέτρους.

3. Διακόπτης

Βεβαιωθείτε ότι το κομβίο εκκίνησης βρίσκεται στη θέση «απενεργοποιημένο». Η σύνδεση του ρευματολήπτη με τον ρευματοδότη στην περίπτωση που ο διακόπτης βρίσκεται στη

θέση «ενεργοποιημένο», είναι επικίνδυνη επειδή η λειτουργία του πιστολιού θερμού αέρος ξεκινάει αμέσως.

4. Προέκταση καλωδίου

Εάν το μέρος εργασίας είναι απομακρυσμένο από την πρίζα, οφείλετε να χρησιμοποιήσετε την προέκταση καλωδίου. Η διατομή του καλωδίου της προέκτασης πρέπει να αντιστοιχεί στην αξία του καταναλωμένου ρεύματος. Ανάλογα με τη δυνατότητα, χρησιμοποιείτε όσο πιο δυνατόν κοντά την προέκταση καλωδίου.

5. Έλεγχος της ορθότητας της λειτουργίας

Το ενεργοποιημένο πιστόλι θερμού αέρος πρέπει να λειτουργεί χωρίς παύσεις. Επιτρέπεται να εργάζεστε μόνο με τέτοιο εργαλείο.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΠΙΚΑΛΥΨΕΩΝ ΜΠΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΒΕΡΝΙΚΙΟΥ

- Ενεργοποιήστε το πιστόλι θερμού αέρος και ρυθμίστε την απαραίτητη θερμοκρασία της ροής του αέρα.
- Κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς την καλυμμένη με μπογιά επιφάνεια. Σε μερικά λεπτά στην επιφάνεια της μπογιάς θα αρχίσουν να δημιουργούνται φυσαλίδες. Προσέχετε να μην καεί η μπογιά, επειδή αυτό θα δυσκολέψει την αφαίρεσή της.
- Αφαιρείτε την μπογιά με το εξάρτημα απόξεσης ή με τη σπάτουλα με κίνηση του χεριού από πάνω προς τα κάτω. Εάν σε μερικά σημεία είναι αδύνατο να αφαιρέσετε την μπογιά με τη σπάτουλα, προσεκτικά πλησιάστε το πιστόλι θερμού αέρος στην επιφάνεια, ούτως ώστε να διευκολυνθεί η περατέως αφαίρεση της μπογιάς. Περιοδικά καθαρίζετε τη λεπίδα της σπάτουλας.
- Αφαιρείτε την μπογιά πριν να στερεοποιηθεί, αλλιώς θα κολλήσει στη λεπίδα της σπάτουλας.
- Κατόπιν ολοκλήρωσης της εργασίας, γρήγορα καθαρίστε τη σπάτουλα από τα υπολείμματα της μπογιάς πριν να στερεοποιηθεί, με συρμάτινη βούρτσα.

Απαγορεύεται να ακουμπάτε το θερμό ακροφύσιο του πιστολιού θερμού αέρα αμέσως μετά από την ολοκλήρωση της εργασίας. Χρησιμοποιείτε ειδικά προστατευτικά γάντια ή αναμένετε το πιστόλι θερμού αέρος να ψυχθεί.

Απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε τις πλαστικές σπάτουλες για την αφαίρεση της μπογιάς που θερμάνθηκε με το πιστόλι θερμού αέρος.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προβαίνοντας σε οποιεσδήποτε ενέργειες που αφορούν σε συναρμολόγηση, ρύθμιση, επισκευή ή συντήρηση, οφείλετε οπωδήποτε να αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη του καλωδίου παροχής ρεύματος από τον ρευματοδότη.

- Διατηρείτε το πιστόλι θερμού αέρος καθαρό, εξασφαλίζοντας την ελεύθερη μετακίνηση του αέρα.
- Προστατεύετε το εργαλείο από την επαφή με το νερό.
- Απαγορεύεται να καθαρίζετε το εργαλείο με νερό ή χημικές απορρυπαντικές ουσίες.
- Καθαρίζετε το σώμα του πιστολιού θερμού αέρος με μαλακό πανί.
- Φυλάσσετε το εργαλείο σε ξηρό μέρος όπου δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά.
- Αναθέτετε την αντικατάσταση του καλωδίου παροχής ρεύματος αποκλειστικά σε ειδικό και χρησιμοποιείτε τα αυθεντικά ανταλλακτικά.

Όλες οι δυσλειτουργίες πρέπει να επισκευάζονται από την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης του κατασκευαστή.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Πιστόλι θερμού αέρος	
Παράμετροι	Αξίες
Τάση παρεχόμενου ρεύματος	230 V AC
Συχνότητα παρεχόμενου ρεύματος	50 Hz

Όνομαστική ισχύς		2000 W
Θερμοκρασία	Τρόπος λειτουργίας I	25°C
	Τρόπος λειτουργίας II	80 - 600°C
	Τρόπος λειτουργίας III	80 - 600°C
Ροή αέρος	Τρόπος λειτουργίας I	350 l / min
	Τρόπος λειτουργίας II	350 l / min
	Τρόπος λειτουργίας III	550 l / min
Τύπος προστασίας		2
Προστασία από υπερθέρμανση (θερμοστατικός διακόπτης)		ναι
Βάρος		0,9 kg
Έτος κατασκευής		2017

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ωστόπερ να παραδίδονται στο ειδικό τμήμα ανακύκλωσης. Τις πληροφορίες για το θέμα ανακύκλωσης μπορεί να σας τις παρέχει ο πωλητής του προϊόντος ή οι τοπικές αρχές. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός, το χρονικό περιθώριο λειτουργίας του οποίου έληξε, περιέχει επικινδύνες για το περιβάλλον ουσίες. Εξοπλισμός ο οποίος δεν έχει υποστεί ανακύκλωση αποτελεί ενδεχόμενο κίνδυνο για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.

* Διατηρούμε το δικαίωμα εισαγωγής αλλαγών.

Η εταιρεία „Grupa Torrex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością“ Spółka komandytowa, η οποία εδρεύει στη Βαρσοβία στη διεύθυνση: Pogranicza str. 2/4 (αποκαλούμενη εφεζής η «Grupa Torrex»), προειδοποεί ότι όλα τα πνευματικά δικαιώματα δημιουργού για το περιεχόμενο των παρούσων οδηγιών (αποκαλούμενων εφεζής οι «Οδηγίες») συμπεριλαμβανομένων του κειμένου, των φωτογραφιών, διαγραμμάτων, εικόνων και σχεδίων, καθώς και της στοιχείοθεσίας, ανήκουν αποκλειστικά στην εταιρεία Grupa Torrex και προστατεύονται με το Νόμο περί δικαιώματος δημιουργού και συγγενών δικαιώματων από τις 4 Φεβρουαρίου του έτους 1994 (Ενημερωτικό δελτίο των νομοθετήματων της Δημοκρατίας της Πολωνίας Αρ. 90 Αρθ. 631 με τις υπόμενες μετατροπές). Αντηφορή, αναπαραγωγή, δημιουργείση, αλλαγή των στοιχείων των οδηγιών χωρίς την έγγραφη έγκριση της εταιρείας Grupa Torrex αντιρρά σπαγγούεται και μπορεί να οδηγήσει σε έντερη ποικιλή και άλλων αξιώσεων.



TRADUCCIÓN DEL MANUAL ORIGINAL

PISTOLA DE AIRE CALIENTE 59G524

ATENCIÓN: ANTES DE USAR ESTA HERRAMIENTA ELÉCTRICA ES NECESARIO LEER LAS INSTRUCCIONES Y GUARDARLAS PARA LAS FUTURAS CONSULTAS

NORMAS DE SEGURIDAD DEL USO DETALLADAS

NORMAS DE SEGURIDAD DETALLADAS DE TRABAJO CON PISTOLA DE AIRE CALIENTE

La herramienta no está diseñada para uso por parte de las personas (incluyendo niños) con limitada capacidad física, táctil, psíquica, o personas sin experiencia o conocimiento de la herramienta, a no ser que esta bajo de control o según las normas de la instrucción de uso, entregada por la persona responsable por el seguro. Los niños no deben jugar con la herramienta.

Uso desatento de la pistola puede causar incendio, por eso:

- deba mantener precauciones durante uso de la herramienta en sitios donde puede encontrar materiales inflamables
- no es recomendable dirigir chorro de aire caliente hacia mismo sitio durante mucho tiempo
- no usar la herramienta en la presencia de atmósfera explosiva
- deba recordar que calor puede ser transportado a materiales inflamables cuales están fuera de alcance de ojos
- después de usar la herramienta deba dejarla para enfriarse antes de almacenamiento
- no debe dejar la pistola encendida sin control.

NORMAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

- Durante trabajo de pistola use gafas protectoras.
- No debe cerrar agujeros de entrada de aire ni boca de tobera de la pistola.
- No debe tocar tobera de la herramienta durante trabajo y justo después.
- Empuñadura de la pistola deba estar limpia, no debe permitir manchas de aceite o lubricante.
- Con trabajos exteriores no debe usar la pistola si llueve o existe mucha humedad.
- No debe poner pistola al lado mientras esta encendida.
- No debe dirigir corriente de aire caliente hacia mismo sitio durante mucho tiempo.
- Siempre deba apagar la pistola con indicador, antes de desenchufar clavija de conducto de refuerzo del enchufe.
- De vez en cuando deba quitar restos de pintura de tobera de pistola para evitar autoencendido.
- Antes de empezar trabajar con pistola deba asegurarse si la superficie no es inflamable.
- En caso de extracción de pintura con plomo el trabajo deba ejercer solo en cámaras con ventilación adecuada. Calinas de estas pinturas son tóxicas. Deba usar mascarilla protectora.
- En trabajos con pistola no debe usar, como medios auxiliares, trementina, disolventes ni combustible.
- No debe usar elementos calientes de la pistola justo después de usarla. Quemaduras provocadas por la desobediencia a las reglas constituyen el peligro principal de trabajo con la pistola.
- Esta prohibido dirigir la pistola en marcha hacia terceras personas o animal (por ejemplo para secar el pelo). La pistola de aire caliente causa temperatura mas alta que la secadora de pelo.

¡ATENCIÓN! La herramienta sirve para trabajar en los interiores.

A pesar de que la estructura de esta herramienta es segura y aunque se apliquen medios de seguridad y protecciones adicionales, siempre existe el riesgo mínimo de sufrir lesiones durante el trabajo.

ESTRUCTURA Y APLICACIÓN

Pisto de aire caliente es herramienta eléctrica a mano de II clase de aislamiento. Doble aislamiento y elemento integrado protector de calentamiento (termik) asienta uso seguro. Esta equipada en motor de propulsión alternante, lanzando turbina cual fuerza aire a través de elemento de calentamiento. Chorro de aire esta dirigido a través de boca de tobera hacia sitio de trabajo. Construcción de la pistola facilita elección de temperatura de aire a través de elección de una de las amplitudes de temperatura además su regulación debido a aplicación de rueda de regulación de temperatura. La pistola esta diseñada para extracción de capas de pintura, calentamiento de conexiones de roscas para facilitar destornillo y para calentamiento de conductos de canalización, cierres, candados etc. Congelados. Se puede usar la pistola también para secar elementos de madera antes de tratamiento mecánico, estrechamiento de "camisetas" termoestrechas, soldadura y otros trabajos que requieren corriente de aire seco, caliente. La pistola tiene aplicación solo en trabajos de aficionado.

Se prohíbe el uso de la herramienta eléctrica para fines distintos de aquéllos para los que fue diseñada.

DESCRIPCIÓN DE LAS PÁGINAS GRÁFICAS

La lista de componentes se refiere a las piezas de la herramienta de la imagen presentada en la instrucción.

1. Tobera de boca.
2. Agujeros de entrada de aire.
3. Indicador.
4. Rueda de regulación de temperatura.

* Puede haber diferencias entre la imagen y el producto.

DESCRIPCIÓN DE ICONOS UTILIZADOS

ATENCIÓN



ADVERTENCIA



MONTAJE / CONFIGURACIONES



INFORMACIÓN

ÚTILES Y ACCESORIOS

- 1. Tobera adicional - 4 piezas
- 2. Rasqueta con mano - 1 pieza
- 3. Maletín de transporte - 1 pieza

PREPARACIÓN PARA TRABAJAR**ELECCIÓN DE TOBERA ADICIONAL**

Dependiendo de tipo de trabajo, (si es necesario) existe posibilidad de montar tobera adicional colocándola en la tobera de boca (1). Cada tobera adicional puede ser ajustada bajo de cualquier ángulo con alcance de 0 a 360° (en eje de pistola) (**Imagen A**). Uso de toberas adicionales facilita trabajo y asegura su esmero.

- **Tobera superficial** – debido a redirección de chorro de aire caliente protege por ejemplo ventanas ante calentamiento. Especialmente útil mientras eliminación de capas de pintura.
- **Tobera de dispersión** – asegure igual distribución de aire caliente en caso de superficies pequeñas.
- **Tobera de reducción** – asegura chorro de aire caliente directo en caso de tratamiento en esquinas y durante soldadura.
- **Tobera de foco** – esta diseñada para soldar, formar tubos de plástico, descongelar instalaciones de agua y estrechamiento de "camisetas".



Esta prohibido tapar agujeros de entrada de aire (2) ya que existe peligro de sobrecalentamiento de la herramienta.

TRABAJO / CONFIGURACIÓN**PUESTA EN MARCHA / DESCONEXIÓN**

Antes de conectar la herramienta a la toma de corriente, siempre debe asegurarse de que la tensión en red coincide con las indicaciones en la placa de características técnicas de la pistola.



La pistola esta equipada con indicador de 4 posiciones (3) que facilita elección de parámetros adecuados de temperatura y chorro de aire dependiendo de tipo de trabajo (**Imagen B**). Ponga el indicador en posición adecuada.

Posición 0 – apagada

Posición I – temperatura 25° C

Posición II – temperatura 80°-600° C

Posición III – temperatura 80°-600° C



Posición I se aplica para enfriamiento de objeto calentado, secar la pintura o enfriamiento de objeto calentado después de trabajos largos con temperaturas altas antes de dejarlo o cambio de tobera adicional.

Con cambio de posición II o III con temperaturas altas de trabajo a posición I deba esperar para enfriamiento de la herramienta a 25°C.



La pistola es herramienta fácil de uso. Indicador de 4 posiciones (3) permite ajustar temperatura de chorro de aire a trabajo planteado. Despues de encender la pistola deba esperar un poco hasta que aire logra temperatura deseada.



Emisión de humo con el primer puesto en marcha es normal.



DEFENSIVO ANTE DE SOBRECALENTAMIENTO

No debe acercar la tobera demasiado a material ya que chorro de aire blasonado puede causar efecto a defensivo térmico.



Distancia de tobera a objeto debe ajustar dependiendo de tipo de material y tipo de tobera adicional usada. La temperatura adecuada deba lograr a través de pruebas. Por eso deba empezar trabajo con temperaturas bajas.



En caso de sobrecalentamiento (sobrecarga térmica) cuando funciona defensivo térmico calentadoras de pistola se apagan automáticamente pero tobera funciona aun. Despues de enfriar hasta temperatura deseada calentamiento se enciende automáticamente.

**CONFIGURACION DE TUBOS DE PLASTICO/DESCONGELACION**

- Coloque tobera de foco a tobera de boca. Para evitar limitación de tubo debe rellenarla con arena y cerrar de ambos lados.
- Deba calentar tubo moviéndolo por la pistola.
- Sitios congelados de tubos de canalización deba calentar siempre de borda hacia interior. Tanto tubos de plástico como conectadores entre los tubos deba calentar con cuidado para evitar daños.



Frecuentemente no se diferencia desde exterior entre tubos de canalización y tubos de gas. Deba tener cuidado. Nunca debe calentar tubos de gas.

ANTES DE EMPEZAR TRABAJAR**1. Puesto de trabajo**

Asegúrese si cerca no hay objetos que pueden impedir circulación libre, libre y seguro trabajo.

2. Fuentes de refuerzo

Asegúrese si los parámetros de fuente de refuerzo a cual deba enchufar la pistola coinciden con parámetros en la placa de características técnicas de la pistola.

3. Indicador

Asegúrese si el indicador se encuentra en posición de apago. En caso cuando enchufa clavija y el indicador esta en posición de encender puede causar accidente porque la pistola empieza trabajo instantáneo.

4. Alargador

Si sitio de trabajo esta lejos de enchufe debe usar alargador de sección ajustado a potencia de corriente. Deba usar alargador mas corto posible.

5. Control de corrección de funcionamiento

Pistola encendida debe funcionar sin cortes. Solo con esta herramienta puede trabajar.

**ELIMINACION DE PINTURA**

- Encienda la pistola y ajusta temperatura adecuada.
- Diriga chorro de aire caliente a superficie con pintura. Despues de poco tiempo pintura va a soltar burbujas. No debe quemar la pintura que dificulta su eliminación.
- Eliminando pintura con rasqueta deba hacerlo desde arriba hasta abajo, gradualmente. Si encuentra sitio que no puede eliminar con rasqueta debe acercar la pistola para facilitar trabajo. Deba limpiar de vez en cuando la rasqueta.
- Deba eliminar pintura antes de su callosidad, en caso opuesto se puede pegar a rasqueta.
- Despues de terminar trabajo deba eliminar restos de la pintura de rasqueta con esponja de metal.



Despues de trabajo tobera de pistola esta caliente. Deba evitar contacto directo y usar guantes protectoras especiales o esperar parea enfriamiento.



Antes de instalar, ajustar, reparar o usar la herramienta es necesario desenchufarla de la toma de corriente.



- Deba mantener la pistola limpia, asegurando libre circulación de aire.
- Protega ante de agua.
- Para limpiar no debe usar agua ni detergentes.

- Para limpiar armazón de herramienta deba usar trapo.
 - Deba mantener herramienta en sitio seco, fuera del alcance de niños.
 - Cambios de conducto de refuerzo u otras reparaciones debe repararse a las personas cualificadas, usando piezas originales.
- Cualquier avería debe repararse en un punto de servicio técnico autorizado por el fabricante.



PARAMETROS TÉCNICOS

DATOS TÉCNICOS NOMINALES

Decapador por aire caliente		
Parametros técnicos	Valor	
Voltaje nominal	230 V AC	
Frecuencia	50 Hz	
Potencia nominal	2000 W	
Temperatura	marcha I marcha II marcha III	25°C 80 - 600°C 80 - 600°C
Caudal de aire	marcha I marcha II marcha III	350 l / min 350 l / min 550 l / min
Clase de protección		2
Protección anti-sobrecalentamiento (termo)		sí
Peso		0,9 kg
Año de fabricación		2017

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL / CE



Los dispositivos eléctricos no se deben desechar junto con los residuos tradicionales, sino ser llevados para su reutilización a las plantas de reciclaje especializadas. Podrá recibir información necesaria del vendedor del producto o de la administración local. Equipo eléctrico y electrónico desgastado contiene sustancias no neutras para el medio ambiente. Los equipos que no se sometan al reciclaje suponen posible riesgo para el medio ambiente y para las personas.

* Se reserva el derecho de introducir cambios.

Grupa Topex Sociedad con responsabilidad limitada" Sociedad comanditaria con sede en Varsovia, c/ Pogranicza 2/4 (a continuación: "Grupa Topex") informa que todos los derechos de autor para el contenido de las presentes instrucciones (a continuación: "Instrucciones"), entre otros, para su texto, fotografías incluidas, esquemas, imágenes, así como su estructura son propiedad exclusiva de Grupa Topex y está sujeto a la protección legal de acuerdo con la ley del 4 de febrero de 1994 sobre el derecho de autor y leyes similares (B.O. 2006 N°90 Posición 631 con enmiendas posteriores). Se prohíbe copiar, tratar, publicar o modificar con fines comerciales de la totalidad o de partes de las Instrucciones sin el permiso expreso de Grupa Topex por escrito. El no cumplimiento de esta prohibición puede acarrear la responsabilidad civil y penal.

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI TERMOSOSSIATORE 59G524

IT

ATTENZIONE: PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTROUTENSILE LEGGERE CON ATTENZIONE IL PRESENTE MANUALE, CHE VA CONSERVATO CON CURA PER UTILIZZI FUTURI.

NORME PARTICOLARI DI SICUREZZA

NORME PARTICOLARI DI SICUREZZA PER L'USO DEL TERMO-SOSSIATORE

L'uso incauto del termosoffiatore può essere causa di incendio, per questo motivo:

- bisogna utilizzare il termosoffiatore con prudenza in luoghi dove si trovano materiali infiammabili
- non bisogna dirigere il flusso di aria calda nello stesso punto per lungo tempo
- è vietato utilizzare il termosoffiatore in atmosfera esplosiva
- bisogna tenere presente che il calore può essere trasmesso a materiali infiammabili posti fuori dal campo visivo
- dopo l'utilizzo del termosoffiatore attendere il suo raffreddamento prima di metterlo via
- non lasciare acceso il termosoffiatore senza sorveglianza

ULTERIORI NORME DI SICUREZZA

- Durante l'utilizzo del termosoffiatore utilizzare occhiali protettivi.
- È vietato coprire le aperture di entrata dell'aria o l'apertura dell'ugello di uscita del termosoffiatore.
- È vietato toccare l'ugello del termosoffiatore, durante l'uso o subito dopo l'uso del termosoffiatore.
- L'impugnatura del termosoffiatore deve essere mantenuta pulita, non bisogna permettere che vi siano tracce di olio o grasso.
- Durante i lavori all'esterno è vietato utilizzare il termosoffiatore quando piove, o con aria molto umida.
- È vietato posare sul fianco il termosoffiatore mentre è acceso.
- È vietato dirigere il flusso di aria del termosoffiatore troppo a lungo nello stesso punto.
- Bisogna sempre spegnere il termosoffiatore con l'interruttore, prima di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa.
- Rimuovere periodicamente i resti di vernice rimasti sull'ugello del termosoffiatore, per evitare che prendano fuoco.
- Prima di utilizzare il termosoffiatore, bisogna sempre assicurarsi che la superficie che deve essere riscaldata non sia infiammabile.
- La rimozione di vernici a olio che contengono piombo può essere svolta solo in ambienti con buona areazione. I vapori di tali vernici sono tossici. Bisogna utilizzare una maschera di protezione delle vie respiratorie.
- Utilizzando il termosoffiatore è vietato utilizzare come mezzi ausiliari acquaragia, solventi o benzina.
- È vietato toccare gli elementi surriscaldati del termosoffiatore subito dopo il suo utilizzo. Le ustioni provocate dal mancato rispetto di queste indicazioni sono il rischio principale nell'uso del termosoffiatore.
- È vietato dirigere il termosoffiatore acceso verso persone o animali (ad esempio per asciugare i capelli o il pelo). Il termosoffiatore emette aria a una temperatura molto maggiore di quella di un asciugacapelli.

ATTENZIONE! L'elettroutensile non deve essere utilizzato per lavori all'esterno.

Nonostante la progettazione sicura dell'elettroutensile, l'utilizzo di sistemi di protezione e di misure di protezione supplementari, vi è sempre un rischio residuo di lesioni durante il lavoro.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONI

Il termosoffiatore è un elettroutensile manuale con classe di isolamento II. Il doppio isolamento del termosoffiatore e la protezione termica integrata garantiscono un utilizzo in piena sicurezza. È fornito di un motore elettrico a corrente alternata, che aziona la ventola che spinge il flusso d'aria attraverso l'elemento riscaldante. Il flusso d'aria viene diretto, attraverso l'ugello di uscita, sul punto di lavoro. La struttura del termosoffiatore permette di impostare la temperatura dell'aria scegliendo una delle due gamme di temperatura, e anche di regolarla mediante la manopola di regolazione continua della temperatura. Il termosoffiatore serve a rimuovere strati di vernice, a riscaldare collegamenti a vite sigillati al fine di facilitare la loro svitatura, e a riscaldare tubature, serrature e lucchetti congelati. Il termosoffiatore può essere anche utilizzato per asciugare elementi in legno prima della lavorazione meccanica, per restringere i manicotti termorestringenti, per saldare e per altri lavori che richiedono un riscaldamento mediante un flusso di aria calda e secca. Il termosoffiatore è destinato esclusivamente ad usi amatoriali.



È vietato utilizzare l'elettroutensile in modo non conforme alla sua destinazione d'uso.

DESCRIZIONE DELLE PAGINE DEI DISEGNI

La numerazione che segue si riferisce agli elementi dell'elettroutensile presentati nelle pagine dei disegni del presente manuale.

1. Ugello di uscita
2. Aperture di entrata dell'aria
3. Interruttore
4. Manopola di regolazione continua della temperatura

* Possono presentarsi differenze tra il disegno e il prodotto.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI GRAFICI UTILIZZATI



ATTENZIONE



AVVERTENZA



MONTAGGIO/REGOLAZIONE



INFORMAZIONE

EQUIPAGGIAMENTO E ACCESSORI

- | | |
|-------------------------------|-----------|
| 1. Ugelli supplementari | - 4 pezzi |
| 2. Raschietto con impugnatura | - 1 pezzo |
| 3. Valigetta | - 1 pezzo |

PREPARAZIONE AL FUNZIONAMENTO

SCELTA DELL'UGELLO SUPPLEMENTARE ADATTO



A seconda del tipo di lavoro da eseguire, è possibile montare (se necessario) l'ugello di uscita adatto, inserendolo sull'ugello di uscita (1). Ogni ugello supplementare inserito può essere regolato con un angolo a scelta, da 0° a 360° (in asse con il termosoffiatore) (dis. A). L'utilizzo degli ugelli supplementari facilita il lavoro, garantendo precisione di esecuzione.

- Ugello superficiale - grazie alla possibilità di dirigere il flusso di aria calda protegge ad esempio i vetri dal surriscaldamento. Particolaramente adatto durante l'asportazione di strati di vernice.
- Ugello diffusore - permette una diffusione uniforme dell'aria calda nel caso di piccole superfici.
- Ugello riduttore - permette un flusso concentrato di aria calda nel caso di lavorazione dei bordi e durante la saldatura.
- Ugello riflettore - destinato alla saldatura, alla piegatura di tubi in plastica, allo scongelamento di impianti idrici e a restringere manicotti termorestringenti.



È vietato coprire le aperture di entrata dell'aria (2) per il rischio di surriscaldamento dell'elettroutensile.

FUNZIONAMENTO / REGOLAZIONI

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO



La tensione di rete deve corrispondere al valore di tensione indicato sulla targhetta nominale del termosoffiatore.



Il termosoffiatore, fornito di interruttore a 4 posizioni (3) permette di adattare i parametri adatti di temperatura e intensità del flusso di aria a seconda del lavoro da svolgere (dis. B). Porre l'interruttore nella posizione opportuna.

Posizione 0 - spento

Posizione I - temperatura - 25°C

Posizione II - gamma di temperature - 80 - 600°C

Posizione III - gamma di temperatura - 80 - 600°C



La posizione I si utilizza per raffreddare un oggetto surriscaldato, per asciugare le vernici o per raffreddare lo strumento dopo un lungo lavoro a temperature elevate, prima di metterlo via o di sostituire un ugello supplementare.

Portandolo nella posizione I dalle posizioni II o III con maggiori

temperature di lavoro, bisogna attendere un certo tempo fino a che lo strumento si raffreddi fino a 25°C.



Il termosoffiatore è uno strumento di facile utilizzo. L'interruttore a 4 posizioni (3) permette di regolare la temperatura del flusso d'aria al lavoro da eseguire. Dopo l'accensione del termosoffiatore bisogna attendere un attimo, affinché l'aria in uscita dall'ugello raggiunga la temperatura desiderata.



È normale una lieve emissione di fumo durante la prima accensione del termosoffiatore.

PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO



Non bisogna avvicinare eccessivamente l'ugello del termosoffiatore al materiale in lavorazione, in quanto il flusso di aria calda riflesso dalla superficie del materiale può far attivare la protezione termica.



La distanza tra l'ugello e l'oggetto in lavorazione dipende dal tipo di materiale in lavorazione e dal tipo di ugello supplementare utilizzato. La temperatura più adatta va impostata per tentativi, per questo bisogna iniziare il lavoro dalle basse temperature.



In caso di surriscaldamento (sovratensione termica) quando si attiva la protezione termica, il riscaldatore del termosoffiatore viene spento automaticamente, mentre la ventola rimane accesa. Dopo il raffreddamento alla temperatura di lavoro impostata il riscaldatore si riaccende automaticamente.

PIEGATURA DI TUBI IN PLASTICA / SCONGELAMENTO



- Inserire l'ugello riflettore sull'ugello di uscita. Per evitare restringimenti dei tubi, bisogna riempirli di sabbia e chiuderli su entrambi i lati.
- Il tubo va riscaldato uniformemente, facendolo scorrere rispetto al termosoffiatore.
- Le tubazioni idriche congelate vanno sempre riscaldate a partire dalle estremità verso il centro. Sia i tubi in plastica che i raccordi tra i tratti di tubazione vanno riscaldati con estrema attenzione, per evitare danneggiamenti.



Spesso dall'esterno non è possibile distinguere i tubi dell'acqua dai tubi del gas. Bisogna fare estrema attenzione. È assolutamente vietato riscaldare i tubi del gas.

PRIMA DI INIZIARE IL LAVORO



1. Postazione di lavoro

Assicurarsi che nelle vicinanze non vi siano oggetti che limitano la libertà di movimento, non permettendo un lavoro comodo e sicuro.

2. Sorgente di alimentazione

Assicurarsi che la sorgente di alimentazione alla quale viene collegato il termosoffiatore, abbia parametri che soddisfano i requisiti indicati sulla targhetta nominale del termosoffiatore.

3. Interruttore

Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento. Nel caso in cui la spina venga inserita nella presa mentre l'interruttore è in posizione di accensione può avvenire un serio incidente, in quanto il termosoffiatore si mette in funzione immediatamente.

4. Prolunga

Nel caso in cui il posto di lavoro sia lontano dalla presa è necessario utilizzare una prolunga, con cavi di sezione adeguata alla quantità di corrente assorbita. Bisogna utilizzare una prolunga più corta possibile.

5. Controllo del corretto funzionamento

Il termosoffiatore una volta avviato deve funzionare in modo uniforme, senza incepparsi. Solo in tal caso è possibile utilizzare lo strumento.

RIMOZIONE DI VERNICI



- Accendere il termosoffiatore e impostare l'opportuna temperatura di lavoro.
- Dirigere il flusso d'aria calda sulla superficie ricoperta di vernice. Dopo breve tempo la vernice inizia a formare bollicine. Non permettere che la vernice si bruci, poiché in tal caso la rimozione sarà più difficile.

- Rimuovendo la vernice con un raschietto o con una spatola, eseguire l'operazione con movimenti dall'alto verso il basso, gradualmente. Se la spatola arriva in un punto dove la vernice non si stacca, avvicinare con prudenza il termosoffiatore per facilitare l'ulteriore rimozione della vernice. Pulire periodicamente la lama della spatola.
- La vernice va eliminata prima del suo indurimento, altrimenti aderirà alla lama della spatola.
- Al termine del lavoro bisogna rapidamente eliminare i resti di vernice dalla spatola per mezzo di una spazzola a fili metallici, prima dell'indurimento della vernice.



Immediatamente dopo il termine del lavoro l'ugello del termosoffiatore si trova a temperatura elevata. Evitare il contatto diretto, e utilizzare opportuni guanti di protezione, oppure attendere che si raffreddi.

Per rimuovere la vernice surriscaldata per mezzo del termosoffiatore non vanno utilizzate spatole in plastica.

SERVIZIO E MANUTENZIONE



Prima di intraprendere qualsiasi attività di installazione, regolazione, riparazione o servizio, bisogna estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete.



- Il termosoffiatore va mantenuto pulito, assicurando il libero flusso dell'aria.
- Proteggere il termosoffiatore dal contatto con l'acqua.
- Per la pulizia del termosoffiatore non va utilizzata acqua o mezzi chimici detergenti.
- Per pulire il termosoffiatore usare un panno morbido.
- Il termosoffiatore va conservato in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- La sostituzione del cavo di alimentazione o altre riparazioni devono essere affidate a un centro di assistenza tecnica autorizzato.



Ogni tipo di difetto deve essere eliminato da un punto autorizzato di assistenza tecnica del produttore.

CARATTERISTICHE TECNICHE

DATI NOMINALI

Termosoffiatore		
Parametro	Valore	
Tensione di alimentazione	230 V AC	
Frequenza di alimentazione	50 Hz	
Potenza nominale	2000 W	
Temperatura	posizione I	25°C
	posizione II	80 - 600°C
	posizione III	80 - 600°C
Intensità del flusso di aria	posizione I	350 l / min
	posizione II	350 l / min
	posizione III	550 l / min
Classe di isolamento		II
Protezione dal surriscaldamento (interruttore termico)		presente
Peso		0,9 kg
Anno di produzione		2017

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE / CE



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici, ma consegnate a centri autorizzati per il loro smaltimento. Informazioni su come smaltire il prodotto possono essere reperite presso il rivenditore dell'utensile o le autorità locali. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze inquinanti. Le apparecchiature non riciclate costituiscono un rischio potenziale per l'ambiente e per la salute umana.

* Ci si riserva il diritto di effettuare modifiche.

La „Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa con sede a Varsavia, ul. Pograniczna 2/4 (detta di seguito: „Grupa Topex”) informa che tutti i diritti d'autore sul contenuto del presente manuale (detto di seguito: „Manuale”), che riguardano, tra l'altro, il testo, le fotografie, gli schemi e i disegni contenuti e anche la sua composizione, appartengono esclusivamente alla Grupa Topex sono protetti giuridicamente secondo la legge del 4 febbraio 1994, sul diritto d'autore e diritti connessi (Gazz. Uff. polacca del 2006 n. 90 posizione 631 con successive modifiche). La copia, l'elaborazione, la pubblicazione, la modifica a scopo commerciale, sia dell'intero Manuale che di singoli suoi elementi, senza il consenso scritto della Grupa Topex, sono severamente vietate e comportano responsabilità civile e penale.



VERTALING VAN ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING

59G524

LET OP: ALVORENS MET GEBRUIK VAN HET ELEKTROGEREEDSCHAP TE BEGINNEN, LEES AANDACHTIG DEZE GEBRUIKSAANWIJZING EN BEWAAR HET VOOR LATERE RAADPLEGING.

GEDETAILLEERDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

GEDETAILLEERDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN BETREFFENDE WERK MET VERFSTRIPPER

Onachtzaamheid tijdens werk met verfstripper kan brand als gevolg hebben, daarom:

- wees aandachtig tijdens gebruik van de verfstripper in de plaatsen waarin brandbare materialen aanwezig zijn
- richt de hete luchtstraal niet door een langere tijd naar dezelfde plaats
- gebruik de verfstripper niet in de explosieve atmosfeer
- wees bewust dat de warmte aan andere materialen die buiten het gezichtsveld zijn, kan worden overgedragen
- Alvorens de verfstripper na gebruik op te slaan, laat het afkoelen
- laat de aangezette verfstripper niet zonder toezicht liggen.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Tijdens werk met de verfstripper gebruik de veiligheidsbril.
- Het is verboden om de openingen van luchtinlaat noch de opening van uitlaattuit van de verfstripper te bedekken.
- Het is verboden tijdens werk of direct na beëindiging van werk om de tuit van de verfstripper aan te raken.
- Houd de handgreep van de verfstripper schoon, er kunnen geen sporen van olie of smeer aanwezig zijn.
- Het is verboden om tijdens het werk buiten een gebouw de verfstripper te gebruiken indien het regent of de luchtvuchtigheid hoog is.
- Zet de verfstripper niet neer indien deze aangezet is.
- Richt de hete luchtstraal niet door een langere tijd naar dezelfde plaats.
- Alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken, zet de verfstripper uit.
- Verwijder regelmatig de verfrestanten uit de uitlaattuit zodat er geen zelfontsteking ontstaat.
- Alvorens met het werk met de verfstripper te beginnen, verzekert u zich of de te verhitten oppervlakte niet licht ontvlambaar is.
- Bij verwijdering van olieverven met lood voor de werkzaamheden alleen in goed geventileerde ruimten uit. Dampen van zulke verven zijn giftig. Gebruik een gelaatsmasker.
- Bij gebruik van verfstripper is het verboden om terpentine, oplosmiddelen of benzine als hulpstoffen te gebruiken.

- Het is verboden direct na beëindiging van het werk om hete elementen van de verfstripper aan te raken. Nalatigheid verbonden met dit verbod kan brandwonden als gevolg hebben.
- Het is verboden om de werkende verfstripper in de richting van een andere persoon of dier (bv. om haar te drogen) te richten. De brander verhit het lucht tot aanzienlijk hogere temperatuur dan haardroger.

LET OP! Toestel bestemd alleen voor binnengebruik!

Ondanks toepassing van veilige constructie, gebruik van veiligheidsmiddelen en aanvullende beschermende middelen altijd bestaat er een klein risico van lichaamsletsels tijdens de werkzaamheden.



OPBOUW EN TOEPASSING

Verfstripper is de draagbare elektrische gereedschap met de II isolatieklasse. Dubbele isolatie en geïntegreerde thermische beveiliging (thermische schakelaar) garanderen een veilig gebruik. Het is voorzien van elektrische motor aangedreven door wisselstroom, die de turbine aandrijft waardoor het lucht door het verwarmend element gaat. De luchtstraal wordt door de uitlaattuit naar het werkplek gericht. De constructie van de verfstripper toelaat om de luchtttemperatuur door keuze van het juiste temperatuurbereik aan te passen alsook het instellen van de temperatuur met behulp van de draaiknop van de temperatuurregeling. Verfstripper is bestemd voor het verwijderen van verflagen, verhitten van gebrazen Schroefverbindingen om deze makkelijk los te draaien alsook verhitten van gevroren waterleidingen, sloten, hangsloten e.v. Verfstripper kan voor het drogen van houten elementen voor mechanische bewerking, verkrimpen van krimpende "omslagen", solderen en andere werkzaamheden die het verhitten met gebruik van droge, hete luchtstraal eisen, gebruikt worden. Het is bestemd voor amateurmatig gebruik.



Gebruik het elektrisch gereedschap alleen in overeenstemming met het beoogd doel.

BESCHRIJVING VAN DE GRAFISCHE PAGINA'S

De onderstaande nummering heeft betrekking op de elementen van het toestel weergegeven op de grafische pagina's van deze gebruiksaanwijzing.

- Uitlaattuit
- Luchtinlaatopeningen
- Hoofdschakelaar
- Draaiknop van temperatuurregeling

* Er kunnen verschillen tussen de afbeelding en het product optreden.

OMSCHRIJVING VAN DE GEBRUIKTE GRAFISCHE TEKENS



LET OP!



WAARSCHUWING



MONTAGE / INSTELLINGEN



INFORMATIE

UITRUSTING EN ACCESSOIRES

- Aanvullende tuiten - 4 st.
- Krabber met handvat - 1 st.
- Koffer - 1 st.

WERKVOORBEREIDING

KEUZE VAN DE JUISTE AANVULLENDE TUIT



Afhankelijk van soort uitgevoerd werk (indien nodig) is het mogelijk om een juiste aanvullende tuit op de uitlaattuit (1) te monteren. Elke aanvullende tuit kan onder een gekozen hoek binnen een bereik van 0° tot 360° (in de as van de verfstripper) geplaatst zijn (afb. A). De toepassing van aanvullende tuit maakt het werk makkelijker en meer precies.



- Oppervlakte tuit** – de verwijzing van de hete luchtstraal beschermt bv. glas tegen oververhitting. Bijzonder aanbevolen tijdens verwijdering van verflagen.
- Verspreidende tuit** – gelijkmataige verspreiding van heet lucht op kleine oppervlakten.
- Reductietuit** – gericht hete luchtstraal bij bewerking van hoeken en solderen.
- Reflector tuit** – bestemd voor solderen, vormen van kunststof buizen, ontgooien van waterinstallaties en verkrimpen van krimpende "omslagen".

Het is verboden om de luchtinlaatopeningen (2) te bedekken omdat het met oververhitting van het toestel dreigt.

WERK / INSTELLINGEN

AAN- / UITZETTEN

Alvorens het elektrogereedschap op de netspanning aan te sluiten, verzekert u zich of de netspanning met de spanning aangegeven op het typeplaatje overeenkomt.

De verfstripper is voorzien van vier-standen schakelaar (3) die de keuze van de juiste parameters van temperatuur en luchtstraal afhankelijk van soort uitgevoerd werk toelaat (afb. B). Plaats de schakelaar in de juiste stand.

Stand 0 – uitgeschakeld

Stand I – temperatuur 25°C

Stand II – temperatuurbereik 80 - 600°C

Stand III – temperatuurbereik 80 - 600°C

Gebruik de stand I om een verhit voorwerp af te koelen, verf te drogen of een toestel na een lang werk met hoge temperatuur alvorens neer te leggen of uitwisseling van aanvullende tuit af te koelen. Wacht bij wijziging van de stand **II** of **III** met hoge temperaturen naar de stand I totdat het toestel tot 25°C afkoelt.



Verfstripper is zeer makkelijk in gebruik. De vier-standen schakelaar (3) en draaiknop van temperatuurregeling (4) (afb. C) toelaten om de temperatuur van de luchtstraal aan het gepland werk aan te passen. Na aanzetten van de verfstripper wacht totdat de uitkomende lucht de gewenste temperatuur bereikt.



Geringe rookemissie bij de eerste aanstelling van de verfstripper vormt een normaal verschijnsel.

OVERVERHITTINGSBEVEILIGING



Het is verboden om de tuit van de verfstripper te dicht bij het bewerkte materiaal te plaatsen omdat de weerkaatste straal van hete lucht de oververhittingsbeveiliging kan activeren.



De afstand tussen de tuit en het bewerkte materiaal dient afhankelijk van soort bewerkt materiaal en soort gebruikte aanvullende tuit gekozen te worden. Stel de meest passende temperatuur op basis van proeven vast en om die reden begin het werk met een laag temperatuurbereik.



Bij oververhitting (thermische overbelasting) indien de oververhittingsbeveiliging geactiveerd wordt, schakelen de dompelaars van de verfstripper automatisch uit maar de blaazer werkt verder. Na afkoeling tot de ingestelde temperatuur schakelt de verwarming vanzelf alweer in.



VORMEN VAN KUNSTSTOF BUIZEN

- Plaats de reflector tuit op de uitlaattuit. Om te voorkomen dat de buis versmalde raakt, vul het met zand en sluit aan beide zijden.
- Warm de buis gelijkmataige op door het ten opzichte van de verfstripper te verschuiven.
- Bevroren plaatsten van de waterleidingen warm altijd vanaf de rand naar het midden op. Kunststof buizen en verbindingsstukken tussen buiselementen warm bijzonder voorzichtig op zodat er geen beschadigingen ontstaan.



Vaak is het onmogelijk om waterleidingen van gasleidingen te onderscheiden. Wees bijzonder aandachtig. In geen enkel geval is het toegestaan om gasleidingen op te warmen.

ALVORENS MET HET WERK TE BEGINNEN



1. Werkplek

Verzeker u zich of in de buurt geen voorwerpen zich bevinden die de comfortabele bewegingen en het veilige werk kunnen belemmeren.

2. Spanningsbron

Verzeker u zich of de parameters van de spanningsbron waarop de verfstripper aangesloten wordt, overeenkommen met de eisen aangegeven op het typeplaatje.

3. Schakelaar

Verzeker u zich of de schakelaar in de 'uit' stand zich bevindt. Het plaatsen van de stekker in de contactdoos als de schakelaar in de 'aan' stand is, kan een ernstig ongeval als gevolg hebben omdat de verfstripper onmiddellijk begint te werken.

4. Verlengkabel

Indien het werkplek niet in de buurt van een contactdoos zich bevindt, gebruik een verlengkabel met de juiste diameter aangepast aan de opgenomen stroom. Gebruik daarbij een zo kort mogelijk verlengkabel.

5. Controle van de juiste werking

De aangezette verfstripper dient gelijkmataig en zonder onderbrekingen te werken. Alleen met zulk gereedschap mag gewerkt worden.



VERWIJDEREN VAN VERF

- Zet de verfstripper aan en stel de juiste werktemperatuur in.
- Richt de hete luchtstraal op de met verf bedekte oppervlakte. Na een korte tijd gaat de verf blazen vormen. Verbrand de verf niet omdat op die manier wordt de verwijdering moeilijker.
- Bij verwijdering met behulp van de krabber of het plamuurmes voer de bewegingen trapsgewijs van boven naar beneden uit. Indien het plamuurmes op een bepaalde plek de verf niet kan verwijderen, plaats de verfstripper voorzichtig dichter om verdere verwijdering meer makkelijk te maken. Maak de plamuurmes regelmatig schoon.
- Verwijder de verf alvorens het verhard raakt omdat in een ander geval het aan het plamuurmes gaat plakken.
- Na afronding van werk verwijder de verfrestanten snel van het plamuurmes met behulp van een koolborstel.



Na beëindiging van werk is de tuit van de verfstripper heet. Voorkom een direct contact en gebruik juiste veiligheidshandschoenen of wacht totdat het afgekoeld is.

Om de opgewarmde verf met behulp van de verfstripper te verwijderen, is het verboden om kunststof plamuurmessens te gebruiken.

BEDIENING EN ONDERHOUD



Alvorens met enige installatie-, regel-, bedienings- of herstelwerkzaamheden te beginnen, dient de aansluiting van het elektrogereedschap met de netspanning te worden onderbroken.



- Houd de verfstripper schoon en zorg voor onbelemmerd luchtstroom.
- Beveilig de verfstripper tegen contact met water.
- Gebruik geen water of chemische reinigingsstoffen voor reiniging van de verfstripper.
- Gebruik een zacht doekje voor reiniging van de behuizing.
- Bewaar de verfstripper altijd op een droog plek, buiten bereik van kinderen.
- Laat de spanningskabel of andere herstellingen alleen door gekwalificeerde personen en met gebruik van originele onderdelen uitvoeren.



Allerlei soorten van stoornissen dienen door een geautoriseerde servicedienst van de producent verwijderd te worden.

TECHNISCHE PARAMETERS

TYPEPLAATJE

Verfstripper		
Parameter	Waarde	
Spanning	230 V AC	
Frequentie	50 Hz	
Kracht	2000 W	
Temperatuur	vers. I	25 °C
	vers. II	80 - 600 °C
	vers. III	80 - 600 °C
Luchtstroom	vers. I	350 l / min
	vers. II	350 l / min
	vers. III	550 l / min
Beveiligingsklasse	II	
Oververhittingsbeveiliging (thermische beveiliging)	ja	
Gewicht	0,9 kg	
Bouwjaar	2017	

MILIEUBESCHERMING



Elektrische producten dienen niet tezamen met huisafval verzameld maar naar speciale bedrijven voor utilisatie afgevoerd te worden. Informatie over utilisatie wordt door de verkoper van het product of lokale overheid verstrekken. Afgedankte elektrische en elektronische toestellen bevatten stoffen die van invloed voor het milieu kunnen zijn. Toestellen die niet naar de recyclage worden doorgegeven vormen een potentieel gevaar voor het milieu en menselijke gezondheid.

* Met voorbehoud van wijzigingen invoering.

„Topex Groep Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid [Grupa Topex Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością]“ Commanditaire Vennootschap [Spółka komandytowa] met zetel te Warszawa, ul. Pogranicza 2/4 (verder: „Topex Groep“) deelt u mede, dat alle auteursrechten op de inhoud van deze gebruiksaanwijzing (verder: „Gebruiksaanwijzing“), waaronder de tekst, geplaatste foto's, schema's, tekeningen, alsook de opbouw aan Topex Groep behoren en worden op basis van de Wet van 4 februari 1994 inzake auteursrechten en aanverwante rechten (Stb. 2006, Nr. 90, Pos. 631 met latere aanpassingen) beschermd. Kopiëren, bewerken, publiceren en modifieren voor handelsdoeleinden van deze Gebruiksaanwijzing alsook enkele delen ervan zonder schriftelijke toestemming van Topex Groep is strikt verboden en kan civielrechtelijke of strafrechtelijke vervolging als gevolg hebben.



graphite.pl